Amtshlatt

der R. R.

Reichshaupe- und



Residenzstade Wien.

Erscheint jeden Dienstag und Freitag abends.

Nr. 101.

Dienstag, den 18. December 1894.

Jahrgang III.

Pranumerationspreise: Für Wien: ohne Zustellung ganzjährig 6 fl., halbjährig 3 fl. " mit Zustellung ganzjährig 7 fl., halbjährig 3 fl. 50 fr. Für die Proving: ganzjährig 8 fl., halbjährig 4 fl.

Einzelnegemplare à 10 fr. im Redactionslocale im Nathhaufe.

Gemeinderath.

Stenographischer Wericht

über die öffentliche Sigung bes Bemeinderathes der f. t. Reichshaupt- und Refidengstadt Bien vom 14. December 1894 unter dem Borfite des Burgermeifters Dr. Raimund Grübl und ber Bice Burgermeifter Dr. Albert Richter und Josef Magenauer.

Burgermeifter Dr. Grubl: Die Bersammlung ift beichlussfähig, die Sigung eröffnet.

Es ift folgende Bufchrift an mich gelangt (liest):

1. Se. f. und f. Apostolische Majestät (Die Bersammlung erhebt sich) haben in Allerhöchst eigenem und im Ramen Ihrer Majestät der Raiserin zur Anschaffung von Brennmateriale für die Armen und Hilfsbedürftigen von Bien den Betrag von sechstausend Gulden aus Allerhöchst Ihren Privatmitteln allergnädigft zu spenden geruht. (Lebhafter Beifall.)

Im Allerhöchsten Auftrage beehre ich mich, Guer Hochwohlgeboren in der Unlage den ermähnten Betrag gur geneigten weiteren Berfügung mit dem Ersuchen zu übersenden, deffen Empfang ber Cabinetstanglei gefälligft bestätigen zu wollen.

Wien, 13. December 1894.

Die Berfammlung hat durch Erheben von den Sigen Gr. Majeftat den ehrfurchtsvollen Dant ausgesprochen.

2. Der Berwaltungsgerichtshof hat in der gestern und heute stattgefundenen Berhandlung (Rufe: Bört! Bört!) die Beschwerde fämmtlicher Parteien gegen die Entscheidung des Ackerbauministeriums, womit der Gemeinde Wien die Entnahmen von täglich 35.000 m3 Waffer gestattet wurde, abgewiesen (Bravo!), so dass diese Entscheidung nunmehr endgiltig in Rechtskraft erwächst. (Bravo! Bravo!)

3. Herr Gem. Math Schlechter entschuldigt fein Ausbleiben von der heutigen Gemeinderaths-Sitzung wegen dringender Beichäfte; Berr Gem. Rath Lech ner megen Unwohlseins; Berr Bem.-Rath Baugusch entschuldigt sein Ausbleiben von den Situngen bes Gemeinderathes bis nach den Feiertagen.

3ch bitte um Mittheilung des Ginlaufes:

Schriftfuhrer Gem .- Rath Schrench (liest) :

4. Interpellation des Gem .- Rathes Röhrl:

Durch die Demolierung des alten Linienamtsgebandes auf der Mariahilferstraße wurde für diese Straße die vorschriftsmäßige Breite erzielt.

Es ware sonach biefer Strafentheil auf bas richtige Niveau zu bringen, die Straße sobald als möglich umzupflastern und die Wiener Tramway-Gesellschaft zu veranlaffen, dass dieselbe ihre Geleife, welche berzeit eine unpraktische und unichone Curve bilben, in directer Linie umlege.

3d ftelle baber folgende Unfrage:

. Ift der herr Bürgermeifter bereit, dahin zu wirken, dass die Mariahilferstraße bei dem ehemaligen Linienamtsgebäude ehestens reguliert, auf das richtige Niveau gehoben und umgepflastert wird, ferner dass die Wiener Tramman-Gesellschaft auch aufgefordert werbe, dass dieselbe ihre Geleife in directe Linie auslaufend umlege?

Burgermeister: 3ch habe darauf Folgendes zu bemerken: Die diesfälligen Arbeiten sind in Aussicht genommen und vorbereitet. Die hiefür erforderlichen Rosten find im Braliminare pro 1895 eingestellt, vom Stadtrathe auch bereits erledigt und werden bemnächst dem löblichen Gemeinderathe zur endgiltigen Beschlufsfaffung vorgelegt werden.

Schriftführer Gem.-Rath Schrenach (liest):

5. Unfrage bes Gem .- Rathes Sauerborn :

Die Eröffnung ber burch die Tramwahremise versperrten Erlachgasse, X. Bezirk, ift gemis eine bringende Nothwendigkeit. Bei ber bereits gunglichen Berbauung ift dieselbe kaum länger hinauszulchieben, da ja die dortigen Haus-besitzer und Geschäftsseute durch diese Absperrung zugrunde gehen mitisten. Wie nun allgemein behanptet wird, soll die Wirner Tramwap-Gesellschaft

beabfichtigen, ihr gesammtes Bertehrsunternehmen an eine neue Actiengesellschaft gu übertragen, welche als "Centralbahn-Gefellichaft" den elettrifchen Betrieb einführen würde.

Sollte diefe Transaction ftattfinden, fo mare es gewiss an ber Zeit, bafs bie Commune Wien energisch und bedingungstos die Abtretung und Eröffnung der Erlachgaffe verlangt.

Ich erlaube mir daher an ben geehrten Herrn Blirgermeister bie ergebene Anfrage:

Ist der Herr Bürgermeister geneigt, schon jetzt alle Borfehrungen zu treffen, dass, im Falle diese Übertragung an eine
neue Actiengesellschaft stattfindet, die Erlachgasse an die Commune
abgetreten und dem öffentlichen Berkehre übergeben werde?

Bürgermeister: Die Rothwendigfeit der Durchführung der Erlachgasse ist wohl bekannt und es ist gewiss, dass die Gemeinde alles Mögliche ausbieten wird, um die Straße durchzusühren. Momentan besitzen wir die gesetzlichen Mittel hiezu nicht. Ich werde die Gelegenheit wahrnehmen, um den Wünschen des Herrn Interpellanten gerecht zu werden, sobald es möglich ist.

Schriftführer Gem .- Rath Schrenkh (licst):

6. Interpellation des Gem .- Rathes Bartl:

In früheren Jahren murde über den jeweiligen Rechnungsabichluss drei Monate vor Ablauf des Jahres referiert; es wurde sogar am 15. September 1893 die Wahl von 21 Mitgliedern des Gemeinderathes, zur Prüfung des Rechnungsabschlusses pro 1892, vorgenommen.

heute ift bereits ber 14. December und noch immer ift bem Plenum bes Bemeinberathes ber Rechnungsabichluss pro 1893 nicht vorgelegt worden.

Rady § 50 des Gemeindestatutes hat der Stadtrath die vom Magistrate versassten Boranschläge zwei Monate vor Beginn des Berwaltungsjahres dem Gemeinderathe vorzulegen, und sind die Boranschläge in der in diesem Paragraphen näher bezeichneten Beisc 14 Tage vorher zu versautbaren.

Rachdem nun bis heute dem Plennin des Gemeinderathes nichts befanntgegeben wurde, erlauben sich die Unterzeichneten an das geehrte Präsidium solgende Anfragen zu richten:

- 1. In welchem Stadium befindet sich der Rechnungsabschluss pro 1893?
- 2. Was gebenkt das geehrte Präsidium zu veranlassen, um ben Boranschlag pro 1895 noch rechtzeitig an das Plenum des Gemeinderathes gelangen zu lassen?

(Zwischenruf feitens bes Gem.=Rathes Samranet.)

Bürgermeister: Ich bitte sich nur zu beruhigen; ich werde bie Ehre haben, die Interpellation sofort zu beantworten. (Gem. Rath Samranet: Wird schwer geben!) Es ift nicht so arg. Wie den geehrten Herren bekannt ift, fteht der Rechnungsabichluss pro 1893 auf der Tagesordnung, und zwar seit Ende November; ber Stadtrath hat, glaube ich, am 29. November den Gegenstand erledigt; seit der Zeit steht er auf der Tagesordnung. Was den Boranschlag pro 1895 betrifft, so war es bisher nicht möglich, benselben fertig ju machen. Der Begenftand befindet fich im Stadtrathe zur Behandlung, mehrere Capitel sind bereits erledigt, so das über das Schulwesen und ein großer Theil des Strafenwesens. (Gem. Rath Hawranet: Den Stadtrath foll man auflösen!) Ich bitte, nicht immer zu reden! Ich hoffe, bafs ber Stadtrath bemnächst in der Lage sein wird, das Praliminare pro 1895 dem Gemeinderathe vorzulegen; jedenfalls wird dies im Laufe dieses Monats geschehen.

Schriftführer Gem .- Rath Schrenckh (liest):

7. Antrag bes Gem .- Rathes Graf:

Schon seit Anfang bes Jahres 1894 mussen bie Kanzseibeamten und Kanzseiprattikanten bes magistratischen Bezirksamtes im XVI. Bezirke breimas wöchentlich nachmittags in den Bureaux arbeiten, ohne hiefür die geringste Entschwädigung erhalten zu haben.

Wenn auch nach der Dienstpragmatik die Beamten verpflichtet find, falls es die Geschäfte ersorbern, auch nach oder über den Amtsstunden zu arbeiten, so kann doch diese Bestimmung auf die vorerwähnte Dechrarbeit unmöglich Anwendung finden, da doch zwischen einer zeitweiligen und einer durchs ganze Jahr andauernden Frequenz wohl ein Unterschied gemacht werden muss.

Dabei ift noch besonders zu berücksichtigen, dass die Arbeitsanhäufung nicht etwa durch die Schuld der betreffenden Beamten, sondern durch die zu geringe Dotierung des Amtes mit Beamten entstanden ift, so das diese mit aller überanstrengung den kolossalen Ginlauf nicht bewöltigen konnten.

Erwägt man ferner, das bie meisten ber Herren burch biese Frequeng ihren Mittagstisch versaumen mussen und angewiesen find, in ben benachbarten

Gasthäusern zu effen, so wäre es im Hinblide auf die Mehraustagen, welche sie treffen — bei aller Anerkennung für die Sparsamkeit im communaten haushalte — eine der Stadt Bien unwürdige Schmutzerei, diese Mehraustagen nicht zu vergitten und es stellen daher die Gefertigten den Antrag:

Der löbliche Gemeinderath beschließe: Es sei den Kanzleisbeamten und Kanzleipraktikanten des magistratischen Bezirksamtes im XVI. Bezirke für ihre andauernde Nachmittagsarbeit und die daraus entstehenden Mehrauslagen eine entsprechende Entschäbigung respective Remuneration zu bewilligen und wird der Magistrat aufgefordert, binnen 14 Tagen die geeigneten Borschläge zu erstatten.

Burgermeister: Geht zur geschäftsordnungsmäßigen Be-

Wir fommen gur Tagesordnung.

Bum Referate ersuche ich Herrn Gem. Rath Dr. v. Billing.

8. (9442.) Referent Gem.-Rath Dr. v. Billing: Es handelt fich in dem Referate, über welches ich zu berichten die Ehre habe, um die Feftstellung der Bertheilung der Roften für die Canalräumung vom 1. Jänner 1895 angefangen. Die Herren wissen, dass ber Gemeinderath am 12. November 1889 einen Tarif genehmigt hat, auf Grund beffen biejenigen Canalräumungskoften, welche von den hausbesitzern ju tragen sind, aufgetheilt werden. Diefer Tarif murde mit der Giltigkeitsdauer bis Ende laufenden Jahres genehmigt, und es mus daher für die Folge Vorsorge getroffen werden. Die Tabelle beruhte auf dem Grundfate, dafs die Rosten, welche durch die Räumung selbst, beziehungsweise durch die Pachtschillinge, die den Canalräumern zu bezahlen find, herbeis geführt werden, zuzüglich der Rosten für die Aufsicht und die Abfuhr derart vertheilt werden, dass drei Zehntel von der Gemeinde zu Lasten der eigenen Gelder laufen, während sieben Zehntel nach Maggabe einer Scala aufgetheilt werden, welche fich auf den Bruttozins ftutt. Die Scala beginnt mit einem Bruttozinse von 400 fl. und schließt mit einem solchen von 100.000 fl. Dieser Tarif wurde durch Beschluss vom 11. October 1892 auch auf die angegliederten Vororte, beziehungsweise auf die Bezirke XI bis XIX ausgedehnt. Außerdem hat der Gemeinderath durch einen Beschluss vom 13. Juni 1893, um nicht etwa doppelte Gebüren eintreten zu laffen, festgestellt, dass von Häusern, in welchen sich außer dem Hauscanale noch eine oder mehrere Senkgruben befinden, nur eine Gebur, nämlich die scalamäßige Gebur, eingehoben werden foll. Es wurde nun bezüglich der Canalraumung im Jahre 1893 für die Bezirke XI bis XIX eine Offertverhandlung ausgeschrieben, und zwar mit Rücksicht barauf, bafs in diesem Sahre einige der von den früheren Gemeinden abgeschloffenen Pachtverträge mit den Canalräumern abgelaufen waren, und wurden damals die neuen Berträge auf einen Termin bis 30. Juni 1896 abgeschlossen. Im Jahre 1894 wurde dagegen die Offertverhandlung für die Bezirke I bis X burchgeführt mit der Giltigkeitsdauer bis Ende 1899.

Auf Grundlage des Ergebnisses dieser Offertverhandlungen hat nun die Buchhaltung für die Zeit vom 1. Fänner 1895 ab einen neuen Tarif vorgelegt, welcher Ihnen gedruckt vorliegt, und erlaube ich mir bezüglich dieser Borlage Folgendes zu bemerken:

In der einen Tabelle, auf welcher sich auch der Antrag des Stadtrathes befindet, haben die Herren die Basis gekennzeichnet, auf welcher dieser neue Tarif aufgebaut ist, und zwar ist daraus zu ersehen, das die Beträge, welche an die Canalräumer zu bezahlen sind, jährlich 303.790 fl. ausmachen; hiezu kommen die

Aufsichtskosten per 25.002 fl. und die Absuhrkosten per 31.020 fl., so dass der Gesammtbetrag, der von der Gemeinde für die Räumung zu bezahlen ist, 359.812 fl. ausmacht. Sie ersehen weiters, das hievon ein Theil direct an die Gemeindecassa vergütet wird, so dass nach Abzug von drei Zehnteln zu Lasten der Gemeinde ein Nettobetrag von 213.926 fl. verbleibt, welcher auf Grundlage der von Ihnen zu beschließenden Scala umzulegen sein wird. Nach dieser Tabelle würde sich nun ein Betrag von 220.123 fl. ergeben, so dass eine kleine Reserve von 6197 fl. verbleiben dürste, welche einerseits mit Nücksicht auf die Größe des Betrages an sich unbedeutend, andererseits aber auch deshalb nothwendig ist, weil doch im Laufe des Jahres einzelne Posten uneinbringlich werden, und dadurch, dass für die Häuser mit Canäsen und Senkgruben nur eine Gebür gezahlt wird, während die Gemeinde in zweierlei Richtungen zahlen muss, Ausfälle zu decken sind.

Das ift die Basis der ersten Tabelle. Ich gehe nun auf die zweite Tabelle ein und bemerke, das die Anordnung bezüglich der Abstusung der steigenden Mietzinse vollständig dieselbe geblieben ist wie im Jahre 1889. Sie ersehen aus den zwei ersten Rubriken die Steigerung der Mietzinse und die Anzahl der contribuierenden Häuser, und aus der dritten Rubrik die Ihnen vom Stadtrathe in Übereinstimmung mit den Ämtern vorgeschlagene zu zahlende Gebür. Endlich sinden Sie in der letzten Rubrik jene Gebür, welche bisher nach dem Tarise vom Jahre 1889 galt. Sie ersehen aus der Bergleichung dieser beiden Rubriken, dass die Gebür durchwegs vermindert worden ist, und zwar aus dem Grunde, weil die Offertverhandlungen bezüglich der Bezirke I bis X ein günstiges Resultat ergeben haben.

Ich erlaube mir nun im Namen des Stadtrathes Sie zu bitten, dass Sie diesen Tarif genehmigen, und zwar mit der ausdrücklichen Erklärung, dass der Beschluss des Gemeinderathes vom 13. Juni 1893 bezüglich der Behandlung jener Häuser, in denen sich Hauscanäle und Senkgruben besinden, aufrecht erhalten bleiben soll. Der Stadtrath beantragt Ihnen jedoch, die Gilkigkeit dieses Tarifes nur dis zum Jahre 1896 festzusetzen, weil im Jahre 1896 bezüglich der Bezirke XI dis XIX eine neue Offertwerhandlung wird ausgeschrieben werden müssen, und es nicht ausgeschlossen ist, dass dieselbe so günstig aussällt, dass abermals eine Herabsetzung des Tarifes eintreten kann. Ich habe daher die Ehre, Ihnen den gedruckt vorliegenden Antrag des Stadtrathes zur Annahme zu empfehlen.

Gem. Rath Jedlicka: Ich habe ben Herrn Referenten in einer hinsicht um Auftlärung zu bitten. Wir haben heute in Wien verschiedene Arten von Canalisierungen. Es gibt alte häuser mit alten hauscanälen, wir haben aber in neuerer Zeit auch häuser, welche mit Steinzeugröhren canalisiert sind. In diesen ist die Arbeit des Räumens eine sehr geringe; man läst Wasser hinein, und der Canal wird gereinigt. Ich möchte nun fragen, ob diesenigen hausbesitzer, deren häuser mit Steinzeugröhren canalisiert sind, dasselbe zahlen müssen wie ein anderer, der vielleicht ein häuschen hat, das 400 fl. Zins trägt und einen langen Canal hinten im Garten hat, und der 1 fl. 80 fr. zahlt.

Referent: Es ist wohl selbstverständlich, dass die Gebur eine einheitliche sein muss, weil man nicht bei jedem einzelnen Hause eine andere Gebur eintreten lassen fann. Übrigens zeigt sich der Bortheil dieser besseren Canale badurch, dass die Canalranmer

mit Rudficht darauf, das sie bei gewiffen Hauscanalen eine leichtere Arbeit haben, billigere Preise gemacht haben.

Burgermeifter: Gine Ginwendung wird nicht erhoben. Der Referenten-Antrag ift angenommen.

Beschluss: Die Borschreibung und Einhebung der Canalräumungsgebüren in den Bezirken I bis XIX für die
Zeit vom 1. Jänner 1895 bis 31. December 1896
auf Grund der nachstehenden Scala unter Aufrechthaltung des Gemeinderaths-Beschlusses vom 13. Juni
1893, Z. 2176, wonach für jene Häuser, in welchen
sich nebst dem Hauscanale noch eine oder mehrere
Senkgruben besinden, nur die scalamäßige Canalräumungsgebür zu entrichten ist, wird genehmigt.

sur Repartition der Räumungskosten der Hauscanäle in sämmtlichen 19 Bezirken:

9. (9172.) Referent Gem.-Rath Burm: Ich habe die Ehre, zu referieren zur Beilage Nr. 298. Es handelt sich um die Überlassung von Parcellen der Hagenwiese an die Generaldirection der Staatsbahnen zur Herstellung des großen Rangierbahnhoses in Heiligenstadt. Dieser Gegenstand hat bekanntlich schon wiederholt den Gemeinderath sowohl als auch den Stadtrath beschäftigt. Ich muss zurückgreisen auf die ersten Verhandlungen. Es hat ursprünglich die Generaldirection einen Preis von 7 st. per Quadratmeter sür diese Gründe angeboten. Das Stadtbauamt hat vorgeschlagen, 10 fl. per Quadratmeter zu sordern; eine Forderung, welche damit begründet wurde, dass die Gründe, welche jetzt verlangt werden, etwas näher der Russorferstraße gelegen sind, als die

früheren Gründe und weiters dadurch, dass ein Preis von 7 fl. eben nur in Rücksicht auf die Transaction betreffs der Linienwallgrunde seinerzeit bewilligt wurde. Auf diese Forderung von 10 fl. per Quadratmeter ist die Generalbirection nicht eingegangen. Hierauf hat der Stadtrath beantragt, die Brunde um 9 fl. per Quadratmeter zu überlaffen. Diefer Forderung entgegen hat die Generaldirection einen Preis von 8 fl. 33 fr. geboten, einen Breis, welcher ursprünglich für die früher abgetretenen Flächen gefordert murde. Diesen Preis von 8 fl. 33 fr. hatte ich die Ehre, das lettemal hier zu vertreten, und ich habe darauf hingewiesen, das dies ein Mittelpreis sei, welcher dadurch gewonnen wird, wenn man den Raufpreis für die gange Bagenwiese, bas heißt also auch jene Flächen, welche an der Russdorferstraße gelegen find, berechnet und diesen Ankaufswert mit Zinseszinsen verintereffiert bis zu jenem Zeitpunkte, als der erste Theil dieser Fläche verkauft wurde. Dieser Theil, auf den sich nun das Offert bezieht, ist im Plane dunkelroth lafiert. Der Theil liegt unmittelbar in der Nähe des Nesselbaches. Die Aussdorferstraße liegt hier ziemlich beträchtlich entfernt. Es ift also klar, dass, wenn man diesen Theil, welcher nicht an der Strafe gelegen ift, zu demfelben Preise bewertet, wie jene Theile, die an der Strafe gelegen find, der Preis gewifs ein günftiger genannt werben muss.

Der Gemeinderath hat jedoch beschlossen, wir sollen auf dem Preise von 9 fl. beharren. Die Generaldirection erwiderte hierauf, es sei ihr nicht soviel um den Preis zu thun, allein es möchte das die weiteren Berhandlungen erschweren, welche bezüglich der Grunderwerbungen schweben. Durch gerichtliche Schätzung wurden Gründe in dieser Gegend zwischen 4 bis 8 fl. im ganzen erworden, und es wäre sehr peinlich, plöglich einen enorm hohen Sinheitspreis zu bestimmen, wodurch die ganzen weiteren Transactionen wesentlich erschwert würden. Nach weiteren Berhandlungen ist endlich eine Bereindarung erzielt worden in Bezug auf eine Bauschalsumme, und es wurde eine Pauschalsumme von 48.000 fl. beantragt.

Das, was ich neulich beantragt habe, würde etwas über 45.000 fl. betragen.

Dieser vereinbarte Pauschalbetrag von 48.000 fl. würde, wenn man nach Flächeneinheiten berechnen würde, einen Preis von 8 fl. 71 fr. ergeben; es liegt also der Preis noch beträchtlich über der Mitte, wenn man von jenem Preise ausgeht, welcher den Anfangspunkt der Berhandlungen gebildet hat. Die Generaldirection hat anfangs 7 fl. geboten, wir haben 10 fl. gefordert, also wäre 8 fl. 50 fr. der Mittelpreis.

8 fl. 71 fr. sind gewiss ein sehr entsprechender Preis, denn es handelt sich in der That um Flächen, welche durchaus an keiner Straße gelegen sind, sondern wie ich bereits erwähnt habe, am Nesselbache liegen und gegen die Gounoldstraße nur eine ganz kurze Straßenfront besitzen.

Auf Grundlage dieser Berhandlungen beantragt also ber Stadtrath die Annahme folgenden Antrages (liest):

"Die Gemeinde Wien erklärt sich bereit, die im Gemeinderaths- Beschlusse vom 19. Juni 1894, 3. 4050, bezeichneten Theile der städtischen Parcellen 475, 577/1, 3, 4, 578, 581 und 1010/1 im XIX. Bezirke, Heiligenstadt, um den Pauschalbetrag von 48.000 fl. an die k. k. Generaldirection der österr. Staatsbahnen als Machthaberin der Commission für Verkehrsanlagen in Wien unter Einhaltung der in diesem Beschlusse enthaltenen Bedingungen 1 bis 3 zu veräußern und die sofortige Occupation dieser städt. Parcellen-

theile zu Stadtbahnzwecken vorbehaltlich ber nachträglich zu ers folgenden Raufvertragsausfertigung zu gestatten."

Sch bitte, diesen Antrag anzunehmen.

Gem.-Rath Sawranek: Meine Herren! Ich bin zwar mit dem Preise jetzt so ziemlich einverstanden; doch wundere ich mich, wenn ich in Bergleich ziehe, dass wir jetzt 8 fl. 71 fr. per Quadratmeter bekommen, während man z. B. Gründe am Stephansplatze mit 4 fl. per Quadratmeter verkauft hat. Das wäre demnach ein gutes Geschäft! Ich mache darauf aufmerksam, dass die Gründe draußen am Lande in einem ehemaligen Bororte sind. Wir haben uns eben damals mit dem Kotzen fangen lassen und den Platz am Stephansplatz so verschleudert.

Bürgermeister: Darauf muß ich nur bemerken, bas mir von einem Berkause eines Grundstückes zu 4 fl. am Stephansplatze nichts bekannt ist. Ich ersuche, berlei Unrichtigkeiten nicht zu behaupten. Das ist absolut falsch. (Gem.=Rath Hawranek: Beim Noth berger!) Das ist nicht richtig!

Es ist Niemand mehr zum Worte gemelbet. Der Herr Referent hat das Schlusswort.

Referent: Ich habe nichts zu bemerken.

Bürgermeister: Ich bitte diejenigen Herren, welche mit dem Referenten-Antrage einverstanden sind, die Hand zu erheben. (Geschieht.) Majorität. Angenommen.

Beschluss: Die Gemeinde Wien erklärt sich bereit, die im Gemeinderaths-Beschlusse vom 19. Juni 1894, Z. 4050, bezeichneten Theile der städtischen Parcellen 575, 577/1, Z. 4, 578 bis 581 und 1010/1 im XIX. Bezirke, Heiligenstadt, um den Pauschalbetrag von 48.000 fl. an die k. k. Generaldirection der österr. Staatsbahnen als Machthaberin der Commission für Berkehrsanlagen in Wien unter Einhaltung der in diesem Beschlusse enthaltenen Bedingungen 1 bis Z zu veräußern und die sofortige Occupation dieser städtischen Parcellentheile zu Stadtbahnzwecken vorbehaltlich der nachträglich zu ersolgenden Kausvertragsaussertigung zu gestatten.

10. (9346.) Referent Gem.-Rath Burm: Hier handelt es sich um einen Zuschusscredit bezüglich ber Abaptierungen im Amtsgebäude des XVI. Bezirkes.

Die Herren werden sich zu erinnern wissen, das bort die Steueramts- und Hauptcassensocalitäten reconstruiert wurden, weil sie den Bedürsnissen des Publicums nicht entsprochen haben und erweitert werden mussten. Es hat eine ganz unbedeutende Übersschreitung von 142 fl. platzgegriffen, allein nachdem die ganze Summe für das vorige Jahr präliminiert war, die Auszahlungen aber zum großen Theile in das heurige Jahr fallen, so ist es nothwendig, auf die Budgetrubrik XII 4 d einen Zuschusseredit von 578 fl. 06 fr. zu bewilligen. Ich bitte, denselben zu gewähren.

Bürgermeifter: Reine Ginwendung? (Niemand melbet fich.) Ungenommen.

Beschlufs: Für Abaptierungen im Gebäude des magistratischen Bezirksamtes für den XVI. Bezirk Ottakring wird ein Zuschusscredit per 578 fl. 6 kr. zur Rubrik XII 4 d bewilligt.

11. Referent Gem.-Rath Roschan: Ich habe die Ehre, zur Beilagenzahl 286 Bericht zu erstatten; es handelt sich um die Borlage des Hauptrechnungsabschlusses für das

Rahr 1893. Die Borlage ist von Seiten des Magistrates am 6. October erledigt worden; ich habe dieselbe in möglichst kurzer Beit vor den Stadtrath gebracht; diefelbe befindet fich auch feit längerer Zeit auf der Tagesordnung. Das Elaborat selbst besteht aus dem Rechnungsabichluffe, einem Sefte erläuternder Bemerkungen und einem kleinen Berichte, welchen ich mir vorzulegen erlaubt habe. Nachdem es der Gemeinderath im vorigen Jahre, sowie auch in früheren Jahren für richtig gehalten hat, behufs Brufung des Hauptrechnungsabschlusses eine Commission, welche aus bem Plenum des Gemeinderathes gewählt wird, einzuseten, so glaube ich, dass jest nicht nothwendig ist, sich in das Meritum der Angelegenheit einzulassen, sondern ich werde mich darauf beschränken, die Antrage, welche ich stelle, hier zu verlesen und Sie zu bitten, lediglich ben dritten Antrag, das ift jenen bezüglich der Ginsetzung einer Commission, heute jum Beschlusse zu erheben und die weiteren Beschlussfassungen auf eine Zeit aufzusparen, in melder bie einzusetende Commission dem Gemeinderathe ihren Bericht vorgelegt haben wird.

Die Unträge lauten (liest):

- "1. Die für das Jahr 1893 noch erforderlichen Ergänzungscredite im Betrage von 1,130.355 fl. 3 kr. (laut Berzeichnis 266 des Bandes "Erläuternde Bemerkungen") werden bewilligt.
 - 2. Der Rechnungsabschluss pro 1893 wird genehmigt.
- 3. Der Gemeinderath beschließe die Einsetzung einer Commission von 21 Mitgliedern zur Prüfung des Rechnungsabschlusses pro 1893."

Ich erlaube mir, die Bitte zu stellen, den Punkt 3 dieser Anträge heute zu genehmigen, damit die Commission möglichst bald eingesetzt werde; sobald sie ihren Bericht fertig haben wird, werde ich dann die Ehre haben, darüber im Plenum zu berichten.

Gem.-Rath Wunsch: Meine Herren! Ich vorigen Jahre haben wir zwei Commissionen gewählt : eine Commission, welche fich mit der Brufung des Rechnungsabschluffes des vorhergehenden Sahres beschäftigt hat und eine zweite Commission, welche dann die Zusammensetzung des Budgets zu prüfen hatte. Ich mache barauf aufmerksam, dass es sich vielleicht empfehlen würde, jest schon bei der Zusammensetzung der Commission, welche wir heute bestimmen wollen, darauf Rücksicht zu nehmen, dass wir ein und dieselbe Commission dann auch bestellen zur Überprüfung des Budgets für bas Sahr 1895. Wenn wir von diesem Gesichtspunkte ausgeben, so möchte ich mir erlauben, ben Antrag zu ftellen, dass ftatt 21 Mitglieder 30 Mitglieder gewählt werden und zwar aus dem Grunde, weil, wie Ihnen bekannt ift, der Schwerpunkt der Berathungen in der Budget-Commission selbst liegt und mit großer Gründlichfeit in die einzelnen Detailpoften eingegangen werden mufs. Das Budget ift aus 13 Abtheilungen zusammengesetzt und jede diefer Abtheilungen muss einen Referenten in der Commission bekommen. Ferner ift es auch nothwendig, dass die Sigungen fo zahlreich wie möglich besucht werden, und endlich halte ich es auch für fehr munichenswert, dass beide Parteien des Hauses (Rufe links: Aba!) in der Commission vertreten seien. Bon dieser Unficht ausgehend, ftelle ich den Untrag: "Es fei die Bahl der Mitglieder der jest zu mählenden Commission auf 30 Mitglieder zu erhöhen."

Gem.-Rath Bärtl: Ich werbe mich auf das Meritorische nicht einlassen, aber ich bin bei dieser Angelegenheit insoferne engagiert, weil ich darüber interpelliert habe. Ich habe gewusst, dass ber Rechnungsabschluss auf ber gebruckten Tagesordnung steht,

aber es vergeht eine Sitzung um die andere, ohne das referiert wird. Ich bedaure lebhaft, dass man zu Ende des Jahres mit den Sitzungen so sparsam vorgeht. Wir haben viele Sachen auf der Tagesordnung, z. B. die Regulierung des Stadtgärtnerspersonales; wenn diese Leute es wirklich nothwendig haben — Regulierung heißt bei der Gemeinde Ausbesserung — so hätte das Reserat schon längst erstattet werden müssen. $1\sqrt[3]{4}$ Jahr steht das Referat auf der Tagesordnung.

Ich bedauere auch, dass der Rechnungsabschluss pro 1893 so spät ins Plenum kommt. Bor einem Jahre ist es besser gegangen, da wurde am 15. September die betreffende Commission gewählt, ergo hat der Reserent früher im Plenum reseriert. Wir sind also um drei Monate im Kücklande; ich bedauere das lebhaft.

Ich könnte hinweisen auf verschiedene Neferate, wo bis zum letzten Augenblicke gewartet wird; man kann sagen, vor Thorsperre tritt man an den Gemeinderath heran und reseriert. Was können wir thun; wir müssen zustimmen. Ich bedauere lebhaft, dass der Rechnungsabschluss so spät ans Plenum gelangt.

Was den Antrag des Herrn Vorsprechers betrifft, so habe ich nichts dagegen. Ich möchte aber das Kind beim rechten Namen nennen. Er hat schon darauf hingedeutet und hat gesagt, die Herren müssen dann in die Sitzungen kommen. Es ist wahr, wir haben öfter eine halbe und dreiviertel Stunden warten müssen (Ruse links: Heute auch!), dis wir beschlussfähig waren. Deswegen will der Herr Vorsprecher die Sache verbessen. Er denkt sich: bessen will der Herr Vorsprecher die Sache verbessen. Er denkt sich: bessen die Z1, dann wird es besser gehen. Ich habe dagegen nichts einzuwenden. Wenn die Herren gewählt werden, die Wahl annehmen, dann sollen sie ihre Pflicht und Schuldigkeit thun. Ich habe es gethan, ich war bei keiner einzigen Sitzung ferne. Ich bin meiner Verpflichtung nachgekommen, auch andere Herren, aber auch viele nicht.

Im großen und ganzen will ich nur sagen, das ich wünsche, das für die Folge die Rechnungsabschlüffe mindestens zwei Monate vor Ende des Jahres vor das Plenum des Gemeinderathes kommen sollen. Es wäre ja leicht, einen diesbezüglichen Antrag zu stellen. Allein der Herr Vorsprecher hat letzthin auch einen Antrag gestellt betreffs des Zuschusscredites zum Keservesond. Der Antrag ist nicht einmal zur Abstimmung gekommen. Ich will mir das nicht auch anthun, dass der Antrag, den ich stelle, nicht zur Abstimmung kommt

Ich wünsche und bitte das Präsidium und den Herrn Bürgermeister, dass für die Folge die Rechnungsabschlüsse zwei Monate vor Jahresschluss vor das Plenum gelangen sollen.

Gem.-Rath Dr. Eneger: Meine Herren! Es ift wohl nur die Debatte über ben Antrag 3 des Stadtrathes jett im Zuge; benn über alle anderen Anträge kann nicht abgestimmt werden; weil über diese erst die Commission Bericht zu erstatten hat. Es hat ein Herr College von der rechten Seite den Antrag gestellt, die Zahl der Commissionsmitglieder von 21 auf 30 zu erhöhen, und zwar mit Rücksicht auf die Mitglieder der Opposition.

Meine Herren! Ich bin wohl berechtigt, im Namen der Opposition folgende Erklärung abzugeben: Insolange die Majorität nicht allen gerechten Bünschen und Ansorderungen der Minorität entspricht, wird sich kein Mitglied der Minorität dazu hergeben, in einer solchen Commission mitzuwirken. (Zustimmung links.) Bir müssen uns wieder auf den Kampf im Plenum verlegen. Die Herren wollen es selbst. Die Herren geben uns keine Stelle, nicht einmal eine Schriftsührerstelle, trotzem es unbedingt nothwendig

wäre, dass jemand dort fitt, der bis fünf zu gahlen in der Lage ift. (Sehr gut! links.) Die Herren geben uns feine Stelle im Stadtrathe, fie geben uns feine Stelle im Bezirksichulrathe, im Landesschulrathe, in der Gewerbeschul-Commission u. f. w., mit einem Borte fie ftimmen uns mit ihrer brutalen Majorität nieder. Und solange Sie von ihrer brutalen Majorität uns gegenüber Gebrauch machen, muffen wir Ihnen auch die alleinige Berantwortung für ihre gesammte Gebarung überlaffen. Benn Sie einmal gerecht fein werden, so werden Sie speciell an mir den Mann finden, der, wenn möglich, ein Zusammenwirken sämmtlicher Mitglieder des Gemeinderathes anftrebt, aber infolange Sie in fo ungerechter Beife vorgehen, wie Sie bisher gegenüber der Minorität vorgegangen find, insolange ist ein Zusammenwirken geradezu ausgeschlossen. Beffern Sie fich, meine Berren! (Lebhaftes Gelächter rechts. — Gem. Math Tischler: Was lachen Sie denn? Da gibt's nichts zu lachen! — Lebhafte Burufe links.)

Burgermeifter: Berr Bem. Rath Tischler!

Gem.-Rath Tischer: Wir sind Gemeinderäthe wie alle anderen und niemand hat das Recht, über uns zu lachen! (Unruhe rechts, Zustimmung links. Zum Borsitzenden gewendet:) Eine solche Brutalität sollen Sie überhaupt nicht dulben!

Bürgermeister (das Glockenzeichen gebend): Herr Gem.=

Gem.-Rath Tischter: Sagen Sie was Sie wollen, ich bin genau dasselbe, was auf der anderen Seite ein Herr ift! Bir sind Wiener, nicht eingewanderte Juden, und lassen uns nicht auslachen. (Lebhafte Zustimmung links.)

Bürgermeister: Herr Gem Math Tischler, ich ruse Sie jetzt zur Ordnung. (Gem.-Rath Tischler: Ich bin immer in der Ordnung!) Hören Sie zu! Sie haben dasselbe Recht wie alle anderen Gemeinderäthe, aber es hat eben kein Gemeinderath das Recht, in solcher Weise sich zu benehmen, wie Sie. (Gem.-Rath Tischler: Ja, das habe ich!) Nein, dieses Recht haben Sie nicht! Ich bitte Sie jetzt inständigst, benehmen Sie sich so, wie es sein muss, wie sich jeder benehmen muss, ich müsste sonst strenger gegen Sie vorgehen.

Gem.-Bath Eischler: Sa, mit denen wird man nicht anders fertig!

Bürgermeifter: Herr Gem.-Rath Tischler, ich rufe Sie jett nicht mehr zur Ordnung.

Gem.-Rath Gifchfer: Rufen Gie bie anderen zur Ordnung, wenn fie fagen, wir gehören ins Brantweinhäusel!

Bürgermeister: Herr Gem. Rath Tifchler, ich erkläre Sie von der heutigen Sitzung als ausgeschlossen. (Lebhafter Widerspruch links.)

Gem.-Rath Tischler: Das ift mir gleichgiltig, man muss sich ohnehin schämen, wenn man hereingeht.

Bürgermeister: Herr Gem.-Nath Tisch ler, Sie sind von ber heutigen Sitzung ausgeschlossen. (Große Unruhe links. — Gem.-Nath Tisch ler verlässt ben Saal.)

Gem.-Rath Dr. Lueger: Bis jett habe ich bem geehrten Herrn Burgermeifter die Steine aus bem Wege geräumt. Wenn aber der Burgermeifter auch fernerhin jene Noheiten und Gemein-heiten, die von jener Seite kommen (Lebhafter Beifall und Händestlatschen links) dulben wird . . .

Bürgermeister (unterbrechend): Herr Gem. Rath Dr. Lueger, barf ich bitten! Ich muss Sie zur Ordnung rufen! (Unruhe und Zwischenrufe links.)

Ich muss für mich das Zeugnis in Anspruch nehmen, dass ich mit der größten Nachsicht und Geduld vorgehe, und ich habe den Herrn Gent.-Rath Tischler ersucht, er solle sich mäßigen. sich besänftigen und nicht in der Weise fortsahren; wenn das aber nicht auf fruchtbaren Boden fällt, wenn man nicht auf mich hört und sich in der Weise benimmt, dass jede weitere Verhandlung unmöglich ist, so ist der Vorsigende verpflichtet, mit der Strenge vorzugehen, die nothwendig ist, um die Ruhe aufrecht zu erhalten. Ich möchte Sie auch, Herr Gemeinderath, bitten, sich zu beherrschen und die Majorität nicht zu beleidigen. (Kärm links. — Rufe links: Da hört sich alles auf!)

Meine Herren, wenn Sie so fortfahren, werbe ich die Sitzung schließen und jede weitere Berantwortung ablehnen. Ich kann bei einem solchen Tumulte nicht weiter verhandeln laffen.

Gem.-Rath Dr. Eneger: Es ift nicht die gesammte Gegenspartei, sondern es sind nur einzelne Mitglieder, welche uns immer provocieren, und wenn Sie, Herr Bürgermeister, uns nicht schügen gegenüber diesen Leuten, so werden wir gegenüber diesen einzelnen Individuen zur Selbsthilse schreiten. (Lebhafter Beisall und Hatichen links. — Widerspruch rechts.)

Bürgermeister: Ich muss bitten, mir ist ein Provocieren . . . (Zwischenruse links.) Herr Gem. Rath Purscht, ich bitte sich zu mäßigen. (Ruse links: Er hat ja gar nichts gesagt!) Aber ich bitte! (Gem. Rath Purscht: Ich habe doch nichts gesagt!) Jawohl, Sie haben etwas gesagt und ich habe es gehört. Bas ich höre, lasse ich mir nicht abstreiten. (Ruse links: Sie können nicht zuhören!) Ich bitte, wenn Sie nicht zuhören wollen, müssen wie hinausgehen. (Ruse links: Sie können nicht zuhören!) Ich habe von dieser Seite (rechts) nichts gehört. (Biderspruch links. — Gem. Rath Strobach: Wir müssen halt auch ein paar Juden hersetzen!) Herr Gem. Nath Strobach, ich bitte um Ruhe, Sie haben nicht das Wort. — Herr Gem. Rath Bünsch!

Gem .- Rath Wunich : Ich habe meinen Untrag freilich nur flüchtig begründet, gestatten Sie mir deshalb, dass ich noch einmal darauf zurückkomme. Zunächst möchte ich die Vorwürfe, welche wegen angeblicher Lässigieteit der Mitglieder der Budget-Commission ausgesprochen wurden, insofern zurückweisen, als es allerdings vorkam, dass man manchmal eine halbe Stunde warten musste, was übrigens bei den Gemeinderaths-Sitzungen auch der Fall ift — man weiß ja, dafs die Stunde, zu der die Sitzungen angefagt find, niemals eingehalten wird — ich muss aber constatieren, dass wir bei allen Sitzungen beschlussfähig waren. (Rufe links: Das gehört sich auch!) Wenn hier die Absicht ausgesprochen wurde, die beiden Parteien des Hauses an der Arbeit der Budget-Commission, welche ja, wie Sie wissen, zu den wichtigsten unserer Arbeiten gehört, theilnehmen zu laffen, so glaube ich, dass bas von unserer Seite gewiss loyal war. (Gelächter links und Rufe links: Großartig! - Gem.-Rath Dr. Nechansty: Saben die Herren jest nicht gelacht? — Bürgermeister: Ich bitte fortzusahren.) Wenn die Herren ihren Parteistandpunkt mahren wollen, so scheint mir, dass dies nicht unmöglich ift, wenn fie auch in die Commiffion eintreten; denn die eigentliche Parteisache wird in der Generaldebatte vertreten und wir haben uns auch in der Commiffion zum Grundfate gemacht, eine Generalbebatte überhaupt nicht zu führen (Rufe links: Aha!), weil wir die Bertretung ber einzelnen Barteiintereffen für das haus felbst vorbehalten und feiner Partei präjudicieren wollen, hier im Hause ihre Meinung im allgemeinen in der Generaldebatte auszusprechen.

Was aber die Berathung über die einzelnen Budgetposten und die Prüfung des Rechnungsabschlusses anbelangt, so ist dies nach meiner Meinung ein Gegenstand, welcher über den Interessen der Parteien steht und wir sind, wenn wir in dieser Commission sitzen, nicht Mitglieder einer Partei, sondern Gemeinderäthe, die die Interessen der Stadt Wien zu vertreten haben. (Zustimmung rechts.) Bon diesem Grundsatze aus habe ich mir erlaubt, darauf hinzuweisen, dass es wünschenswert sei, wenn die beiden Parteien in der Commission vertreten sind; wenn Sie keinen Gebrauch davon machen, ist es nicht unsere Schuld.

Gem.-Rath Serold: Ich halte es für meine Pflicht, den ganz unberechtigten Ausstührungen des Herrn Dr. Lueger unbedingt entgegenzutreten. Die Herren werfen sich immer in die Brust, blasen die Backen auf, knirschen mit den Zähnen, stampsen mit den Füßen und schreien: "Ihr seid ungerecht", und schleudert uns Beleidigungen entgegen, die schließlich auch dem Geduldigsten der Faden reißen muss. Aus der Markt-Approvisionierungs-Commission sind die Herren ganz brüsk, ohne jeden Grund ausgetreten, sie hatten gar keinen Anlass, zu klagen. Es ist ein Vice-Ohmann aus Ihrer Partei gewählt worden, die Mitglieder der Approvisionierungs-Commission sind Ihnen mit der größten Coulance entgegengekommen.

Es kann sich nicht ein einziger Herr Ihrer Partei beklagen, base er in ber Approvisionierungs-Commission ein Atom von Unsgerechtigkeit gefunden hätte. Sie sind aber brüsk ausgetreten. Warum?

Es war ein Wahlmanöver, sonst hatten Sie gar keinen Anlass. Sie hätten arbeiten sollen, wie Sie es ansangs gethan haben, plöglich siel Ihnen aber ein, wir verlassen die Commission und treten aus. Dadurch haben Sie die Arbeit in der Commission gehemmt. Hier haben Sie das beste Beispiel, dass Sie die Dinge vom Zaune brechen.

Im vorigen Jahre hat in ber Budget-Commission Herr Gem.-Rath Bärtl Alage geführt, dass es manchesmal eine halbe Stunde gebraucht hat, bis wir beschlussfähig waren. Ich möchte mir doch die Bemerkung erlauben, dass die Herren von unserer Seite stets pünktlich da waren. Die Herren Bärtl und Wesselhelm ausgenommen, kamen gerade jene übrigen Herren, welche die Zähne knirschen und die Backen ausblasen, wie Herr Gem.-Nath Fedlicka, gar nicht. Das zur Richtigstellung.

Wenn Sie immer beleidigen, muß dem Geduldigsten der Faden reißen. Ich verwahre mich gegen die ungerechte Beschuldigung im Namen meiner ganzen Partei. (Beifull rechts.)

Bürgermeister: Darf ich mir jest erlauben, den Borschlag zu machen, dass wir wieder zum Gegenstande zurücksehren?

Wir haben auch eine größere Anzahl von 92er-Stücken auf ber Tagesordnung. Bielleicht wird es der verehrten Bersammlung belieben, sich mit diesem Gegenstande zu beschäftigen und diese rein formale Debatte, die nach meiner Ansicht zu gar nichts führt als zu neuen Aufregungen, so bald als möglich zu beschließen.

Gem.-Rath Dr. Lueger: Die Herren werden mir das Zeugnis nicht versagen können, dass ich in meinen ersten Besmerkungen absolut ruhig war und nicht die Gegenseite gereizt habe, sondern nur Thatsachen vorbrachte, die nicht zu widersprechen sind, weil sie unbedingt wahr sind.

Es hat der Herr Gemeinderath von der Juneren Stadt ers wähnt, das die Mitglieder unserer Partei aus der Approvisionies

rungs-Commission unberechtigterweise ausgetreten seien. Er hat dies fogar als ein Wahlmanöver erklärt. Die Wahlen finden ja erst im nächsten Jahre im März oder April statt, und zwar aus bem 2. Wahlförper, also nicht aus bem 3. oder 1., wo man vielleicht noch ein solches Manöver vermuthen könnte. Das ift also vollständig unrichtig. Im Gegentheil, die Sache verhält sich einfach folgendermaßen: Wir haben von den Berren begehrt, dass fie uns eine Schriftführerstelle concedieren, weiter, bafs Sie irgendjemanden aus unferer Bartei in den Bezirksichulrath, in den Landesichulrath, in die Raifer Frang Josef-Stiftung aufnehmen, mit einem Worte, dass unsere Partei bei diesen Bahlen berücksichtigt werde. Sie haben unsere Partei bei diesen Bahlen nicht berücksichtigt und badurch — das erkläre ich Ihnen offen — das erste Gebot des einfachen parlamentarischen Anstandes verlett. In allen anderen Parlamenten, wo noch Gerechtigkeitssinn vorhanden ift, wird die Minorität nach ihrer Stärke berücksichtigt. Jch bin nun der Meinung, wenn Sie Frieden haben wollen, wenn Sie ihn ernstlich haben wollen, muffen Sie unserer Partei in allen Rörperschaften, in die der Gemeinderath zu mählen hat, jene Anzahl Stimmen geben, welche unserer Macht im Wiener Gemeinderathe entspricht, d. i. ein Drittel. Wenn Sie das thun, dann ift der Friede, der äußere wenigstens, fertig; jeder fann dann seinen Standpunkt geltend machen, und es wird nicht zu einem solchen Aufeinanderplaten kommen wie heute. Darum empfehle ich Ihnen, diesen Schritt zu machen, der der Gerechtigkeit und Billigkeit entspricht. Solange Sie biefen Schritt nicht machen, muffen Sie vor ber gesammten Bevolkerung die Berantwortung für alles tragen, und das mufs auch nach außen hin vollständig bocumentiert werden. Das ift der Standpunkt, ben meine Bartei einnimmt, und der vollständig berechtigt ift, und ich würde nur wünschen, das Sie vielleicht bis jum neuen Sahre fich eines Befferen befonnen haben und uns Frieden anbieten, in ber Beife, wie ich es Ihnen gesagt habe.

Gem.-Rath Trambauer (gur thatfachlichen Berichtigung): Ich möchte nur die Ausführungen der herren Gem. Rathe Bunich und Berold richtigstellen, sonft nichts. Die Berren haben bemerkt, dass die Commission immer beschlussfähig mar, das war fie aber nicht, namentlich an einem Mittwoch. Wenn die Herren — sie waren 14 an der Bahl — immerwährend erschienen wären, fo hatten Sie immer die Beschlufsfähigkeit gehabt. Run find fie aber nicht gefommen, und es hat oft bis nach 6 Uhr gedauert, bis die Commission beschlussfähig war. (Rufe rechts: Dann waren Sie aber doch beschlussfähig!) Am Mittwoch war auch Bezirksichulraths-Sigung, da hat man fich gegenseitig die Leute ausgeliehen. Einmal find fie von der Commiffion in den Begirtsschulrath und ein anderesmal vom Bezirksschulrath in die Commiffion gegangen, und da hat man immer warten muffen, bis dort die Abstimmung vorüber war, und dann erft hat bei uns bie Abstimmung stattgefunden. Das ift feine Ordnung, wie fie eine Majorität halten foll. Die foll am Blate fein, wenn fie hier im Saale dictieren will; das ist meine Unschauung.

Bürgermeister: Nachdem niemand mehr zum Worte gemeldet ist, erkläre ich die Debatte für geschlossen und ertheile dem Herrn Referenten das Schluswort.

Referent (zum Schlusworte): Ob der Gemeinderath besichließt, eine Commission von 21 oder 30 Mitglieder zu wählen, ist mir persönlich einerlei. Ich halte den Antrag des Stadtrathes selbstverständlich aufrecht.

Bas die andere Angelegenheit betrifft, die sich abgespielt hat, so möchte ich mein tieses Bedauern darüber ausdrücken, dass in dem Augenblicke, wo der Gemeinderath so große und wichtige Aufgaben zu lösen hat und wo der Gemeinderath durch die Einigkeit seinen Einsluss nach außen hin und nach verschiedenen Richtungen geltend machen soll, sich ein solches Schauspiel abspielt, wie wir es hente wieder erlebt haben. Ich wünsche, dass sich in Zukunft dies nicht wiederholen möge.

Ich bitte um die Annahme des Antrages.

Gem .- Rath Dr. Friedjung (gur thatfachlichen Berichtigung): Einer meiner herren Borredner hat behauptet, dass die Budget-Commission manchmal nicht tagen konnte, weil die Mitglieder der Mehrheit fehlten. Bährend des Berlaufes der vorigen Budget= Commission ist eine eigene Tabelle angelegt worden, um festzuftellen, welche Mitglieder anwesend waren und wie viele Mits glieder die Sitzungen versäumt haben. Diese Tabelle existiert hoffentlich noch, einer meiner Collegen hat fie; wir werden fie dem herrn Gem. Rathe Erambauer vorlegen. 3ch erinnere herrn Gem.- Nath Trambaner nur baran, bafs es ein Mitglied feiner Bartei -- Berrn Gem.-Rath Jedlicka - gegeben hat, welcher nach der ersten Sitzung überhaupt nicht mehr erschienen ift. Herr Gem. Rath Jedliota hat fich burch eine Beröffentlichung in einer Zeitung — in einer Zeitung ftand etwas über Jeblicka, ich weiß nicht mehr was, es wird unrichtig gewesen sein — mit Recht darüber beklagt, er fühlte sich dadurch beleidigt und ift in ben anderen acht Sitzungen der Budget-Commission überhaupt nicht mehr erschienen. So ift einer Ihrer Parteigenoffen vorgegangen. Dass die Budget-Commission ihre Arbeiten gut zu Ende geführt hat, ift barauf zurudzuführen, bafs bie Mehrheit ihre Pflicht gethan hat.

Gem.-Kath Trambaner (zur thatsächlichen Berichtigung): Ich muss thatsächlich berichtigen, das Herr Gem.-Rath Fedlick a wirklich nicht in die Commission gekommen ist, aber die Ursache ist eben die, weil er von einem Mitgliede der Majorität angerempelt worden ist, und er läst sich nicht anrempeln, folglich ist er ausgeblieden. Der Herr wird sich schon melden, der ihn angerempelt hat.

Gem.-Rath Steiner (zur thatfächlichen Berichtigung): Diejenigen Herren, welche immer über Anftand sprechen, sollen auch so anftändig sein, einen Abwesenden nicht anzugreifen.

Ich berichtige aber die beiden Herren Bertreter des Salzgries dahin . . . (Heiterkeit links. — Widerspruch rechts.)

Bürgermeister: Herr Gen. Nath Steiner, ich nehme an, das Sie nicht die Absicht gehabt haben, mit dieser Außerung zu beleidigen. Ich ruse Sie aber zur Ordnung, weil diese Außerung unter allen Umständen ungeziemend ist, und ich bitte Sie, sich die Regeln des Anstandes vor Augen zu halten, weil ich sonst strenger vorgehen mußte.

Gem.-Kath Steiner: Ich erkläre, das ich nicht beleidigen wollte, nachdem der Salzgries in der City von Wien liegt und auch der vornehmste Wahlbezirk Wiens ist. Es kann keine Beleidigung sein (Bürgermeister: Ich nehme das an!), nachdem beide Herren thatsächlich den Salzgries vertreten.

Ich berichtige aber den Herrn Collegen Herold, welcher erklärt hat, dass die Mitglieder der Approvisionierungs-Commission muthwillig ausgetreten sind, dahin, dass der Club den Beschluss auf Austritt aus der Approvisionierungs-Commission gesasst hat, weil Sie uns von allen Commissionen, bei allen Wahlen ausgesichlossen haben.

Weiters erlaube ich mir auf die Erklärungen des Herrn Dr. Friedjung, es sei eine Tabelle angelegt worden, in welcher das Erscheinen der Mitglieder der vorjährigen Budget-Commission constatiert ist, zu bemerken, das ich an derselben nicht theilnehmen konnte, weil ich schwer erkrankt war.

Gem.-Rath Bunfch (gur Abstimmung): Angesichts ber Erflärung bes Herrn Führers bieser (linken) Seite ziehe ich meinen Antrag zurud.

Bürgermeifter: Es liegt jett nur noch der Referenten-Antrag, der namens des Stadtrathes gestellt wird, vor; derselbe lautet:

"Der Gemeinderath beschließe die Einsetzung einer Commission von 21 Mitgliedern zur Prüfung des Rechnungsabschlusses pro 1893."

Ich bitte biejenigen Herren, welche bamit einverstanden find, bie Hand zu erheben. (Geschieht.) Angenommen.

Beschluss: Bur Prüfung des Rechnungsabschlusses pro 1893 wird eine Commission von 21 Mitgliedern des Gemeinderathes eingesetzt.

12. (9877.) Referent Vice-Bürgermeister Dr. Richter: Ich habe die Ehre, über einen Grundtausch in der Nähe des von der Gemeinde erworbenen Steinbruches in Lina zu berichten und bitte, gefälligst die Karte, welche hier befestigt wurde, in Augenschein zu nehmen.

Die Herren erinnern sich, das die Gemeinde einen größeren Grundcomplex, das sogenannte Brandtnergut, erworben hat und bortselbst den Steinbruch auf Granit betreibt. Es hat sich nun ergeben, dass unterhalb dieses Gebietes dis zur Straße hin ein Stück Grund, welches dem Herrn Grasen Thürheim gehört, im Tauschwege, und zwar in der Art zu erwerben wäre, dass ein gleichgroßes Stück vom Grundbesitze der Gemeinde dem Herrn Grasen Thürheim abgetreten und außerdem für ein Gebäude, welches sich auf dem Tauschobjecte besindet, und welches aus einem einstöckigen Hause, Wohnung und Stallungen enthaltend, besteht, ein Betrag von 6000 fl. bezahlt würde.

Die Straße, welche längs des Tauschobjectes läuft, behält sich der gräsliche Besitzer vor, und zwar deshalb, weil dieselbe als Privateigenthum die Arrondierung bis zum Besitze von 200 Joch herstellt und er sich damit das Jagdrecht wahrt. Dagegen soll der Gemeinde die unentgeltliche Benützung der Straße durch eine Servitut gesichert werden, so dass die Gemeinde für die Erhaltung der Straße keinen Beitrag zu leisten hätte.

Die für die Durchführung der ganzen Transaction auflausenden Kosten sollen von beiden Theilen getragen werden, und es müste das betreffende Trennstüd aus der landtäslichen Einlage abgeschrieben und der Gemeinde zugeschrieben, dagegen das andere Trennstüd vom Brandtnergute dem landtäslichen Gute zugeschrieben werden. Die ganze Transaction ist im Interesse der Gemeinde gelegen, weil sie — und das ist das Hauptmoment — den Zugang zu ihrem Grundbesitze und zum Steinbruche auf diesem Wege absolut sichert, während es jetzt — ich bitte sich gegenwärtig zu halten, dass die ganze Gegend von der Straße hinauf sehr steil ansteigt — nur mit großen Schwierigkeiten möglich ist, zu dem in Betrieb stehenden Steinbruche zu gelangen; in Zukunst würde also die Sache erleichtert und man könnte mit einer Seilbahn den Betrieb wesentlich ökonomischer gestalten.

Auch der Besitz dieses Gebäudes ist von Wichtigkeit, weil dasselbe jetzt schon für die Unterkunft städtischer Arbeiter in Berwendung steht. Bei dieser Gelegenheit — glaube ich — nuis er-

wähnt werden, das die ganze Transaction, die mir im eminentesten Interesse der Gemeinde gelegen zu sein scheint, einem spontanen Borgehen des Magistratsrathes Linsbauer zu verdanken ist, welcher die Bichtigkeit der Sache erkennend, in der Ferienzeit sich bemuht hat, diese Transaction zustande zu bringen.

Ich glaube, dass auch dies im Gemeinderathe offen hervorgehoben werden muss. Ich würde bitten, die Anträge, die ich mir zu stellen erlaube, anzunehmen, die dahin gehen (liest):

"Es sei von der städtischen Grundparcelle 535/1 Wald in Lina, Gemeinde Windegg, der im Plane roth lasierte Theil im Ausmaße von 4 Joch 9 \square^0 im Tauschwege an Andreas Grafen Thürheim gegen dem zu überlassen und für das auf der Parcelle 551 bestehende Wohnhaus sammt Nebengebäuden (Bauparcelle 4/1) ein Rausschilling von 6000 fl. zu entrichten, dass Andreas Graf Thürheim von seinem Besitze die im Plane blau lasierten Theile und zwar die Bauparcelle 4/1 gegen obigen Rausschilling und die Grundpareellen 551 Wiese, 552/2 Wiese ganz und von der Grundparcelle 557 Wald den im Plane blau lasierten Theil, zusammen daher eine Fläche von 4 Joch 9 \square^0 (also mit Ausschluss der Fläche der Straße a, b) unentzgeltlich und lastenfrei in den Besitz der Gemeinde Wien überträgt und berselben rücksichtlich der mehrbezeichneten Straße die Servitut der unentzgeltlichen und uneingeschränkten Benützung einräumt.

Beiters wird die Geneigtheit ausgesprochen, die Sälfte der diesbezüglichen Gebüren und Kosten der landtäflichen Durchführung bieses Tausch: rucksichtlich Raufgeschäftes zu tragen."

Bürgermeister: Wünscht jemand das Wort? (Niemand meldet sich.) Es ist nicht der Fall; ich bitte, die Unzahl der answesenden Herren Gemeinderäthe zu constatieren. (Nach einer Pause:) Die Schriftsührer constatieren die Anwesenheit von 93 Herren Gemeinderäthen. Wir schreiten zur Abstimmung. Die Herren, welche mit den Reserventen-Anträgen einverstanden sind, bitte ich die Hand zu erheben. (Geschieht.) Ich bitte um die Gegenprobe. (Nach einer Pause:) Die Anträge sind einstimmig angenommen.

Befchlufs: Der vorstehende vollinhaltlich zur Berlefung gebrachte Referenten-Antrag.

13. (5866.) Referent Gem.-Rath Ritt. v. Reumann: Es handelt sich um Bewilligung eines Risalites, beziehungsweise Bewilligung der Überlassung eines Straßengrundes im VIII. Bezirke, Laudongasse Nr. 54. Es ist hiezu nothwendig eine Fläche von 1m² und wird beantragt: Den Straßengrund zu überlassen gegen Compensation mit einer gleichgroßen Fläche des zur Straßenerweiterung nothwendigen Baugrundes.

Bürgermeister: Wünscht Jemand das Wort? (Niemand meldet sich.) Es ift nicht der Fall. Es sind 93 Herren Gemeinderäthe anwesend. Die Herren, welche mit dem Referenten-Antrage einverstanden sind, bitte ich, die Hand zu erheben. (Geschieht.) Ich bitte um die Gegenprobe. (Nach einer Pause:) Der Antrag ist ein stimmig angenommen.

Beichlufs: Die Compensation des zur Risalitanlage beim Hause VIII. Bezirk, Laudongasse 54, erforderlichen Grundes per 1 m² mit einer gleichgeroßen Fläche des abzutretenden Straßengrundes wird nachträglich genehmigt.

14. (8855.) Referent Gem.-Rath Ritt. v. Reumann: Es handelt von einem ähnlichen Gegenftande. Es wird für das Haus im V. Bezirfe, Bilgramgaffe 14 und 16, angesprochen die Über-

lassung eines Straßengrundes im Ausmaße von 2·2 m² zu einer Risalitanlage. Es wird beantragt, diesen Straßengrund zu übers lassen gegen den Einheitspreis von 55 fl. per Quadratmeter, das ift insgesammt um den Betrag von 121 fl.

Bürgermeister: Bünscht jemand das Wort? (Niemand melbet sich.) Es ist nicht der Fall. Es sind 93 Herren Gemeinderäthe anwesend. Die Herren, welche mit dem Referenten-Antrage einverstanden sind, bitte ich, die Hand zu erheben. (Geschieht.) Ich bitte um die Gegenprobe. (Nach einer Pause:) Der Antrag ist ein stimmig angenommen.

Beschlufs: Der zur Risalitanlage bei den Häusern 14 und 16 Bilgramgasse im V. Bezirke erforderliche Grund per 2·20 m² wird um den Preis von 55 fl. per Quadratmeter, d. i. um den Betrag von 121 fl. an Karl Müller überlassen.

15. (5821.) Referent Gem.-Rath Ritt. v. Neumann: Es betrifft eine Risalitanlage im VIII. Bezirke, Laudongasse-Albertsgasse. Der beanspruchte Grund mist 0.58 m² und wird beantragt: den Straßengrund zu überlassen gegen Compensation mit einer gleichgroßen Fläche des abzutretenden Straßengrundes.

Bürgermeister: Wünscht jemand das Bort? (Niemand melbet sich.) Es ift nicht der Fall. Es sind 93 Herren Gemeinderäthe anwesend. Die Herren, welche mit dem Referenten-Antrage einverstanden sind, bitte ich, die Hand zu erheben. (Geschieht.) Ich bitte um die Gegenprobe. (Nach einer Pause:) Der Antrag ist ein stimmig angenommen.

Beschlufs: Die Compensation des zur Risalitanlage beim Hause VIII. Bezirk, Landongasse-Albertgasse, erforderlichen Grundes von 0·58 m² mit einer gleichgroßen Fläche des abzutretenden Straßengrundes wird nachträglich genehmigt.

16. (8664.) Referent Gem.-Rath Mayer: Das Forstamt Spit hat am 22. Februar d. J. einen Borschlag dem Gemeinderathe übergeben, in welchem zum Zwecke der Arrondierung des Bürgerspitalsondsgutes Spit die Erwerbung einer Anzahl von Barcellen — es sind das, wie das Verzeichnis nachweist, 55 — entweder durch Tausch oder durch Kauf gewünscht wurde. Ein solcher Tausch mit geringer Aufzahlung hat bereits im März statzgefunden und nun dietet sich wieder Gelegenheit, einen solchen Tausch respective Kauf vorzunehmen.

Die Herren finden in dem Berzeichnisse, das hier liegt, die sieben Parcellen, die zum Kause respective Tausche angeboten werden. Die erste und zweite Parcelle, die wir eintauschen, ist weit größer und günstiger gelegen, eine Aufzahlung ist nicht nöthig. Bei der dritten Parcelle ist eine Aufzahlung von nur 10 fl., bei der vierten eine solche von 25 fl. ersorderlich. Bon dem Forstamte und dem Magistrats-Reserenten, der die Berhältnisse genau kennt, wird auf diesen Tausch eingerathen, weil damit ein Theil der projectierten Arrondierung günstig erreicht wird. Ich bitte daher, die Anträge, wie sie hier vorliegen, gütigst anzunehmen.

(Bice-Bürgermeister Dr. Richter übernimmt den Borfig.)

Gem.-Rath Bartl: Ich bin nicht gegen das Referat und erlaube mir die Unfrage, ob die Aufzahlungen von 10 und 25 fl. die ganzen Summen sind und nicht etwa per Quadratmeter oder Rafter gemeint sind.

Referent: Nein, das ist das Ganze! Den Wert gegen einander verglichen, stellt sich eine Aufzahlung heraus: bei dem einen mit 10 fl. und bei dem zweiten Tauschobjecte mit 25 fl.

Bice-Bürgermeister Dr. Richter: Bünscht jemand das Wort? (Niemand meldet sich.) Die Debatte ist geschlossen. Der Herr Referent hat nichts zu bemerken. Es wird die Anwesenheit von 93 Mitgliedern constatiert. Ich bringe die Anträge des Herrn Referenten, wenn keine Einwendung erhoben wird, unter einem zur Abstimmung. Ich bitte jene Herren, welche die Anträge annehmen, die Hand zu erheben. (Geschieht.) Ich bitte um die Gegenprobe. — Einstimmig angenommen.

Beschluss: I. Die mit Bericht des Forstamtes Spitz vom 6. September 1894, Z. 117, vorgelegten vier Tauschofferte, und zwar:

- 1. bes Franz Schweighofer, wonach sich berseilbe bereit erklärt, seine Wiesenparcellen in ber Catastral-Gemeinde Gießhübel 152 und 171 per 6 Joch 9680 für die Bürgerspitalsondsgründe Acker und Niederwald, in Schlaubing, Abtheilung I und II der Catastral-Parcellen 255, 256, 257, im Ausmaße von 3 Joch 399 0 au vertauschen:
- 2. bas Fosef Staffenberger in Schlaubing, wonach sich berselbe bereit erklärt, seine Wiesensparcellen Nr. 172 und 173 in der Catastrals Gemeinde Gießhübel mit 4 Joch 222 0° für die Abtheilung I der Bürgerspitalfondsparcellen 253, 254 in der CatastralsGemeinde Schlaubing mit 1 Joch 881 0° Weide und Acker zu verstauschen;
- 3. des Johann Siebenhanbel in Schlaubing, wonach derselbe bereit ist, seine Wiesenparcelle Nr. 170 in der Catastral-Gemeinde Gießhübel per 3 Joch 556 D° für die Bürgerspitalfondsgründe, Abtheilung IV der Catastral-Parcellen 255, 256, 257, in der Catastral-Gemeinde Schlaubing, Acker und Niederwald mit 1 Joch 1396 D° gegen eine Aufzahlung seitens des Bürgerspitalfondes per 10 fl. zu vertauschen;
- 4. des Johann Zant in Wiesmannsreith, wonach berselbe bereit ist, seine Wiesenparcelle Nr. 198 in der Catastral-Gemeinde Wiesmannsreith mit 3 Joch 34 Do für die Wiesenparcellen Nr. 102 und 103 des Bürgerspitalsondes in der Catastral-Gemeinde Gießhübel mit 2 Joch 871 Do gegen eine Auszahlung seitens des Bürgerspitalsondes per 25 fl. zu vertauschen wird genehmigt.

II. Der von Franz Schweighofer gemachte Borbehalt, ihm für das Jahr 1895 das Grassutter ber Catastral-Parcelle 171 und die auf beiden Wiesen, Catastral-Parcellen 152 und 171, besindlichen stärferen Fichtenstämme zu belassen, ferner der Borbehalt des Josef Staffenberger, ihm ebenfalls pro 1895 das Grassutter der Wiesen, Catastral-Parcellen 172, 173 zu lassen, endlich der von Johann Sieben- hand gemachte Borbehalt, ihm das Grassutter der Catastral-Parcellen 170 pro 1895 zu belassen — wird genehmigt.

III. Die Übertragung der beiderseitigen Tauschobjecte hat lastenfrei zu erfolgen, jedoch auf Kosten
der beiderseitigen Erwerber.

17. (8975.) Referent Gem.-Rath Josef Müller: Ich habe die Shre, Bericht zu erstatten über den Antrag des Stadtrathes, welcher das Ansuchen des Sduard Has a se nöhrl um käusliche Überlassung des im Plane mit den Buchstaben A B C bezeichneten Theiles der im Grundbuche für Nußdorf als öffentliches Sut eingetragenen Parcelle Nr. 45 in Nußdorf im Ausmaße von $303.6\,\mathrm{m}^2$ um den Pauschlabetrag von $2500\,\mathrm{fl}$. betrifft. Derselbe geht dahin, das Ausuchen werde unter den Bedingungen der Protokolle vom 25. September und 3. November 1894 genehmigt.

Aus dem Psane ersehen die Herren, dass der Eigenthümer der Realität an der Halteraugasse, Parcelle 46/2, 46/4, 46/3 und 45/1, den mit den Buchstaben A B C umschriebenen Theil kaufslich erwerben will. Dieser Theil hat ein Ausmaß von 303·6 m². Es wird hiefür der Betrag von 8 fl. 25 kr. per Quadratmeter geboten. Das sind circa 30 fl. per Quadratksafter. Dieser Betrag ist gewiss für diese Gegend angemessen, und ersuche ich um Ansnahme des gestellten Antrages.

Vice-Vürgermeister Dr. Richter: Bunscht jemand bas Wort? (Niemand meldet sich.) Es ist nicht der Fall. Es wird die Unwesenheit von 93 Mitgliedern constatiert. Ich bitte die Herren, welche den Antrag annehmen, die Hand zu erheben. (Geschieht.) Ich bitte um die Gegenprobe. (Nach einer Pause:) Einstimmig angenommen.

Beichlus: Das Ansuchen des Eduard Hasen öhrl um käufliche Überlassung des im Plane mit den Buchstaben A B C bezeichneten Theiles der im Grundbuche für Nusdorf als öffentliches Gut eingetragenen Parcelle Nr. 45 in Nusdorf im Ausmaße von 303.6 m² um den Pauschalbetrag von 2500 fl. ö. W. wird unter den Bedingungen der Protokolle vom 25. September und 3. November 1894 genehmigt.

18. (8851.) Referent Gem.-Rath Josef Müller: Weiter habe ich die Ehre, Bericht zu erstatten über den Antrag des Stadtrathes Beilage Nr. 268. Derselbe betrifft das Ansuchen des Otto Wagner um fäufliche Überlassung des im Plane mit den Buchstaden A B O C X A bezeichneten Grundstreifens im Ausmaße von circa 1515·88 m², Theile der städtischen Parcellen Nr. 745 und 825/1 in Hütteldorf im XIII. Bezirke, um den Pauschalbetrag von 700 fl. und geht dahin, das Ansuchen unter den Bedingungen des Protofollarosseres vom 29. October 1894 zu genehmigen.

Es ist bereits dem Herrn Oberbaurathe Otto Wagner ein Theil dieser Realität um den Betrag von 4500 fl. verkauft worden. Es hat sich bei der Absteckung dieses Terrains herausgestellt, dass die Linie, welche am grünen Tische bestimmt worden ist, nicht eine derartige Abgrenzung gegen den daselbst bestandenen aufgelassenen Steinbruch ist, dass die Böschung dadurch geschützt wäre; es daher im Interesse der Böschung, welche zu einem Garten umgewandelt werden soll, ersorderlich ist, dass noch ein kleiner Theil zur Arrondierung erworden wird. Wie bereits erwähnt, hat dieser Theil ein Ausmaß von eirea 1500 m² und soll um 700 fl. verkauft werden. Ich betone, dass diese Gründe vollkommen unproductiv sind und einen aufgelassenen Steinbruch darstellen. Der Gemeinderath hat übrigens bereits einen Theil dieser Parcellen um den Preis von 42 fr. per Quadratmeter verkaust. Hier werden rund

700 fl. geboten, baher etwas mehr als ursprünglich. Ich ersuche um Annahme bes Antrages.

Vice-Bürgermeister Dr. Nichter: Bunscht jemand das Wort? (Niemand meldet sich.) Es wird die Anwesenheit von 94 Mitgliedern des Gemeinderathes constatiert. Ich bitte jene Herren, welche den Antrag annehmen, die Hand zu erheben. (Geschieht.) Ich bitte um die Gegenprobe. (Nach einer Pause:) Einstimmig angenommen.

Beschluss: Das Ansuchen bes Otto Bagner um käusliche Überlassung bes im Plane mit ben Buchstaben ABOCX A bezeichneten Grundstreisens im Ausmaße von circa 1515·88 m², Theile der städtischen Parcellen Nr. 745 und 825/1 in Hütteldorf im XIII. Bezirke, um den Pauschalbetrag von 700 fl. wird unter den Bedingungen des Protokollarossertes vom 29. October 1894 genehmigt.

19. (1683.) Referent Gem.-Rath Josef Müster: Es betrifft eine Aufzahlung an Heinrich Sikora für das Ausbrechen des Steinmateriales in der Cunette der Alsbach-Einwölbung in der Dornbacher Hauptstraße. Es hat sich nämlich herausgestellt, dass in der Strecke von Kilometer 1.922 bis 2.045, also in einer Länge von circa 123 m, Felsen vorgesunden wurden, und zwar in einer Tiefe von 1.20 m bis 1.50 m. Es waren diese Arbeiten nicht vorauszusehen, weil man nach vorgenommenen Probegrabungen nicht darauf gefast war, dass Felsen sich vorsinden würden.

Nachdem daher eine Bereinbarung über den Preis bezüglich der Sprengung und Gewinnung dieses Felsmateriales nicht vorsgesehen ist, ersucht der Unternehmer, eine derartige Vereinbarung nach § 23 der Bedingungen vorzunehmen.

Es sind circa 2000 m³ derartiges Material zu gewinnen, und zwar soll dasselbe auf einem vom Bauamte ausgemittelten Plate deponiert und geschichtet werden und Eigenthum der Gemeinde bleiben. Die Gemeinde wird dann dieses Material, welches sichr harter Sandstein ist, wie aus einer dem Stadtrathe vorgelegten Probe zu ersehen war, zur Herstellung von Schotter verwenden. Es wurde nun ein Betrag von 3 fl. 50 fr. per Cubismeter vereindart, was gewiss nicht zu hoch gegriffen ist, wenn man berücksichtigt, dass ein großer Wasserandrang zu überwinden und große Pölzungen in der engen Straße vorzunehmen sind.

Im ganzen würde das circa 7000 fl. ausmachen. Nachdem bieser Betrag nicht aus dem Pauschale für unvorhergesehene Arbeiten gedeckt werden kann, muss im Budget pro 1895 der Betrag, welcher den Rest dieser Zahlungen ausweist, um 7000 fl. erhöht werden. Der Stadtrath stellt daher das Ersuchen, diesen Antrag anzunehmen.

Bice-Bürgermeister Dr. Richter: Bunscht jemand bas Wort? (Niemand meldet sich.) Keine Einwendung. Der Antrag ift angenommen.

Beschluss: Behufs Gewährung einer Aufzahlung an Heinrich Sikora für das Ausbrechen des Steinmateriales in der Cunette der Alsbach-Einwölbung in der Dornbacher Hauptstraße wird eine Erhöhung der für die Einwölbung des Alsbaches eingestellten Budgetpost pro 1895 um 7000 fl. bewilligt.

20. (8974.) Gem.-Rath Dr. Klokberg: Beilage 283. Das Referat steht auf ber gedruckten Tagesordnung, überdies besitzen die Herren noch einen Plan bazu. Schon im Jahre 1892

ift eine gewisse Julie Edinger an den Gemeinderath um Übers lassung einzelner Parcellen des Linienwallgrundes zur Arrondierung ihrer eigenen Parcellen herangetreten und bot damals 26.300 fl.

Der Magistrat erklärte aber, nachdem damals die Linienwallsparcellen factisch noch nicht in den Besitz der Gemeinde übersgegangen waren, auf dieses Anbot nicht eingehen zu können.

Nachbem nun diese Übergabe erfolgt ist, kommt Julie Edinger neuerdings mit einem Offerte im Betrage von 26.300 fl., so dass ber Quadratmeter auf $24^{1}/_{2}$ fl. käme. Bom Stadtbauamte wurde eine Schätzung dieser Parcellen vorgenommen und hat das Bausamt dieselben mit 23.734 fl. geschätzt, d. i. mit 22 fl. 15 kr. per Quadratmeter. Die beeideten Schätzmeister schätzten niedriger, und zwar auf 22.465 fl., d. i. 21 fl. für den Quadratmeter. Schon im vergangenen Jahre hat der Gemeinderath mittels Beschlusses an diese Julie Edinger an einer anderen Stelle einige Parcellen verkauft, und zwar im Betrage von 29.792 fl., so dass sich der Quadratmeter auf 24 fl. 97 kr. stellt.

Dem Stadtrathe schien dieses Anbot zu gering, und es wurde infolgedessen ein Berhandlungs-Comité gewählt, welches mit dem Bertreter der Julie Edinger zusammengetreten ist und einen Betrag von 29.000 fl., d. i. 28 fl. per Quadratmeter, erzielt hat. In der nächsten Umgebung dort, an der Gürtelstraße, sind Gründe um 25 und 26 fl. zu haben, die sogenannten Obersmeher'schen Gründe. Ich sühle mich verpflichtet, das hervorzusheben, weil das nicht Gründe sind, die direct an der Gürtelstraße gelegen sind.

Weiters hat die Käuferin die Verpflichtung, den Theil, den jetzt das Riedl'sche Kinderspital gepachtet hat, in Abgrabung zu bringen — was insgesammt mit einem Kostenauswande von 3000 fl. verbunden ist: es sind 2300 m² abzugraben — um die ganze Straße zu eröffnen und in das Eigenthum der Gemeinde zu übergeben. Aus diesem Grunde erlaubt sich der Stadtrath folgende Anträge zu stellen (liest):

"Die Gemeinde Wien überlässt der Julie Edinger behufs Arrondierung der der letzteren gehörigen Realitäten Einl.» 3. 1398, 1401 und 1402 Währing, XVIII. Bezirk, einen Theil der Liniens wallparcellen 547/1 und 547/4, Einl.» 3. 52, IX. Bezirk, Figur rstuv vwxyopq rim Ausmaße von circa 107068 m² um den Pauschalbetrag von 29.000 fl. unter folgenden Bedingungen:

- a) Bon dem genannten Kaufschillinge ist der Betrag von 10.000 fl. innerhalb acht Tagen nach Verständigung von der Annahme des Offertes seitens des Gemeinderathes dar zu Handen der städtischen Hauptcassa zu erlegen, der Rest per 19.000 fl. ist ein Jahr nach Untersertigung des schriftlichen Vertrages fällig und mittlerweile mit 5 Percent haldjährig im vorhinein fälligen Zinsen zu verinteressieren. Der Käuserin bleibt jedoch das Recht gewahrt, den obangeführten Kausschillingsrest auch vor Ablauf dieses Termines zu bezahlen, wobei die etwa schon vorausbezahlten Zinsen verhältnismäßig in Unrechnung zu bringen sein werden.
- b) Als Sicherstellung bes Raufschillingsrestes sammt Nebengebüren ist auf bem von der Offerentin zu erwerbenden städtischen Grunde das Pfandrecht primo loco zu Gunsten der Gemeinde Bien einzuberleiben.
- c) Die Koften der Vertragsausfertigung, der grundbücherlichen Einverleibung des Eigenthums und Pfandrechtes, der Löschungs quittung, sowie die Vermögensübertragungsgebüren trägt die Käuferin.

d) Die Gemeinde Wien verpflichtet sich, den von den Linienswallparcellen 547/1 und 547/4 zur Luftkandlgasse und Säulensgasse entfallenden Theil, Figur a's r q p o n m a' im Ausmaße von circa 492 m², welchen die Käuserin ins richtige Niveau auf ihre Kosten zu bringen hat, als Straßengrund grundbücherlich abschreiben zu lassen.

Die Schadloshaltung für diese Grundfläche ift bereits in dem obgenannten Pauschalbetrage inbegriffen.

- e) Das zwischen ber Gemeinde und Karl Ebinger bezüglich bes in Frage stehenden Grundes bestehende Pachtverhältnis endigt mit dem Tage der Übergabe desselben in den physischen Besitz der Käuferin, welcher Zeitpunkt auch als Grundlage für die Verrechenung des Kaufschillings zu dienen hat."
 - Ich bitte um die Annahme diefer Antrage.

Bice-Bürgermeister Dr. Aichter: Bunscht jemand bas Bort? (Niemand melbet sich.) Es ift nicht der Fall. Die herren Schriftführer bestätigen die Anwesenheit von 98 Mitgliedern des Gemeinderathes. Ich ersuche jene herren, welche mit den Resserenten-Anträgen einverstanden sind, die hand zu erheben. (Geschieht.) Bitte um die Gegenprobe. (Nach einer Bause:) Einsstimmig angenommen.

Beschluss: Die Gemeinde Wien überlässt der Julie Ed inger behufs Arrondierung der der letzteren gehörigen Realitäten Einl. 3. 1398, 1401 und 1402 Währing, XVIII. Bezirk, einen Theil der Linienwallparcellen 547/1 und 547/4, Einl. 3. 52, IX. Bezirk, Figur rstuvwxyopqrim Ausmaße von circa 1070.68 m² um den Pauschalbetrag von 29.000 fl. unter solgenden Bedingungen:

- a) Von dem genannten Kaufschillinge ist der Bestrag von 10.000 fl. innerhalb acht Tagen nach Berständigung von der Annahme des Offertes seitens des Gemeinderathes dar zu Handen der städtischen Hauptscassa zu erlegen, der Rest per 19.000 fl. ist ein Jahr nach Untersertigung des schriftlichen Bertrages fällig und mittlerweile mit 5 Bercent halbsährig im vorshinein fälligen Zinsen zu verinteressieren. Der Käuferin bleibt jedoch das Recht gewahrt, den odangeführten Kaufschillingsrest auch vor Ablauf dieses Termines zu bezahlen, wobei die etwa schon vorausbezahlten Zinsen verhältnismäßig in Anrechnung zu bringen sein werden.
- h) Als Sicherstellung des Kaufschillingsrestes sammt Nebengebüren ist auf dem von der Offerentin zu erwerbenden städtischen Grunde das Pfandrecht primo loco zu Gunsten der Gemeinde Wien einzupverleiben.
- c) Die Koften ber Bertragsausfertigung, ber grundbücherlichen Ginverleibung bes Gigenthums- und Pfandrechtes, ber Löschungsquittung, sowie die Bersmögensübertragungsgeburen trägt die Käuferin.
- d) Die Gemeinde Wien verpflichtet sich, den von den Linienwallparcellen 547/1 und 547/4 zur Lustkandlsgasse und Säulengasse enfallenden Theil, Figur a's r q p o n m a' im Ausmaße von circa 492 m², welchen die Käuserin ins richtige Niveau auf ihre Kosten zu bringen hat, als Straßengrund grundbücherlich absichreiben zu lassen.

- Die Schadloshaltung für diese Grundfläche ist bereits in dem obgenannten Pauschalbetrage inbegriffen.
- e) Das zwischen der Gemeinde und Karl Edinger bezüglich des in Frage stehenden Grundes bestehende Bachtverhältnis endigt mit dem Tage der Übergabe desselben in den physischen Besitz der Käuserin, welcher Zeitpunkt auch als Grundlage für die Verrechnung des Kausschilings zu dienen hat.

21. (2085.) Referent Gem.-Rath Dr. Klohberg: Es ist wieder eine eigene Vorlage. Frau Aurelie Redlich besigt in der Säulengasse ein Haus. Zur Arrondierung besselben benöthigt sie einen Grund im Ausmaße von 37.85 m². Nachdem durch diesen Zuschlag zu ihrem Hause eine Werterhöhung desselben nicht eintritt, da er ganz rückwärts im Hofe liegt, so bietet sie dasür einen Betrag von 500 fl. an. Das Stadtbauamt und der Magistrat sowie der Stadtrath empfehlen Ihnen, den Antrag anzunehmen, und ich bitte gleichsalls um Annahme des Antrages, der lautet (liest):

"Es wird der Eigenthümerin des Hauses Or.»Ar. 4 Säulengasse, Einl. Z. 1403 Währing, XVIII. Bezirk, Aurelie Redlich, zur Arrondierung dieser Realität ein Theil der Linienwalsparcelle 547/1, Einl. Z. 52, IX. Bezirk, Figur tv ut, im Ausmaße von 37·85 m² um den Pauschalbetrag von 500 fl., d. i. fünshundert Gulden ö. W., und gegen Bezahlung der Vertragskosten und Übertragungsgebüren käuflich überlassen.

Der Kaufschilling ift binnen acht Tagen nach Berständigung der Käuferin von der Genehmigung ihres Offertes durch den Gemeinderath fällig."

Gem.-Rath Weitmann: Der herr Referent hat une nicht gesagt, wie thener ber Quadratmeter verfauft werben foll.

Referent: Der Quadratmeter — es handelt fich in diesem Falle um 37.85 m2 — kommt auf 13 fl. 21 kr.

Gem.-Rath Weitmann (fortsahrend): Meine Herren! Ein Quadratmeter Baugrund in Wien um 13 fl.! Das sinde ich doch zu billig. Es dürste in ganz Wien ein Baugrund unter 20 fl. per Quadratmeter nicht zu haben sein, selbst in dem verstecktesten Winkel. Es ist unglaublich, dass mit den Baugründen in solcher Beise umgegangen wird, und diesen Baugrund halte ich umsomehr für zu billig, als es doch keine große Fläche ist und jedenfalls die Frau Redlich den Baugrund oder das Stück zur Arrondiezung nothwendig braucht.

Referent: Es tritt feine Werterhöhung ein.

Gem.-Rath Weitmann: Ich sinde den Preis von 13 fl. per Quadratmeter, und zwar für ganz Wien, zu billig. Ich beanstrage für den Quadratmeter 25 fl. Billiger ist nirgends ein Bausgrund in Wien zu erhalten. Warum sollen wir den Baugrund um ben halben Preis hintangeben?

Gem.-Kath Signer: Der Herr Vorredner hat vollkommen recht! Bei dem vorhergehenden Referate war der Preis des Ouadratmeters mit 28 fl. festgesett. Hier kostet der Quadratmeter 13 fl. 21 fr. Ich glaube, dass der Unterschied zwischen diesen zwei Pläzen kein wesentlicher ist. Ich erlaube mir daher den Anstrag zu stellen, dass dieses Reserat entweder vertagt oder der Preis gleich jetzt auf 25 fl. erhöht werde. Man soll nicht in einer Gegend, wo die Berbanung noch eine vortheilhaftere ist, wie es bei diesem Plaze der Fall ist, die Gründe so billig hergeben, sondern mehr zu erzielen suchen. Man sagt vielleicht, der Plaz hat keinen Wert. Er hat einen Wert; er hat rückwärts eine Ecke

und diese kann sogar verbaut werden. Man kann sie ausnützen und wenn die Eigenthümerin diese Ecke nicht hat, so hat das Haus keinen Wert. Ohne diesen Platz ist der Grund ganz wertlos. (Widerspruch.) Man kann außerdem rückwärts einen Quertract bauen und die Stiege von dem schon bestehenden Hause gleich hiezu benützen. Ich bitte also, den Antrag des Stadtrathes nicht anzusnehmen und das Referat an denselben zurückzuweisen oder den Preis gleich jetzt zu erhöhen, wie ich beantragt habe.

Gem.-Rath Dr. Gesmann: Ich constatiere nur, bass Gründe in der ganz gleichen Situation am Neubaugürtel — genau so gelegen — viel theuerer, mit 60 fl. per Quadratmeter, verkauft wurden, Gründe, die gleichfalls nicht auf die Gasse hinausgehen und nur zur Completierung dienen.

Gem.-Kath Kawranek: Meine Herren! Es kommt immer auf die Geschicklichkeit des Stadtrathes, der zu referieren hat, an. Er hat uns eine Pauschalsumme genannt, aber die 13 fl. hat er verschwiegen, weil er sich selbst geschämt hat, dass er beantragt, einen Grund für 13 fl. zu verkaufen. Branchen Sie so nothwendig Geld, das Sie jedes Stückhen Grund, welches wir noch haben, fort mit Schaden verkausen? Ich beantrage, dass dieses Referat zurückgezogen und wenigstens 25 fl. per Quadratmeter verlangt wird. (Gem.-Rath Gregorig: Wenn Sie nur ihre fünsundswanzig kriegen! Das wäre schon recht!)

Bice-Bürgermeifter Dr. Bicter: Die Debatte ift gefchloffen.

Referent (zum Schlussworte): Borhin haben Sie in richtiger Erwägung Gründe, die an der Strafe gelegen find, per Quadratmeter um 28 fl. verkauft; vielleicht haben Sie auch erwogen, bafs vis-à-vis das Spital ift 2c., dass die ganze Nachbarschaft infolgedeffen nicht die angenehmfte ift, dass ber Betreffende, der den Grund erworben hat, bedeutende Abgrabungen machen muss. Ich bitte jene Berren, welche opponiert haben, vielleicht die Bute au haben und hieher zu tommen und ben Plan im größeren zu betrachten; bie Herren werden sehen, dass durch ben Berkauf dieses kleinen Dreieckes absolut keine Werterhöhung für das betreffende Object eintritt. (Widerspruch links.) Wir können mit diesem Grunde dort absolut nichts anfangen, und die betreffende Eigenthümerin, welche ben Grund erwerben will, muis noch bedeutende Abgrabungen machen, auch liegt ber Grund nicht an ber Strafe. Es tritt eine Werterhöhung nicht ein und aus diesem Grunde bitte ich die Berren, meinen Untrag gang ruhig anzunehmen.

Gem.-Rath Stehlik (zur Geschäftsordnung): Der Herr Meferent stellt uns das so lieblich dar und es ist doch nicht so. Der Grund hat nur für das Haus den Wert. Sagen Sie uns doch solches nicht vor! Es ist das ein ganz schöner vierectiger Complex . . .

Vice-Bürgermeister Dr. Richter (unterbrechend): Ich mufs bitten, es ift nicht mehr möglich, in ber Sache zu sprechen, bas ist nicht zur Geschäftsordnung. (Gem.-Rath Stehlit: Dannschweigen wir, es ist besser, wir schweigen!)

Es ist die Anwesenheit von 96 Mitgliedern bes Gemeinderathes constatiert. Der Antrag des Referenten liegt vor. Dagegen wurde von den Herren Gem. Räthen Eigner und Hawranet ber Antrag gestellt, der Antrag werde dem Stadtrathe zurückgestellt mit der Bestimmung, dass 25 fl. per Quadratmeter für dieses Grundstück zu verlangen seien.

Ich bitte jene Herren, welche biefem Bertagungs-Antrage zustimmen, sich von den Sigen zu erheben. (Geschieht.) 36 sind

bafür; ich bitte um die Gegenprobe. (Nach Auszählung bes Hauses:) 46 find bagegen. Der Bertagungs-Antrag ist abgelehnt.

Nun bitte ich um die Abstimmung in der Hauptsache. Der Reserenten-Antrag geht dahin, das Grundstück um 500 fl. an die Betentin zu verkausen. (Gem.-Rath Haw ranet: Es müssen ja doch 70 dafür stimmen! — Ruse: Das kommt ja noch!) Ich bitte, wir sind ja noch nicht so weit.

Fene Herren, welche dem Antrage des Referenten auf Berstauf des Grundstückes um 500 fl. zustimmen, bitte ich, sich von den Sitzen zu erheben. (Geschieht.) Es sind 44 Stimmen dafür. Der Antrag hat nicht die vorgeschriebene Majorität und erscheint daher abgelehnt.

Beschluss: Das Anbot der Aurelie Reulich, betreffend die fäufliche Überlassung eines Theiles der Linienwalls Parcelle 547/1, Ginl. 3. 52, IX. Bezirk, wird absgelehnt.

22. (9561.) Referent Gem.-Rath Stiaßeny: Der Bausmeister Fose Tischler ist um Baubewilligung für einen Hausbau an der Ecke der Sobieskigasse Nr. 1 und Sechsschimmelgasse im IX. Bezirke eingeschritten. Er wünscht daselbst drei Risalite je mit einem Borsprunge von $7\frac{1}{2}$ cm und mit einer Länge von 5.70 m herzustellen.

Ich habe die Ehre, namens des Stadtrathes zu beantragen, dass der für die Risalite erforderliche Grund im Ausmaße von 1.2825 m² um den Einheitspreis von 55 fl. per Quadratmeter verkauft werde.

Ich bitte um Ihre Genehmigung.

Vice-Vürgermeister Dr. Richter: Bunscht jemand das Bort? (Niemand melbet sich.) Es ist nicht der Fall. Es wird die Anwesenheit von 96 Mitgliedern constatiert. Ich bitte jene Herren, welche den Reserven.-Antrag annehmen wollen, die Hand zu ersheben. (Geschieht.) Ich bitte um die Gegenprobe. (Nach einer Pause:) Der Antrag ist einstimmig angenommen.

Beichlufs: Der zur Anlage breier Risalite beim Hause IX., Sobieskigasse 1, erforderliche Grund per 1.2825 m² wird um den Betrag von 55 fl. per Quadratmeter an Josef Tischler nom. Anguste Tischler überslassen.

23. (9546.) Referent Gem.-Rath Furm: Beilage 296. Es betrifft dies ein Offert der Dampftramman-Gesellschaft vormals Krauß & Comp. um fäufliche Überlassung von städtischen Parscellen in Penzing und Hiehing bezüglich Berlegung der Bahnshofanlage in Hiehing. Dieser Act hat schon sehr langwierige Vorverhandlungen gehabt und hat sich auch auf Verhandlungen mit Vertretern der k. k. Generaldirection der Staatsbahnen erstreckt. Das erste Andot, welches die Dampstramwans: Gesellschaft gemacht hat, ist dahin gegangen, unmittelbar neben der Wienthallinie der Stadtbahn Flächen zu erwerden zur Anlage ihres neuen Vahnhoses. Dem wurde seitens des Stadtrathes nicht zugestimmt, weil der Gemeinderath auf Antrag des Stadtrathes beschlossen hat, die Duaistraße durchzussühren, und die Durchsührung der Quaistraße also eine Placierung des Bahnhoses der Dampstramwans: Gesellschaft uns mittelbar neben der Wienthallinie nicht zwecknäßig erscheinen ließ.

Darauf hat der Stadtrath beantragt, es soll eine Berpachtung dieser Fläche herbeigeführt werden. Darauf ist die Dampstramway-Gesellschaft nicht eingegangen, weil sie erklärt hat, sie habe infolge

bes Eisenbahngesetes das Recht, zu expropriieren. Nach langwierigen Berhandlungen ift jedoch eine Bereinbarung zustande gekommen, welche die Herren schon gelegentlich der Baulinienbestimmung angedeutet gefunden haben. Es wird nämlich die Bahnhofanlage der Wienthallinie flussabwärts unter die Raifer Franz Fosefsbrücke verlegt und es wird eine unterirdische Berbindung hergestellt zur Bahnhofanlage ber Dampftramman-Gesellschaft. Durch diese Berschiebung der Bahnhofanlage der Wienthallinie find erhebliche Mehrkoften erforderlich für diese Bahnhofanlage und auch darum, weil eine unterirdische Berbindung zwischen diesen beiden Bahnhöfen hergestellt werden muss. Es war daher auch nothwendig, mit Bertretern der Generaldirection zu verhandeln. Was die Flächen anbelangt, welche die Gemeinde Wien erwerben muss zur Durch= führung der Quaiftrage, so find es größtentheils Flächen, welche bermalen der Dampftramman-Gefellschaft gehören, und zwar im Ausmaße von 2735.27 m2. Die Gemeinde hingegen tritt ab an bie Dampftramman-Gesellschaft Flächen im Ausmaße von 3116.7 m², jo dass der Überschuss an abzutretenden Flächen 386.03 m² beträgt. Bur Quaiftrage ift aber auch nothwendig, von der Ruh s'ichen Realität eine Fläche von 490 m² einzulösen und vom Vereinshause ber Mader'schen Realität eine Fläche von 88 m2, zusammen 578 m². Diese Flächen werden auch mittelbar durch die Tramway-Gesellschaft erworben und der Gemeinde Wien abgetreten. Nämlich bie Bahn hat das Expropriationsrecht für die gangen Realitäten, und jene Rlachen, welche bann gur Strafe fallen, werden an die Bemeinde Wien abgetreten. Bon diesen von mir genannten 578 m², welche die Gemeinde Wien zur Eröffnung dieser Quaistrage benöthigt, find abzuziehen der Überschufs des Gemeindegrundes von 386 m², so dass im ganzen noch die Gemeinde eine Fläche von 191.97 m² zu vergüten hat. Diese Fläche hat also die Gemeinde ber Dampftramman-Gesellschaft zu vergüten, theils für solche Flächen, welche die Gefellschaft unmittelbar abtritt, theils für folche, welche fie mittelbar abtritt, indem fie die Flächen von anderen Realitätenbesitern erwirbt und an die Gemeinde Wien abtritt. Dann tommt noch etwas in Betracht. Auf ber Ruhs'ichen Realität wird ein Holzgeschäft ausgeübt. Es ist daher eine Entschädigung für die Beschäftsverlegung oder für den Beschäftsentgang zu leiften. Diefe Entschädigung mufs natürlich auch von der Gemeinde getragen werden, weil die Gemeinde die Beranlaffung zur Berschiebung der ganzen Bahnhofanlage gegeben hat.

Sehr schwierig war die Art und Weise der Auftheilung des Realitätenwertes. Es hat sich nämlich bei den Verhandlungen herausgestellt, dass von jenen Realitäten, welche die Dampstramwaysesellschaft erwirbt, wahrscheinlich ein Haus wird stehen bleiben können. Es muste also dieses Haus ausgeschieden werden aus jenem Realitätenwerte, welchen die Gemeinde zu ersetzen hat.

Außerbem wurden bei dieser Gelegenheit auch noch jene Berspflichtungen festgestellt, welche zwischen der Gemeinde und der Generaldirection zu berücksichtigen sind. Diese bestehen hauptsächlich barin, dass die Generaldirection der Staatsbahnen auch theilnimmt an der Entschädigung, welche für den Geschäftsentgang oder die Geschäftsauflassung gezahlt wird.

Die Anträge, welche der Stadtrath stellt, fußen auf diesen von mir jett geschilderten Berhältnissen und geben bahin (liest):

"Es seien nachstehende Transactionen zu genehmigen :

Die Gemeinde Bien überlässt der Dampftramman-Gesellschaft vormals Rrauß & Comp. zum Zwecke der Berlegung der Bahn-

hof- und Geleiseanlagen der Station Hietzing die im Situationsplane näher bezeichneten Grundflächen, und zwar:

Die Cat. Parc. 136/1 und 136/2, inneliegend im Grundbuche Hietzing, Einl. 3. 2, im Ausmaße von circa 58 und circa 86 m²; ferner

einen Theil der Cat. Parc. 134/1 im Ausmaße von circa 913 m2 135 $798 \,\mathrm{m}^2$,, 136 $385\,\mathrm{m}^2$ fammtlich inneliegend im Grundbuche Hieging, Ginl. 3. 2, weiters einen Theil der Cat. Parc. 511/1 im Ausmaße von circa 512/1 ,, $113~\mathrm{m}^2$,, 512/2 ,, $223 \,\mathrm{m}^2$ inneliegend im Grundbuche Benging, Ginl. 3. 354, endlich von den im Berzeichniffe für das öffentliche Gut in Hietzing innes liegenden Barcellen

sohin Grundflächen im Gesammtausmaße von circa 3116.7 m2.

Hingegen überlässt die Dampftramwap-Gesellschaft an die Gemeinde Wien gur Durchführung der Quaiftrage, beziehungeweise zur Berbreiterung der Badgaffe die im Plane näher bezeichneten Grundflächen im Gesammtausmaße von circa 2730.67 m², und zwar die Barcelle Nr. 513/7, ferner Theile der Barcelle Nr. 514/2, 513/5, 513/6, 511/2, 511/3, 515, 514/1, sümmtlich in Benzing; weiters die Barcelle Nr. 665, sowie Theile der Barcelle Nr. 134/2, 134/3, 625/3 und 133, sämmtlich in Hietzing wonach somit der Gemeinde noch ein Ausmaß von eirea 386.03 m² erübrigen murde -; weiters von den von der Befellschaft zu erwerbenden Realitäten, und zwar der des Ruhs eine Fläche im Ausmaße von circa 490 m2 (Theile der Cat. Parc. 513/1 und 513/4) und von der des Mader eine Fläche im Ausmaße von circa 88 m2 (Theil der Cat. Parc. 513/2), zusammen daher circa 578 m². Werden hievon die obigen circa 386.03 m² in Abzug gebracht, so verbleiben der Gemeinde noch circa 19197 m2 zu vergüten.

Diese circa 191.97 m² werden von der Gemeinde Wien an die Gesellschaft nach jenem Preise bezahlt, welcher sich nach der Expropriation, beziehungsweise nach einem im Einverständnisse aller betheiligten Factoren, insbesondere auch der Gemeinde Wien zustande gekommenen Kausvertrage als reiner Grundwert, das ist also ohne Berücksichtigung sämmtlicher auf den Kuhsischen und Maderischen Realitäten stehenden Baulichkeiten ergibt.

Überdies vergütet die Gemeinde Wien der Dampftrammays Gesellschaft für die Fläche von circa $578\,\mathrm{m}^2$ eine Entschädigung, welche in folgender Beise zu berechnen ift:

Der Wert sämmtlicher auf den Kuhs'schen und Mader'schen Realitäten besindlichen Baulichkeiten, jedoch mit Ausschluss des Kuhs'schen Wohnhauses, wie dieser Wert im Expropriationswege oder durch im Einverständnisse aller Factoren, also auch der Gemeinde Wien zustande gekommenen Kausvertrage sixiert werden wird, ist auf die gesammte Fläche der Kuhs'schen und Maderschen Realitäten, jedoch nach Abzug der auf das Kuhs'sche Wohndaus entsallenden Fläche zu repartieren und der sohin gewonnene Duotient ist mit 578 zu multiplicieren.

Sämmtliche Übertragungsgebüren sowie die Kosten der Durchs führung sind von der Dampftramwah-Gesellschaft und der Gemeinde

Wien nach dem Berhältniffe der gegenseitig erworbenen Grundflächen zu tragen; die Kosten der Expropriation, eventuell der mit Ruhs und Mader zu schließenden Berträge sind zwischen der Dampstramwap-Gesellschaft und der Gemeinde Wien nach dem Berhältnisse der von diesen Realitäten der Dampstramwap-Gesellschaft respective der Gemeinde Wien zusallenden Grundslächen zu theilen.

Die Gemeinde ertheilt ihre Einwilligung, dass von den an die Dampftramway-Gesellschaft zu überlassenden Grundflächen jene Theile, auf denen sich gegenwärtig der städtische Materiallagerplatz für den XIII. Bezirk befindet, auch noch vor Abschlist des schriftslichen Bertrages in Benützung genommen werden können.

Die Gemeinde verpflichtet sich, die im Plane bezeichneten Theilflächen der Parc. Nr. 511/1, 512/2, 512/1 Penzing, ferner 134/1, 136/3 und 135 Hiezing im Grundbuche abzuschreiben und in das Verzeichnis für das öffentliche Gut zu übertragen.

Die Übergabe ber beiderseits zu überlassenden Grundflächen hat laftenfrei zu erfolgen.

Die f. f. Generaldirection ber öfterr. Staatsbahnen übersnimmt folgende Leiftungen:

- 1. Die Mehrkoften ber baulichen Anlage ber Station ber Wiener Stadtbahn in Hietzing—Benging—Schönbrunn unterhalb ber Kaiser Franz-Josefsbrucke;
- 2. die Bezahlung bestenigen Grundes, welchen die Berkehrssaulagen-Commission behufs Herstellung der Stadtbahn von dem heutigen Besitze der Dampstramman-Gesellschaft occupiert:
- 3. die Entschädigung an die Dampftramman-Gesellschaft für die Übertragung des jetigen Heizhauses in der Badgaffe:
- 4. unter der Boraussetzung, das nichts anderes, als die in ben obigen drei Punkten bezeichneten Leiftungen von der Generaldirection begehrt werden, ist dieselbe bereit, die Hälfte des im Wege der Bereinbarung, eventuell der Expropriation festzusetzenden Betrages der Geschäftsentschädigung an Kuhs zu bezahlen, wogegen die zweite Hälfte von Seite der Gemeinde Wien zu leisten wäre."

Ich ersuche um Annahme diefer Antrage.

Gem.-Rath Bartl: Meine Herren! Diese Transaction ift außerordentlich compliciert. Ich habe den Antrag nicht nur dreibis viermal durchgelesen, sondern bin auch dem Reserate mit großer Ausmerksamkeit gefolgt. Ich glaube aber, dass bei einer solchen Transaction nicht nur das Stadtbauamt bezüglich der technischen Seite, sondern auch die Buchhaltung darüber gefragt werden soll, was diese Transaction der Gemeinde kostet.

Es steht hier immer nur von Berpflichtungen, Entschädigungen ze. seitens der Gemeinde, und ich möchte mir daher an den Herrn Referenten die Anfrage erlauben, ob dieses Schriftstück auch in der Buchhaltung war, und ob der Herr Referent in der Lage ist, ohne Umschweise zu sagen, was diese Transaction der Gemeinde kostet. Denn, wenn wir heute zustimmen, ohne eine Berechnung hierüber zu haben, so wird es dann heißen: Ja der Gemeinderath hat damals schon zugestimmt.

Ich kann also meine Zustimmung zu einer solchen Transsaction nicht geben, bevor ich nicht weiß, was diese Angelegenheit der Gemeinde Wien kostet.

Referent: Es ist ungemein schwer zu sagen, was im Ezspropriationswege überhaupt bestimmt werden wird. Das Berhältnis ist heute festgestellt, und wenn ber Einheitspreis sich erhöhen sollte, welcher im Expropriationswege angesett wird, so ist das jedenfalls

etwas, was wir heute nicht beurtheilen können, aber mahrscheinlich wird diese Transaction einen hohen Betrag koften.

Wir bekommen dann die Quaistraße, etwas, was von außersordentlicher Wichtigkeit ift, weil das eine Straße sein wird, die von der Kaiser Franz Josefsbrücke dis zum Auhof reicht, und das Opfer, welches die Gemeinde bringt, gewiss reichlich dadurch hereinkommen wird, dass die ganze Gegend sich in ausgezeichneter Weise entwickeln kann.

Ich kann heute nichts Bestimmtes angeben, und ich nenne keine bestimmte Ziffer, damit man mir nicht den Borwurf machen kann, ich hätte zu wenig gesagt. Es ist ungemein schwer, heute eine Grenze anzuseten.

Ich halte es auch nicht für opportun, wenn über biesen Bunkt zu viel gesprochen wird, weil sonst irgendeine Bertbemeffung in die Öffentlichkeit dringen könnte, welche später vielleicht von den Gerichten betont werden könnte.

Gem.-Rath Gregorig: Ich habe das Referat heute früh zugestellt erhalten. Die Berhandlung über diesen Gegenstand zeigt so recht den Wert des Wiener Gemeinderathes, wie er jetzt besteht. Es sind hier eine Menge von Berhandlungen gepflogen worden, eine Anzahl von Rechtsfragen sommt hier in Frage, und während bes ganzen Reserates hat hier ein Plauschmarkt geherrscht, der einzig in seiner Art ist.

Ich zahle jedem Herren, der nicht Stadtrath, sondern nur Gemeinderath ist, ein gutes Nachtmahl, wenn er mir sagen kann, wovon es sich handelt. Da wird immer nur mit Ja und Nein gestimmt. Das ist eine unwürdige Behandlung, so geht man mit dem Gelde der Steuerträger nicht um, da muß Wandel geschaffen werden.

Ich kann infolge dieser Behandlung des Referates, bei der Gile über einen so wichtigen Gegenstand nicht abstimmen und muß für die Bertagung eintreten, respective dagegen stimmen. Es ist unmöglich, dass jemand mit seinem Gewissen bafür eintreten kann.

Gem.-Rath Dr. Lueger : Es ift die Bemerkung des Borreduers, dass während der Erstattung des Referates lebhafte Bespräche auf allen Seiten bes Gemeinderathes stattgefunden haben, vollständig richtig, und ich bin überzeugt, dass diejenigen Mitglieder des Gemeinderathes, welche nicht Mitglieder des Stadtrathes find, fich nicht in der Lage befinden konnen, zu wiffen, worüber sie schließlich abstimmen werden. Ich würde daher ex prima facie dem Antrage auf Bertagung des Gegenstandes guftimmen. Es handelt sich jedoch um eine Angelegenheit von fo außerordentlicher Dringlichkeit, dass ich meine Parteigenoffen bitten möchte, diesmal von dem Vertagungs-Antrage, respective dem Dagegenstimmen abzusehen. Es handelt sich um Folgendes. Es hat der Gemeinderath den Beschlufs gefast, die Quaiftrage längs des Wienufers bis zur Raiser Franz Fosefsbrücke durchzuführen und bei dieser Brücke einen größeren Platzu schaffen. Dieser Beschluss des Gemeinderathes ist in den dortigen Berhältniffen gemiss begründet, und mir icheint, bass er so weit ein glücklicher Beschluss genannt werden fann. Selbstverständlich fostet die Durchführung einer Straße Geld. Das Territorium längs des Wienflussufers, auf welchem die Strage bei ber Raifer Frang Josefsbrucke errichtet werden soll, befindet fich zum größten Theile im Besitze der Dampftramman-Gefellichaft, einige kleinere Stücke im Besitze eines Berrn Ruhs und eines herrn Maber. Die Gemeinde Wien benöthigt also zur Herstellung der Quaiftraffe einen Theil der Gründe der Dampftramman-Gesellschaft, dann einen Theil der Gründe von

Ruhs und einen Theil ber Gründe von Mader. Die Sache hat sich noch dadurch verwickelt, bass die Berkehrsanlagen-Commission, beziehungsweise die Generaldirection der öfterreichischen Staatsbahnen, welche von Seite der Berkehrsanlagen-Commission mit ber Durchführung bes Baues ber Stadtbahn betraut worden ift, auf die Einlösung des hietzinger Bahnhofes querft vergeffen hat; ich habe bas zu wiederholtenmalen mitgetheilt. Sie hat einfach gegen eine Rente den Betrieb der Strecke Wien hieting-Baudenzdorf abgelöst, hat aber ganz vergeffen, den Bahnhof abzulösen. Nun mufste naturgemäß eine weitere Transaction stattfinden, wenn alles in Ordnung tommen follte. Die Gemeinde Wien hat bann eingewilligt, dass die Trace auf dem rechten Wienflusufer hinausgerudt wird, damit mehr Plat für den Bahnhof beziehungsweise für die Quaiftraße geschaffen werde. Der Bahnhof der Stadtbahn wird unterhalb der Raifer Franz Josefsbrücke verlegt. Nun geschieht Folgendes: Die Dampftramman-Gesellschaft muß ihren Bahnhof vom Bienfluffe weg und herein auf einen Plat verlegen, welcher jett Eigenthum der Gemeinde Wien ist, zum Theile als Materiallagerplat benütt wird, zum Theile an Ruhs verpachtet ift. Es war also nothwendig, mit der Dampftramman-Gesellschaft, sowie mit der Berkehrsanlagen-Commission beziehungsweise mit der f. f. Generaldirection über bas Zustandekommen bes gangen Geschäftes zu unterhandeln. Ber Director Sallama fennt, wird zugeben muffen, dass eine folche Berhandlung ein großes Runftstück ist. Ich kenne kaum einen Mann, ber — wie foll ich sagen - gaher ift und leichter den Händen entschlüpft, als Director Hallama. Nach unendlicher Mühe ist endlich Folgendes zuftande gebracht worden:

Der Grund, den wir von der Dampftramway = Gejellichaft brauchen, wird zuerst getauscht gegen einen Grund, der uns gehört. Nun, meine Herren, das ift ein gang reelles Geschäft. Bei diefer Gelegenheit geben wir um 386 m² Grund mehr der Dampftramman-Gesellschaft, als wir von ihr bekommen. Nun mus aber die Dampftramway-Gesellschaft zur Anlage ihres Bahnhofes die Ruh s'iche und Mader'iche Realität einlösen und von beiden Realitäten wieder zur Herstellung der Quaistraße eine Fläche von 490 m2 abtreten, so dass schließlich wir 191 m2 zu bezahlen haben. Wir bezahlen also nach dem Übereinkommen die 191 m2, das andere wird compenfiert. Die 191 m2 bezahlen wir nach jenem Preise, welchen Die Dampftramway-Gesellschaft auf Grund der Expropriation selbst bezahlen muss. Der Preis wird in der Beise erniert, dass der Wert der Baulichkeit und des Grundes, jedoch mit Ausnahme des Ruhs'ichen Hauses, zusammengerechnet und durch die Ziffer der Gesammtfläche dividiert wird. Das ift der Wert, den wir für die 191 m² zu bezahlen haben, das ift, glaube ich, eine höchst billige Forderung; aber überdies hat die Dampftramway-Gesellschaft auch cine Geschäftsentschädigung verlangt, die an Ruhs zu zahlen ift. Der Mann hat dort einen Holzlagerpat und begehrt eine fehr bedeutende Geschäftsentschädigung. Das Berlangen des Ruhs ift jo groß, dass es gar nicht bewilligt werden kann und der Expropriationsweg beschritten werden muss. Die Dampftramman-Befellschaft erklärte, das fie die ganze Beschäftsentschädigung nicht tragen könne, und so wird die Geschäftsentschädigung getheilt, und zwar wird diese vertheilt auf die ganze Fläche und zahlen wir die Geschäftsentschädigung für 578 m2. Die Balfte der Geschäftsentschädigung bezahlt jedoch das Arar, beziehungsweise die t. t. Generaldirection der Staatseisenbahnen an uns zurud, so bass wir in Wahrheit nur 191 m2 bezahlen und überdies die halbe Geschäftsentschädigung, insoweit sie auf den uns abgetretenen Grund entfällt. Das sind die Berhältnisse und es ift unbedingt nothwendig, das sobald als möglich in der Sache vorgegangen wird, weil sonst der Canal längs des Bienflusses und in der Badgasse nicht gebaut werden kann.

Ich erkläre Ihnen nochmals, dass es geradezu unendliche Mühe gekostet hat, diese Angelegenheit fertig zu bringen; mit je mehr Personen man zu thun hat, desto schwieriger ist immer die Unterhandlung, und ich glaube, dass bei dieser Unterhandlung das möglichst beste Resultat erzielt worden ist.

Ich empfehle Ihnen die Unnahme des Antrages, und ich bitte nochmals, zu verzeihen, dass in der Beise reseriert worden ift, das heißt, der Herrent hat ja ganz gut referiert, aber die Herren haben eben nicht aufgepast. Gine Berzögerung kann überdies für die Stadt Bien bedeutenden Schaben herbeiführen.

Gem.- Rath Gregorig: Nach ben Aussichrungen des geehrten Herrn Collegen Dr. Lueger ziehe ich meinem Antrag bezüglich ber Bertagung zurud, aber ich muss meinen Erstaunen Ausbruck geben über die Leistung, welche Herr Dr. Lueger jeht vorgeführt hat; er gibt uns ein vollsommen umfassendes Referat aus dem Gedächtnis, eine Leistung, die hier im Gemeinderathe noch nicht war.

Ich bitte! Fetzt liegt mir die gedruckte Tagesordnung vor. Herr Dr. Lueger ist auch Stadtrath, und Sie sinden einen Mann, von dem Sie eine solche Leistung eben vernommen haben, nicht mit einem einzigen Referate auf der gedruckten Tagesordnung; das illustriert die Geschäftsordnung im Gemeinderathe. Ich gratuliere dem Gemeinderathe zu einer solchen Wirtschaft.

Vice-Bürgermeister Dr. Richter: Ich bitte, dieser Borwurf ift ganz und gar ungerechtfertigt, und barüber kann Herr Gem.-Rath Lueger dem Herrn Gem.-Rathe Gregorig selbst am besten Auskunft geben.

Gem.-Rath Bartl: Nachdem ich in dieser Angelegenheit gesprochen habe und diese Aufklärungen des Herrn Collegen Lucger mir hinreichend sind, werde ich auch für dieses Reserat stimmen.

Gem.-Rath Dr. Rechansky: Es ist allerdings richtig, dass Herr Gem.-Rath Dr. Lueger mit großer Sachkenntnis das Referat erläutert hat; das kommt aber daher, weil er Mitglied besjenigen Comités war, welches die umständlichen Verhandlungen mit Director Hallam a geführt hat. Dieser Umstand erklärt es, dass er in so genauer Kenntnis aller Details ist; es ist das ja eigentlich das Resultat seiner Verhandlungen mit Hallam a. (Unruhe und Ruse links: Das war wieder nöthig!)

Gem.-Rath Dr. Lueger: Meine Herren! Es ist ja die Pflicht eines jeden Mitgliedes des Gemeinderathes, seine Kenntnisse in den Dienst der Gemeinde zu stellen. Das ist die Pflicht eines jeden Gemeinderathes — der eine kann es ein bischen besser, der andere weniger gut, das ist wieder individuell, das ist Sache der Begabung und auch der Zeit. — Bas aber die Frage der Referate im Stadtrathe betrifft, so muß ich sagen, dass ich im Stadtrathe auch Referate bekomme, wenn auch nicht solche, die hier reseriert werden, und dass ich mich über die Behandlung im Stadtrathe nicht zu beklagen habe — ich sage es ganz offen. — Im Gegentheile, ich erkläre, dass meine Anträge, welche ich im Stadtrathe stelle, immer einer Würdigung unterzogen werden, so dass ich in der Beziehung manchmal sogar staune, wie alse Anträge, welche ich sies sich sieß ich sies Geiten gebilligt werden.

Referent (zum Schlussworte): Ich fann nur noch einmal die Bersicherung geben, dass es auch nach meiner Überzeugung

unmöglich ift, in dieser schwierigen Angelegenheit für die Gemeinde ein günstigeres Resultat zu erzielen. Die Oringlichkeit der Angelegenshat schon Herr Or. Lueger genügend hervorgehoben; ich bitte daher noch einmal um die Annahme des Antrages.

Vice-Vürgermeister Dr. Richter: Es wird die Anwesensheit von 94 Mitgliedern des Gemeinderathes constatiert. Ich bringe die Anträge des Herrn Referenten unter einem zur Abstimmung, wenn keine Einwendung dagegen erhoben wird. (Zusstimmung.)

Ich bitte jene Herren, welche mit ben Anträgen des Referenten einverstanden find, die Hand zu erheben. (Geschieht.) Ich bitte um die Gegenprobe. (Nach einer Pause:) Einstimmig ang en omm en. Beichlufs: Es seien nachstehende Transactionen zu genehmigen:

Die Gemeinde Wien überlässt der Dampftramways Gesellschaft vormals Krauß & Comp. zum Zwecke der Berlegung der Bahnhofs und Geleiseanlagen der Station Hiehing die im Situationsplane näher bezeichsneten Grundflächen, und zwar:

Die Cat. Parc. 136/1 und 136/2, inneliegend im Grundbuche Hietzing, Ginl. 3. 2, im Ausmaße von circa 58 und circa 86 m²; ferner

einen Theil der C.-P. 511/1 im Ausmaße von ca. $2~m^2$, 3.512/1 , 3.512/1 , 3.512/2 , 3.512/2 , 3.512/2 , 3.512/2 , 3.512/2 , 3.512/2 , 3.512/2 , 3.512/2 , 3.512/2 , 3.512/2 , 3.512/2 , 3.512/2 , 3.512/2 , 3.512/2 , 3.512/2 , 3.512/2 , 3.512/2 , 3.512/2 , 3.512/2 , 3.512/2 , 3.512/2 , 3.512/2 , 3.512/2 , and incliegend von den im Berzeichniffe für das öffentliche Gut in Hieging inneliegenden Parcellen

625/1 einen Theil im Ausmaße von circa $392~\mathrm{m}^2$ 625/2~ , , , $112~\mathrm{m}^2$ 139/1~ , , , , , $105~\mathrm{m}^2$ 139/2~ , , , , , , $151~\mathrm{m}^2$ fohin Grundflächen im Gesammtausmaße von circa $3116.7~\mathrm{m}^2$.

Hingegen überläst die Dampftramway-Gesellschaft an die Gemeinde Wien gur Durchführung ber Quais ftrage, beziehungsweise zur Berbreiterung der Badgaffe bie im Plane näher bezeichneten Grundflächen im Gefammtausmaße von eirea 2730.67 m², und zwar bie Parcelle Nr. 513/7, ferner Theile der Parcelle Mr. 514/2, 513/5, 513/6, 511/2, 511/3, 515, 514/1, fämmtlich in Benging; weiters die Barcelle Ar. 665, sowie Theile der Parcelle Nr. 134/2, 134/3, 625/3 und 133, sämmtlich in Hietzing — wonach somit ber Gemeinde noch ein Ausmaß von eirea 386.03 m² erübrigen würde —; weiters von den von der Gesellschaft zu erwerbenden Realitäten, und zwar der des Ruhs eine Fläche im Ausmaße von eirea 490 m2 (Theile der Cat.-Barc. 513/1 und 513/4) und von der des Maber eine Fläche im Ausmaße von circa 88 m² (Theil der Cat. Parc. 513/2), zusammen daher eirea 578 m². Werben hievon die obigen circa 386.03 m2 in Abzug gebracht, fo verbleiben der Gemeinde noch circa 191.97 m² zu vergüten.

Diese circa 191.97 m² werden von der Gemeinde Wien an die Gesellschaft nach jenem Preise bezahlt, welcher sich nach der Expropriation, beziehungsweise nach einem im Einverständnisse aller betheiligten Factoren, insbesondere auch der Gemeinde Wien zustande gekommenen Kausvertrage als reiner Grundwert, das ist also ohne Berücksichtigung sämmtlicher auf den Kuhs'sichen und Mader'schen Realitäten stehenden Baulichkeiten ergibt.

Überdies vergütet die Gemeinde Wien der Dampfstrammah-Gesellschaft für die Fläche von eirea 578 m² eine Entschädigung, welche in folgender Beise zu berechnen ist:

Der Wert sämmtlicher auf den Kuhs'schen und Mader'schen Realitäten besindlichen Baulichkeiten, jedoch mit Ausschluss des Kuhs'schen Wohnhauses, wie dieser Wert im Expropriationswege oder durch im Einverständnisse aller Factoren, also auch der Gemeinde Wien zustande gesommenen Kausverträge sixiert werden wird, ist auf die gesammte Fläche der Kuhs'schen und Mader'schen Realitäten, jedoch nach Abzug der auf das Kuhs'sche Wohnhaus entsallenden Fläche, zu repartieren und der sohin gewonnene Quotient ist mit 578 zu multiplicieren.

Sämmtliche Übertragungsgebüren sowie bie Kosten der Durchführung sind von der Dampstramways Gesellschaft und der Gemeinde Wien nach dem Bershältnisse der gegenseitig erworbenen Grundslächen zu tragen; die Kosten der Expropriation, eventuell der mit Kuhs und Mader zu entschließenden Berträge sind zwischen der Dampstramways: Gesellschaft und der Gemeinde Wien nach dem Berhältnisse der von diesen Realitäten der Dampstramwahs: Gesellschaft, resp. der Gemeinde Wien zusallenden Grundslächen zu theilen.

Die Gemeinde ertheilt ihre Einwilligung, dass von den an die Dampftramwah-Gesellschaft zu über- lassenden Grundflächen jene Theile, auf denen sich gegenwärtig der städtische Materiallagerplatz für den XIII. Bezirk befindet, auch noch vor Abschluss des schriftlichen Bertrages in Benützung genommen werden können.

Die Gemeinde verpflichtet fich, die im Plane bezeichneten Theilflächen der Parc. Nr. 511/1, 512/2, 512/1 Penzing, ferner 134/1, 136/3 und 135 Hieging im Grundbuche abzuschreiben und in das Berzeichnis für das öffentliche Gut zu übertragen.

Die Übergabe der beiderseits zu überlaffenden Grundflächen hat laftenfrei zu erfolgen.

- Die f. f. Generaldirection der österreichischen Staatsbahnen übernimmt folgende Leiftungen :
- 1. Die Mehrkoften der baulichen Unlage der Station der Biener Stadtbahn in Hieging—Benzing— Schönbrunn unterhalb der Kaifer Franz Josefsbrücke;
- 2. die Bezahlung desjenigen Grundes, welchen die Berkehrsanlagen-Commission behufs Herstellung der Stadtbahn von dem heutigen Besitzer der Dampstrammays Gesellschaft occupiert;

- 3. die Entschädigung an die Dampftramwahs Gesellschaft für die Übertragung des jetigen Beigs hauses in der Badgasse;
- 4. unter der Boraussetzung, dass nichts anderes als die in den obigen drei Punkten bezeichneten Leistungen von der Generaldirection begehrt werde, ist dieselbe bereit, die Hälfte des im Wege der Vereinsbarung, eventuell der Expropriation festzusetzenden Betrages der Geschäftsentschädigung an Kuhs zu bezahlen, wogegen die zweite Hälfte von Seite der Gemeinde Wien zu leisten wäre.
- 24. (9558.) Referent Gem.-Rath Burm: Hier handelt es sich um eine Thorportalanlage in der Goldegggasse bei der Realität der Entreprise des pompes fundbres. Es wird für diesen Risalit eine Fläche von 1·06 m² in Anspruch genommen und dafür ein Pauschalbetrag sestgeset. Der Antrag des Stadtrathes geht dahin, den für diese Thorportalanlage ersorderlichen Grund von 1·06 m² um den Pauschalbetrag von 50 fl. zu überlassen.

Bice-Bürgermeister Dr. Richter: Wünscht jemand bas Wort? (Niemand melbet sich.) Es sind 94 Mitglieder des Gemeinderathes anwesend. Ich bitte jene Herren, welche den Antrag des Reserventen annehmen, die Hand zu erheben. (Geschieht.) Ich bitte um die Gegenprobe. (Nach einer Pause:) Der Antrag ist ein stimmig angenommen.

Beschluss: Der zur Anlage eines Thorportales beim Hause Mr. 19 Goldegggasse, IV. Bezirk, der Entreprise des pompes fundbres ersorderliche Grund per 1.06 m^2 wird um den Pauschalbetrag von 50 fl. überlassen.

25. (6704.) Referent Gem.-Nath Vurm: Es handelt es sich um eine nachträgliche Risalitgenehmigung im II. Bezirke, und zwar sollen 1·12 m² um den Betrag von 40 fl. überlassen werden; das ist im Hause Wallensteinstraße 2, Jägerstraße 34, in der ehemaligen Brigittenau. Ich bitte, nachträglich die Genehmigung zu ertheilen und die Fläche um 40 fl. per Quadratmeter zu überlassen.

Vice-Bürgermeister Dr. Richter: Bünscht jemand bas Wort? (Niemand melbet sich.) Es ist die Anwesenheit von 95 Mitsgliedern constatiert. Ich ersuche jene Herren, welche den Referentens Antrag annehmen, die Hand zu erheben. (Geschieht.) Ich bitte um die Gegenprobe. (Nach einer Pause:) Der Antrag ist einsstimmig angenommen.

Beschluss: Der zur Herstellung eines Rondeaus beim Baue II. Bezirk, Wallensteinstraße 2, erforderliche Grund per $1\cdot 12 \text{ m}^2$ wird um den Betrag von 40 fl. per Quadratmeter an Fosef Drexler nom. Fosef Tichatsche Eichatschen.

Bice - Bürgermeister Dr. Richter: Ich bitte nunmehr Herrn Gem. = Rath Boschan an Stelle bes Gem. = Rathes Schlechter, welcher heute verhindert ift, zu referieren. (Unruhe.) Ich bitte, diese paar Stücke noch vorzunehmen, damit vor den Feierstagen alle bringenden Sachen erledigt werden.

26. (9054.) Referent Gem.-Kath Bofcan: Beilage-Mr. 274. Die Gemeinde Weikersdorf am Steinfelde bittet um unentgeltliche Abtretung einer Theilfläche von der der Gemeinde Wien gehörigen Grundparcelle Nr. 1411 in Weikersdorf zur Anlage eines Feldweges. Die Fläche draußen, um die es sich handelt, ist fast nichts wert. Es handelt sich um 357 m². Der Plan liegt vor. Es handelt sich weniger um einen Preis für diese Abtretung, als um die Borsichten, unter welchen dieselbe geschieht, und sind in den vier Punkten des Antrages, den ich zu stellen die Shre habe, die Borsichten genau angegeben. Die Übertragung geschieht auf Kosten der Gemeinde Beikersdorf. Ich bitte um Annahme der unentgeltlichen Abtretung dieser Grundparcellen.

Bice-Bürgermeister Dr. Richter: Bunscht jemand das Bort? (Niemand melbet sich.) Es wird die Anwesenheit von 92 Mitgliedern constatiert. Die Herren, welche den Antrag des Referenten annehmen, wollen die Hand erheben. (Geschieht.) Ich bitte um die Gegenprobe. (Nach einer Pause:) Der Antrag ist ein stimmig angenommen.

Beschlufs: Dem gestellten Ansuchen wird stattgegeben und die unentgeltliche Abtretung des fraglichen Grundstreisens im Ausmaße von 357 m² = $100 \,\Box^0$ unter nachsstehenden Bedingungen bewilligt:

- 1. Die Abtretung erfolgt ausschließlich zu Zwecken ber geplanten Begherstellung, und zwar erst bann, wenn die Gemeinde Beikersdorf ben Nachweis erbringt, bas die Herstellung besselben vollfommen gesichert ift.
- 2. Wenn keine Terrainschwierigkeiten bestehen, ist der projectierte Feldweg, soweit derselbe auf der Barcelle 1411 hergestellt wird, nicht längs der Parcelle 1474, sondern längs des Fußes des auf der Parcelle 1411 bestehenden Hochwasserdammes zu führen. Die desinitive Wegtrace wäre seinerzeit nur im Einvernehmen mit den Organen der Stadt Wien zu bestimmen.
- 3. Da die Parcelle 1411 berzeit bis zum Jahre 1899 verpachtet ist, hat die Gemeinde Beikersdorf sich mit dem Pächter wegen Rücklassung bes benöthigten Grundstreisens und Entschädigung hiefür auseinanderzusen, so dass hieraus die Gemeinde Bien keinerlei Ersappslichten treffen.
- 4. Die bücherliche Abtrennung des zum Feldwege benöthigten Theiles der Parcelle 1411 hat auf Kosten der Gemeinde Weikersdorf zu geschehen.

Bice-Bürgermeister Dr. Richter: Ich bitte nun Herrn Gem.-Rath Ritt. v. Reumann, an Stelle bes Herrn Gem.-Rathes Bangoin zu referieren.

27. (9284.) Referent Gem.-Rath Ritt. v. Meumann: Das Referat war schon einmal hier. Es handelt fich um die Erwerbung einer Linienwallparcelle, und zwar Rr. 414/31 im IX. Bezirte, Rlammergaffe und Bahringer Gurtel. Es handelt fich barum, bafs zu biefem Grunde eine Erganzung erworben werde im Ausmaße von 101 m2 Baufläche. Es muss jedoch ein Grund von $448~\mathrm{m}^2$ erworben und als Straßengrund abgeschrieben werden. Es murbe vom Stadtbauamte eine Schätzung vorgenommen, und zwar ber Baugrund mit 35 fl. und ber Strafengrund mit 8 fl. bewertet. Das ergab bamals eine Bertbemeffung von circa 7200 fl. Mit dem früheren Eigenthümer murde wiederholt verhandelt, und der Stadtrath hat nach eingehenden Berhandlungen gefunden, dafs ein Betrag von 6100 fl. als entsprechend erscheine, indem nur 101 m2 eigentlicher Baugrund erworben werden, wonach fich ein Grundwert von 60 fl. per Quadratmeter ergibt. Der geehrte Gemeinderath hat aber das Offert nicht genehmigt. Es wurde aber durch einen Antrag ausgesprochen, bass bestimmt werden soll, bei einer Offerterhöhung auf 7000 fl. den fraglichen Grund abs Bugeben. Der Gigenthumer ber Edparcelle hat nach langerer Berhandlung sich bereit erklärt, auf den Betrag von 7000 fl. einzugehen, und es liegt nun der Antrag vor, diese $101~\text{m}^2$ um den Preis von 7000 fl. dem Hern Adolf Moghorosh abzutreten, und zwar unter solgenden Bedingungen. (Ruse: Nicht verslesen!) Ich bitte, die Anträge anzunehmen.

Bice-Bürgermeister Dr. Richter: Wird die Berlesung der Bedingungen gewünscht? (Rufe: Nein!)

Gem.-Rath Sawranek: Ich muss sagen, ich habe gar nicht verstanden, was der Herr Referent gesagt hat. (Heiterkeit.) Die Herren geben keine Ruhe und der Herr Referent kann nicht stärker sprechen. Ich glaube, er könnte sich doch ein bischen mehr anstrengen, dass er sich verständlich macht. Ich beantrage daher, dass er nochmals reseriert. (Heiterkeit.)

Vice-Vürgermeister Dr. Richter: Wünscht noch jemand bas Bort? (Niemand melbet sich.) Es ist nicht der Fall. Es sind 92 Mitglieder des Gemeinderathes anwesend. Ich bringe sämmtliche Anträge unter einem zur Abstimmung. (Nach einer Pause:) Die Bersammlung ist hiemit einverstanden. Ich ersuche jene Herren, welche den Anträgen zustimmen, die Hand zu erheben. (Geschieht.) Ich bitte um die Gegenprobe. Eine Stimme dagegen. Der Antrag ist mit 91 Stimmen angenommen.

Beschluss: 1. Dem Adolf Mogyorosy wird ein Theil des Linienwallgrundes, die Parcelle 414/31, Einl. 3. 52, IX. Bezirf, Figur a de a des Planes, im Ausmaße von circa 101 m² um die Pauschalsumme von 7000 fl. fäuslich überlassen.

- 2. Bom Kaufschillinge ist ein Drittel nach Berständigung des Offerenten von der Annahme des Offertes durch den Gemeinderath zu bezahlen, der Rest am 15. März 1896 zu begleichen und mittlerweile mit fünf Percent halbjährig im vorhinein fälligen Zinsen zu verinteressieren.
- 3. Dem Käufer bleibt das Recht gewahrt, den Kaufschillingsrest auch vor dem obbezeichneten Termine einzubezahlen, wobei dann die Zinsen verhältnismäßig in Anrechnung gebracht werden.

Als Sicherstellung des Kaufschillingsreftes sammt Rebengebüren ist auf dem zu erwerbenden Grunde das Pfandrecht primo loco zu Gunsten der Gemeinde Wien grundbücherlich sicherzustellen.

- 4. Die Kosten der Vertragsaussertigung, der grundbücherlichen Einverleibung des Eigenthums und Pfandrechtes und der Löschungsquittung, sowie die Übertragungsgebüren trägt der Käufer.
- 5. Der Käufer wird von der ihm nach der Bausordnung obliegenden Verpflichtung, die mit den Buchstaben de h d umschriebene Fläche im Ausmaße von circa $10~\mathrm{m}^2$ einzulösen und der Gemeinde unentgeltlich als Straßengrund abzutreten, enthoben.
- 6. Die Gemeinde verpflichtet sich, den zur Gürtelstraße fallenden Theil der eingangs erwähnten Linienwallparcelle, Figur b a g f e d b, im Ausmaße von circa 448 m² als Straßengrund zur grundbücherslichen Abschreibung bringen zu lassen.
- 7. Die Schadloshaltung für diese Grundfläche ist bereits in dem vereinbarten Pauschalbetrage inbesgriffen.

28. (1840.) Referent Gem.-Rath Dr. Lederer: Bei dem Rechnungsabschlusse im Frühjahre d. J. ift von Seite des Gemeinderathes der Beschluss gefasst worden, "zur Überwachung der Angelegenheiten sämmtlicher städtischer Humanitätsanstalten sind aus dem Plenum des Gemeinderathes Commissionen zu wählen". Diese Angelegenheit ist dem Stadtrathe zur Borberathung zugewiesen worden und der Stadtrath hat mit Berusung auf das Gemeindesstatut Ihnen den Antrag zu stellen sich veranlasst gesehen, der in Ihren Händen ist.

Nach ben Beftimmungen bes Statutes sind sogenannte Commissionen, die eine fortdauernde und bleibende Überwachung gewisser Gemeinde-Angelegenheiten zur Aufgabe haben, gegenwärtig nicht zulässig, aber der Gemeinderath ist in der Lage, jedes Gebiet der städtischen Verwaltung von Fall zu Fall einer Untersuchung zu unterziehen, wie es § 47 des Gemeindestatutes ausdrücklich bestimmt.

Der Stadtrath fieht sich daher veranlasst, Ihnen den Antrag ju stellen (liest):

"Auf Grund des § 47 des Gemeindestatutes wäre von dem Gemeinderathe zur Prüfung des Zustandes der städtischen Waisenhäuser eine Commission von sieben Mitgliedern und zur Prüfung des Zustandes der städtischen Armenhäuser eine zweite Commission von sieben Mitgliedern zu wählen."

Der Stadtrath war der Ansicht, dass die Zahl von sieben Mitgliedern sür eine solche Commission vollkommen ausreicht, weil er der Meinung war, dass eben allzu große Commissionen gewöhnlich bei derartigen Prüfungen nicht mit jener eingehenden Beobachtung vorgehen können, wie kleinere Commissionen. Der Stadtrath war also der Meinung, dass die Zahl von sieben für diese beiden Commissionen entspricht.

3ch bitte, diese Untrage zu genehmigen.

(Bice Bürgermeister Matenauer übernimmt ben Borsitz.)

Gem.-Rath Sebastian Grünbeck: Es wird ganz gut sein, wenn berlei Commissionen eingeführt werden, aber nur das eine mögen bie zufünstigen Commissionen beachten: dass sie sich nicht vorher förmlich anmelden. Denn so werden sie auf den wahren Sachverhalt nicht kommen. Ich will nur darauf hinweisen, dass in der nächsten Nähe von Wien manche Schäden bestehen und die werden eben nicht bemerkt; wenn man in Frack und Claque hinkommt und sich früher anmeldet, da erfährt man eben nichts. Gehen Sie als schlichte, einsache Bürger hinein, überraschen Sie! Gehen Sie in den IX. Bezirk, dann werden Sie verschiedene Übelstände sinden. Aber wenn Sie als Commission hinkommen und dies vielleicht früher indirect gemeldet wird, dann werden Sie den Übelständen nicht abhelsen, sondern es wird alles beim alten bleiben. Das bitte ich zu beherzigen.

Gem.-Rath Eigner: Meine Herren! Ich mufs dem Herrn Borsprecher vollständig rechtgeben. Benn Sie, als ein Gemeinderath, ein Stadtrath, oder der Herr Bürgermeister, im Sommer in ein Bersorgungshaus hineingehen und sich im Parke auf eine Bank zwischen die Weiber und alten Männer hinsetzen und ein Gespräch anfangen würden, da würden Sie etwas hören! Ich wüsste so etliche Sachen, ich will sie hier nicht preisgeben, aber wenn der Herr Bürgermeister will, dass ich ihm alles genau sage, so din ich dazu bereit. Es kommen da schändliche Sachen vor, die man gar nicht vermuthen würde. Mit den Leuten wird umgegangen, als dürsten sie lauter hergelaufene Leute sein. Die Sträslinge, meine Herren, haben ein Tagesbuch, worin sie sich beschweren können,

wenn die Koft nicht gut ift, die Schlafräume nicht rein sind; hier aber gibt es keine Beschwerde, sondern nur ein Mittel — entweder wird der Betreffende in ein anderes Zimmer versetzt oder nach Liesing, Ibbs oder Mauerbach geschickt, und das ist das letzte! Diese Stubenmütter haben mehr Recht als der Verwalter selbst.

Wie mit den alten Weibern umgegangen wird! Sie hauen sie in die Winkel und stoßen sie herum! So geht es zu! Und die Namen, die sie den alten Weibern geben, die kann ich hier gar nicht gebrauchen; die sind, wie man sagt, lerchenfelderisch und hernalserisch! Da sollte Ordnung werden; überhaupt sollte die eigene Regie schon lange eingeführt werden, damit diese Wirtschaft ein bisschen organisiert wird, denn jetzt werden die Leute nur auszebeutet.

Wenn diese Commission aber so hingeht und vielleicht früher dem Berwalter angezeigt wird, "morgen um diese Stunde kommt die Commission", ja, dann wird freilich alles gut hersgerichtet sein. Ganz unvermuthet muß man hinkommen, jedes Mitglied einzeln, als wenn sie sich nicht kennen würden, nachschauen in allen Ecken und Winkeln und mit den Leuten sprechen; dann wird den Übelständen abgeholsen werden. Ich würde also bitten, dass die Geschichte ein bisschen geheim gehalten wird, etwa wie bei einer Cassascontrierung, dann wird Ordnung geschafft werden. Ich empsehle also dem Herrn Bürgermeister, dass da etwas geschieht. Das "Wie" übersasse ich dem Herrn Bürgermeister.

Bürgermeister: Ich möchte nach den Bemerkungen des Herrn Borredners nur eine ganz kurze Erklärung abgeben. Es ist ja möglich, sehr leicht möglich, dass bei einer so großen Berwalstung Übelstände vorkommen, es ist auch sehr leicht möglich, dass in den Bersorgungshäusern nicht alles so ist, wie es sein soll.

Ich kann Ihnen aber mittheilen, dass ich eine Anzahl solcher Anstalten besucht habe, und ich kann Sie versichern, dass ich vollständig unvermuthet kam. Es hat niemand, gar niemand gewußt, dass ich die Absicht habe, hinzugehen, und ich bin in der Lage, den Herren mitzutheilen, dass ich eine ganz entsprechende, des siedigende Ordnung gefunden habe. Ich habe mich auch mit einzelnen dort wohnhaften Personen ins Einvernehmen gesetzt, sie ausgefordert, offen und rückhaltlos zu sagen, wie es ihnen geht, wie sie mit der Kost und dem Aufenthalte und speciell mit der Behandlung zufrieden sind.

Ich kann Sie versichern, das ich im großen und ganzen einen guten Eindruck empfangen habe. Das nicht alles geradezu glänzend sein kann, ist bei den zur Versügung stehenden Mitteln begreistich, das ist auch nicht anders möglich; aber das eine glaube ich sagen zu können, dass wenige Städte den Jusassen solcher Anstalten dasjenige bieten und in der Weise, wie es in Wien der Fall ist. (Sehr richtig! rechts.) Wenn ich also auch Übelstände zugeben will und anerkenne, dass vielleicht nicht immer alles in vollster Ordnung ist, so muss ich doch sagen: Im großen und ganzen verdient die Verwaltung dieser Anstalten alle Anerkennung. (Beisfall rechts.)

Gem.-Rath Gregorig: Dem letzten, mas der Herr Bürgermeister gesagt hat, stimme ich vollkommen zu. Unsere Armenhäuser
sind schön gebaut, die Gemeinde gibt Riesensummen für die Ginrichtung aus. Das ift wahr, es gibt viele Leute, die in den Armenhäusern sind und ihr Leben lang nicht so schön und gut gewohnt
haben als heute. Die Commune und auch den Herrn Bürgermeister trifft der Vorwurf des Collegen Eigner nicht; aber wahr

ift, was er gefagt hat, mahr vom Anfange bis zum Ende, nur viel zu schwach erklärt. Ich war seinerzeit Mitglied ber Armensection und habe als folches fämmtliche Armenhäuser visitiert. Der Berr Bürgermeister ist seiner Pflicht — bas glaube ich recht gerne nachgekommen und hat fich erkundigt. hinter ihm ift aber die ganze Barde von Beamten gefommen. (Bürgermeifter: Nein!) Er hätte allein hineingehen sollen (Bürgermeister: Za wohl!), er hatte die einzelnen Betten aufheben muffen, wie ich es gethan habe. (Heiterkeit.) Eine ganze Colonie von Flöhen hat mich empfangen. Ich bin in das Zimmer einer Kranken hineingekommen. Da war ein unerhörter Scandal. Es war drüben in der Alfers vorstadt. College Burscht war dabei. Nach tausenden sind die Bangen in dem Zimmer der Kranken herumgekrochen. Ich habe ben Berwalter heraufrufen laffen und habe ihm gefagt: "Das find Buftande, die Sie sofort abstellen muffen. Schaffen Sie Bengin her, damit bekommen Sie die Bangen fofort weg." Er hat fich bedankt. Die Kranke, die ich gesehen habe, ift sofort in ein anderes Bimmer gekommen. Das Haus ist geputt worden und sämmtliche Rranke und auch Gesunde musten in diese Partie Zimmer mit den Wangen hinein. Sie haben die Bangen mitgenommen in die frisch ausgeputten Sale. Wir waren in Liefing, College Rupta fann es beftätigen. Wir haben die Speisen gekoftet. Wie ich überall hineinschnofle, finde ich verfaultes Rraut. Der Obmann der Commission, College Dorfleithner, und College Dr. Rernecker waren mit. Sofort hat die Commission befohlen, das Kraut darf nicht mehr verfauft werden. Gine halbe Stunde barauf febe ich eine Frau mit einem Trücherl laufen.

Ich stiere hinein. Trot bes Berbotes verkaufte man bas versaulte Kraut. Auf mich hat das Berhalten des Berwalters ben Eindruck gemacht, als ob ihn ein intimes Freundschaftsverhältnis mit dem Traiteur verbinde. Wenn Sie etwas gut gemacht haben wollen, dann muffen Sie heimlich und plöglich kommen, so dass niemand eine Ahnung hat.

Bir find bamals unverhofft in brei Baufer nacheinander gekommen. In Mauerbach war kein Berwalter, der ist auf die Jagd gefahren gewesen. So ift es fortgegangen. Wir waren oben in Pbbs; ich habe auch das Kraut untersucht, es hat mir nicht gefallen. Ich bin in den Keller hinunter — ba muss man auch hinunterklettern, wenn es auch unangenehm und nicht rein ist auf einmal trete ich in etwas hinein und ftehe bis zu den Rnien in dem faulen Rraut, das man hinausgeworfen hat. Das faule Rraut ift ja voller Bilge und fteckt alles andere an. 20 Fäffer waren verfault. Das muffen die armen Leute effen und können sich nicht wehren. Beschwert sich einer, so wird er bestraft und es geschieht ihm alles Mögliche. Das find Zuftande, die unhaltbar sind. Ich hätte es nie ausgesprochen, weil ich die Sache nicht gerne an die Offentlichkeit gebracht hätte, ich weiß die Sache schon vier, fünf Jahre. Heute muss es geschehen. Die Commission wird eingesett werden; ich hoffe, dass fie ihre Pflicht erfüllen wird. Wenn fie wirklich vorgeht, wie es fich gehört, und sich der unangenehmen Mühe unterzieht, die Betten aufzuheben, darunter zu schauen und so fort, dann wird es beffer werden. Es find eine Maffe Frauen braugen, die nichts machen und die Betten nicht rein halten. Das ist auch nicht in Ordnung. Da sind eine ganze Reihe Beiber, die konnen sich die Insecten absuchen, das geschieht nicht. Die Leintücher find aufgetrennt, die Frauen können fich fie zusammennähen, weil fie Zeit genug haben. Nein, das mufs in der Berwaltungstanzlei gemacht werden.

Das sind Übelstände, die gerügt werden mussen, die aber absgestellt werden können. Es muss ein ordentliches Beamtenpersonal, es muss eine entschiedene, strenge Aufsicht eintreten; dann muss die Ausspeisung der Pfründner entschieden in eigene Regie kommen; das Traiteriewesen ist entschieden ein Krebsschaden unserer Anstalten. Die Leute mussen das essen, was man ihnen gibt.

Wenn der Verwalter die Ausspeisung der Pfründner zu besorgen hat, jo muss er darauf schauen, weil er jeden Moment der Gefahr ausgesetzt ist, es kommt jemand vom Magistrate und untersucht die Sache. So ein Traiteur macht aber, was er will.

So wie ich in den Kellern herungeklettert bin und den Wein und das Bier angeschaut und gekostet habe, so kann man es allerdings nicht machen, weil man sich dabei das Gewand ruiniert. Die Leute waren ganz paff, wie ich gekommen bin, denn sie wussten nicht, ob sie mich hinunterlassen sollen.

Ich möchte also die Commission ersuchen, in dieser Richtung vorzugehen.

Gem. - Rath Grünbeck: (Unruhe rechts.) Wenn es ben Herren zu viel ift, so geben Sie fort. Ich halte mich für verspflichtet, in bieser Angelegenheit bas Wort zu ergreifen, weil ber Herr Bürgermeifter gesagt hat, er habe sich bie Sache angeschaut.

Es ift ja richtig, der Herr Bürgermeister ist hineingekommen, und wie ich in den Zeitungen gelesen habe, gleichzeitig auch Se. Excellenz der Herr Statthalter. Bei einer solchen Gelegenheit traut sich aber so ein armer Teufel drin nicht zu sprechen. Sie müssen wissen, meine Herren, was das heißt. Wenn einer etwas spricht, so kommt er binnen drei Tagen nach Mauerbach oder Pbbs. So ist es, Herr Bürgermeister! Die Leute haben viel Angst vor einer solchen zwangsweisen Versetzung.

Ich sage Ihnen, ich war drin, in einem schlechten Rocke, so dass mich niemand gekannt hat. Ich bin nicht in die Kanzlei gegangen, sondern ich habe die armen Leute aufgesucht und die Sache angeschaut. Was habe ich da allgemein gehört? Es wird nur einem ganz kleinen Theile der Leute die Bewilligung ertheilt, hinauszugehen. Der Traiteur hat Holz, Licht, Wohnung, Local und alles frei. Seine Preise sind keine besonders niederen — ich könnte Ihnen davon erzählen, aber ich will Sie nicht aufhalten. Die anderen werden zurückgehalten und dürsen vor 12 Uhr absolut nicht hinaus.

Sie muffen effen, was ihnen vorgesetzt wird. Ift das nicht eine indirecte zwangsweise Ausspeisung? Das ist nur zu Gunsten des Traiteurs.

Herr Bürgermeister! Sind Sie beruhigt! Ich bin bei der Sache!

Also, wenn die Commission in Zukunft ihre wahre Aufgabe lösen will, dann müssen sie einzeln hingehen und nicht commissions-weise!

Man nufs die Sache genau untersuchen. Sehen Sie, ich könnte Ihnen so manche Geschichten erzählen, aber Sie sind mübe (auf die rechte Seite des Hauses weisend) und wollen dersgleichen nicht hören. Bielleicht bringt hinterher eine Zeitung noch mehr, wenn so ein armer Teufel noch mehr chicaniert wird.

Gem.-Rath Signer: Meine Herren! Ich werde mich sehr furz sassen Bas der Herr Bürgermeister bezüglich der Reinlichkeit in den Gängen der Anstalt u. s. w. u. s. w. erzählt hat, beruht alles auf Wahrheit. Er hat auch erwähnt, dass er mit einigen Bersonen gesprochen habe. Ja! Die haben aber gewust, mit wem sie sprechen. Wer dort untergebracht ist, vertraut sich nur solchen

Personen an, von benen er weiß, bas sie nichts verrathen, benn wenn ber Berwalter etwas hörte, so gienge es bem Betreffenden wie einem Solbaten; er wird eingesperrt ober frumm geschlossen und wird bann weggeschickt. Ich weiß bas, nämlich nach Mauerbach 2c.

Ich kenne eine Frau, die gewiss alle Achtung verdient. Sie hat eben das Malheur, dass sie, die bessere Tage gesehen hat, in der Anstalt ihre letten Tage verbringen muss. Dort gibt es sogenannte Stubenmütter. Die find mehr als ein hauptmann bei einer Compagnie. Die find die Berren im Saufe. Beig auch ber Berr Bürgermeister, dass wöchentlich ober monatlich die armen Teufel, die täglich nur etliche 20 fr. bekommen, 10 fr. der Stubenmutter geben muffen? Das ift ein Blutgeld! Aus welchem Grunde fann fie bas verlangen? Aus gar feinem! Denn fie ift auch nur darin untergebracht, sie ist auch nicht mehr; dass sie Stubenmutterdienste übernimmt, ift ihre Sache; bafür wird sie wohl von der Anstalt etwas mehr bekommen, ich weiß es nicht, ich kenne die Berhältniffe nicht fo genau. Diefen armen Teufeln, die nicht einmal ihren Hunger stillen können, darf man nicht noch ihre Rreuger wegnehmen. Benn die Leute nicht Berwandte hatten, bei benen sie mitunter zu Mittag effen könnten, so mare es fehr traurig mit ben Leuten bestellt. Sie muffen nur wiffen, wie es bort zugeht. Ich weiß es, ich will aber bavon keinen Gebrauch machen. Die Beiber, die nämlich nicht immer in der Cantine ihr Mittagmahl verzehren, find den Stubenmüttern nicht recht, weil der Cantineur einen Schaden hat. Diese Beiber wollen sie hinausgebiffen haben, nach Mauerbach ober bergleichen, damit fie von ihren Bermandten entfernt werden. (Gehr richtig!)

Und wie ist es, wenn Sie zum Berwalter gehen? Ich war einmal dort, habe ihm die Sache vorgestellt und ihm gesagt: Ich bitte, Herr Berwalter, Sie kennen den Fall besser als ich. Die N. N. war bei mir und hat mir Dinge erzählt — ich will nicht sagen, das diese Person, die hier in der Bersorgung war, schuldig ist oder nicht. Darauf hat er gesagt: Ich habe alles genau untersucht und werde es noch weiter untersuchen.

Darauf habe ich erwidert: Untersuchen Sie das gang genau, und wenn noch einmal ein folder Fall eintritt, so werde ich bie Frau dem Herrn Burgermeifter vorstellen und ihm gang genau erzählen lassen, wie es da zugeht. Wie diese Frau behandelt worden ist, bas ist nicht mehr menschlich zu nennen; so etwas kommt in keiner Anstalt vor. So werden Leute behandelt, die sich nicht helfen können und keinen Schutz haben; manche können fich noch helfen, indem fie fich durch irgendeine Bermittlung an den Berwalter wenden können. Andere Personen aber, die keine Karte oder Empfehlung vorweisen können, die find rettungslos verloren. Sehen Sie, meine Herren, wenn ich heute der Baumeister Eigner und nicht der Gem.-Rath Eigner bin, und wenn ich hingehe und ich mich dem Herrn Berwalter vorstelle, so sagt er, das kummert Sie nichts! (Rufe rechts: Da hat er auch recht!) Ich bitte, Sie muffen nicht glauben, dass ich hingegangen bin und gejagt habe: Berr Berwalter, Sie muffen das und das thun! Nein, ich habe ihn gebeten, er solle mir den Sachverhalt klarlegen und die Sache nach Gerechtigfeit gang genau untersuchen; ich habe ihm auch gesagt, diese Stubenmutter hat fich diese und diese Ausdrücke erlaubt, wie ich fie hier im Sause nicht vorbringen will, weil ich mich schämen muste, hier so etwas zu sagen. Ich glaube, diese Ausdrücke hat die Frau nicht verdient. Ich kann Ihnen nachweisen, dass die Frau einmal Befferes gewöhnt war, dass fie in großen Säusern

war (Rufe rechts: Zur Sache!), und sich von einer Stubenmutter nicht so roh behandeln . . .

Vice-Vürgermeister Mahenauer (unterbrechend): Ich bitte, verehrter Herr College, es handelt sich um die Wahl einer Commission zur Untersuchung der verschiedenen Anstalten. (Lebhafter Widerspruch links.) Da können wir ja doch nicht alle einzelnen Fälle des weiten und breiten behandeln. Ich bitte sie also, sich gefälligst kürzer zu fassen.

Gem.-Rath Eigner (fortsahrend): Die Commission wird bas nicht erfahren, weil sich niemand getraut, solche Dinge weiterzuerzählen; denn wenn das jemand ersahren sollte, so wird die betreffende Person weggeschafft.

Was die eigene Regie betrifft, so finden Sie sie in allen ärarischen und militärischen Anstalten und Instituten; dort werden die Leute besser und billiger gespeist und bekommen täglich frische Sachen. Ich lege dem Herrn Bürgermeister diese Sache ans Herz. Die Verpächterei, wo man den armen Teuseln die paar Kreuzer heraussschindet, muss abgeschafft werden. Ich wünsche dort nicht Unterkunft zu sinden, da bin ich lieber beim Wilitär. Ich bitte, die Sache einmal ordentlich zu untersuchen und dort Ordnung zu schaffen.

Gem.-Rath Dr. Vogler (zur Geschäftsordnung): Ich besantrage Schlufs der Debatte.

Bice-Bürgermeister Magenauer: Es ist Schlufs der Debatte beantragt. Ich bitte jene Herren, welche hiefür sind, die Hand zu erheben. (Geschieht.) Es ist die Majorität; Schlufs der Debatte ist ang enommen.

Bum Worte find noch gemelbet die Herren Gem.-Rathe Samranek, Gregorig und Dr. Raber.

Gem.-Rath Kamranek: Herr College Eigner hat vollsftändig recht; ich verzichte auf das Wort.

Gem.-Rath Gregoria: 3ch verzichte auch.

Gem .- Rath Dr. Rader: Meine Berren! Ich möchte mir nur einige Worte erlauben. Ich bin mit dem Antrage, eine Commiffion zur Überwachung der Humanitätsanstalten zu ftatuieren, vollftändig einverstanden; ich bin auch mit dem einverstanden, was meine unmittelbaren herren Borredner gefagt haben und bin der Meinung, dass nur diejenigen Herren, die die Berhältniffe in den Anstalten genau kennen, dieselben auch in der gehörigen Beise übermachen fonnen. Ich mare gerade derjenige, der in der Lage mare, über die Anstalten und die Misstände daselbst ein solches Wort zu sprechen, wie es gewissen Herren gar nicht angenehm wäre. Ich tenne die Berhältniffe in ben Berforgungsanftalten fehr genau und will bei dieser Belegenheit bemerken, bafs die Commissionen, die früher die Unftalten untersucht haben, nicht in der Beise vorgegangen find, wie fie hatten vorgeben follen. Für die Berren, die in Anstalten gekommen sind, die außer Wien gelegen find, war eine berartige Untersuchung eigentlich mehr eine Luftfahrt; die find oft in einer Zahl hingekommen, die durch 3 oder 4 theilbar war, damit die Tarokpartie gut ausgeht. (Heiterkeit.) Dass unter diesen Umständen die Commission von dem betreffenden Traiteur gum Narren gehalten murde, können Sie mir vollständig glauben. Ich werde bei einer anderen Gelegenheit die Ehre haben, mich diesbezüglich etwas näher auszusprechen. Wenn Sie genau informiert fein wollen, wie es in den ftädtischen humanitätsanftalten zugeht, bann murde ich auch munschen, dass solche Mitglieder in diese Commissionen gewählt werden, welche die Berhältnisse in ben Berforgungsanftalten wenigftens einigermaßen fennen, das felbe gang unvermuthet in die Anstalten kommen und in dieser Art in den Stand gesetzt werden, sich über die Berhaltnisse in den Humanitätsanstalten genau instruieren zu können.

Referent (zum Schlussworte): Die künftige Commission, an beren Annahme, wie mir vorkommt, nicht zu zweifeln ift, hat hier ichon eine Menge Lehren für ihr fünftiges Berhalten bekommen, Lehren, die fich jeder vernünftige Mensch zum großen Theile selber gibt, und da kann ich die Herren versichern, dass man da wohl unterscheiden muss. Ich gebe zu - und ba hat herr Dr. Rader recht — es hat Untersuchungen gegeben, die der reine "Pflanz" waren. Das ist gar fein Zweifel. Aber biejenigen Mitglieder des Gemeinderathes, denen die Sache ernst war und die diefer Armen-Commission angehört haben, haben sich gewöhnlich gerabe an diesen sogenannten Untersuchungen gar nicht betheiligt, die find auf eigene Rauft hinausgegangen und haben sich auf eigene Fauft bie Sachen angesehen, und ich tann den Berren sagen, dass ich, obwohl ich nie der Armensection angehörte, über unsere Berforgungsanstalten auch nicht gang ununterrichtet bin, weil ich mich boch auch als Mitglied bes Gemeinderathes um diese Dinge ein wenig gefümmert habe. Ich habe nie davon gesprochen, aber gefümmert habe ich mich um die Sachen boch, und ba möchte ich die Herren doch aufmerksam machen, was man gerade bei Bersorgungsanstalten nie außeracht laffen soll, dass man, wie der Berr Bürgermeifter gefagt hat, das Bolltommene nicht herftellen

Leider! Alle menschlichen Dinge find eben unvollkommen und sehr ergänzungsbedürftig. Das ist eben eine Unmöglichkeit; dazu reichen die Kräfte des Menschen nicht aus. Aber warum nicht? Beil man es eben mit Menschen zu thun hat, nicht nur mit allen benjenigen, welche man als Beamte und Diener hinftellt, sondern auch mit benjenigen, die in die Anstalt hineinkommen. Das sind auch Menschen, fie find auch leidenschaftlich, find mitunter unwahr, und es ift nicht richtig, wenn man all bem, mas einem von ben Insaffen einer folden Anftalt gesagt wird, unbedingt Glauben schenkt. Auch da, gerade betreffs solcher Unftalten, muß man, wenn man etwas Erfahrung im menschlichen Leben hat, mit großer Vorsicht vorgehen. Erstens dürfen Sie nicht vergessen, dass das meistens Leute find, welche früher in befferen Berhaltniffen waren und unzufrieden find über bas Mifsgeschick, das fie dorthin gebracht hat; infolgedeffen find fie mit ben ihnen bort gebotenen Berhältniffen unzufrieden; fie find unglückliche Menschen. Das ift ein psychologisches Moment, das nie aus den Augen gelassen werden darf, wenn man mit den Insaffen solcher Unstalten zu thun hat. Diese Dinge laffen sich nicht so einfach abmachen, bas gebe ich gerne zu; man barf nicht auf alles schwören, mas gesagt wirb, nur auf fehr wenig.

Ich hoffe nun, da die Herren Commissionen bestellen werden, dass die Commissionen, geleitet von den Gedanken, welche ausgesprochen worden sird, sich ihrer Aufgabe mit Erfolg unterziehen werden. Ich bitte daher um Annahme des Antrages.

Gem.-Kath Dr. Friedjung (zur Berichtigung): Biel von bem, was gesagt wurde, ift sehr berechtigt. Ich habe selbst Anstalten angesehen. Ich kann viel davon bestätigen, aber eines muss ich berichtigen. Es herrscht nicht, wie die Herren Redner von der anderen linken Seite oder mehrere wenigstens gesagt haben, ein Widerwillen gegen die eigene Regie auf dieser (rechten) Seite des Hauses. Die Budget-Commission hat wiederholt den Antrag gestellt, dass die eigene Regie in den Versorgungshäusern eingeführt werde.

Es hat auch ber verstorbene Bürgermeister, Herr Dr. Prix, wenige Monate vor seinem Tode die eigene Regie im Bersorgungsshause in Liesing eingerichtet. Dort besteht sie, er hat, als wir mit ihm sprachen, gesagt, dass er das als eine Probe betrachte und dass er auch auf die anderen Bersorgungshäuser übergreisen werde.

Gem.-Kath Gregorig (zur Berichtigung): Der Heferent hat uns zuvor gesagt, bas wir der Commission Lehren gegeben haben, die sich schon aus dem gesunden Menschenverstande ergeben. Ich berichtige nun, dass damals, als die Krautgeschichte war, der Obmann der Armensection den Beamten eine Rüge ertheilt hat, und der selige Bürgermeister Dr. Prix hat uns eine Rüge ertheilt, wie wir die Beamten nur ausmachen konnten. So schaut es aus!

Gem. Rath Signer (zur Berichtigung): Ich berichtige, dass diese Anschuldigungen nicht etwa gegen den Berwalter oder gegen die Beamten gerichtet waren. Über diese Herren haben die Insassen, die dort untergebracht sind, kein Wort, sondern höchstens alles Gute gesprochen. Da ist die Gerechtigkeit in jeder Weise vollständig aufrecht. (Widerspruch links.) Bitte, übrigens kann auch das möglich sein. Darüber will ich nichts sagen. Ich will nur thatsächlich berichtigen, dass diese Personen, die diese Aussicht haben, gegen diese armen Leute sind, das muss abgestellt werden.

Bice-Bürgermeister Magenaner: Wir schreiten gur Abftimmung; ich ersuche die Herren, welche mit bem Referenten-Untrage einverstanden sind, die Hand zu erheben. (Geschieht.) Ungenommen.

Beschluss: Auf Grund des § 47 Gemeindestatut ist von dem Gemeinderathe zur Prüfung des Zustandes der städtischen Baisenhäuser eine Commission von sieben Mitgliedern und zur Prüfung des Zustandes der städtischen Armenhäuser eine zweite Commission von sieben Mitgliedern zu wählen.

Fice-Bürgermeifter Magenaner: Die Sigung ift ge-

(Schlufs der Sitzung 1/49 Uhr abends.)

Stadtrath.

Bericht

über die Stadtraths. Sigung vom 5. December 1894.

Borsitende: Bice-Bürgermeister Dr. Richter.

Bice-Bürgermeifter Matenauer.

Unwesende: Dr. v. Billing, v. Gög,

Dr. Nechansty, v. Neumann, Schlechter,

Müller,

Dr. Hadenberg, Dr. Huber, Dr. Alogberg, Kreinbl,

Schneiberhan, Stiaßny, Baugoin,

Dr. Leberer, Dr. Lueger,

Dr. Bogler, Wițelsberger,

Matthies, Mayer,

Wurm.

Entschuldigt: St.=R. Boschan. Krank: St.=R. Rückauf.

Schriftführer: Magistrats-Concipist Dr. Bibl.

Fice-Bürgermeister Makenauer eröffnet die Situng. St.=R. Bofcan entschuldigt fein Ausbleiben, St.=R. Matthies fein Späterfommen. (Bur Renntnis.)

Rachweisung über bie Belaftung bes Reservefondes mit 1. December 1894.

stehende, bereits genehmigte, jedoch noch nicht effectuierte Aus-

zusammen . 1,442.947 " 43 " baher um . 1,042.947 st. 43 fr

und nach Singurechnung der für unvorhergefebene

Auslagen bei ben Bezirken I bis XIX

à 500 fl. zu reservierenden 9.500 fl. — kr.

eigentlich um 1,052.447 fl. 43 h
überschritten.

Außerdem stehen für Rechnung des Reservesondes Antrage im Gesammtbetrage von 376.895 fl. 24 1/2 fr. in Vormerkung, bezüglich deren die Genehmigung noch aussteht. (Zur Renntnis.)

(9361.) St.-A. v. Göt referiert über das Baulinienproject für die Rosenthalgaffe in Hüttelborf und beantragt:

Es werden die Baulinien für die Rosenthalgasse im XIII. Bezirke in der Strecke von der Dehnegasse bis zur Zusahrtsstraße zum Limpauch'schen Steinbruche nach den im Baulinienplane eingezeichneten Linien AB, EF, GH und CD, IKLM bei einer Straßensbreite von 12 m und unter Herstellung von beiderseits 4 m breiten Borgarten bestimmt.

(Angenommen; an ben Gemeinberath.)
(9686.) Derselbe referiert über das Pachtoffert des Karl Brustmann, betreffend die Eisgewinnung auf den Baumgartener Eisteichen, und beantragt, es sei die Eisgewinnung in dem im vorgelegten Plan: mit II bezeichneten Teiche Catastral-Parcelle Ar. 258/2 und 332/2 (Unter-Baumgarten), und zwar für die Wintersaison 1894/95 dem Karl Brustmann um den Bestandzins von 300 fl. ö. W. unter solgenden Bedingungen bestandweise zu überlassen:

- 1. Sämmtliche mahrend der Pachtdauer sich ergebende Besichäbigungen des Wasserinlaufgerinnes vom Wienflusse zum Baumsgartener Bade und zu dem Cisteiche, mit Ausnahme der auf Hochwässer zurückzuführenden Beschädigungen hat Karl Brustmann auf seine eigenen Kosten zu beseitigen.
- 2. Das bei ber Räumung bes Eisteiches ausgeräumte Materiale ift nach den Weisungen der Bauamtsabtheilung des magistratischen Bezirksamtes für den XIII. Bezirk so zu deponieren, das badurch weder der Canalbau, noch der sonstige Verkehr beirrt wird.
- 3. Die Gemeinde Wien leiftet keine berlei Haftung für eine beftimmte Quantität ober Qualität des in dem Teiche zu gewinnenden Sifes und keinerlei Ersat für die Beeinträchtigung der Eisgewinnung in dem gepachteten Teiche durch die Entnahme von Wasser aus demsselben zum Betriebe und durch den Betrieb der Abladestation für Senkgrubeninhalt in Baumgarten.
- 4. Die Gemeinde Wien behält sich das Recht vor, das Beftandverhältnis zu jedem beliebigen Zeitpunkte ohne Angabe des Grundes, und ohne das hieraus dem Karl Brust mann ein Anspruch auf Ersat des ihm etwa hiedurch zugehenden Schadens erwächst, einseitig

aufzulösen, und gebürt in solchem Falle dem Karl Bru ft mann lediglich die Rückftellung des nach dem Berhältnisse der noch laufenden Bestandzeit zu bemessenden Theiles des Bachtschillings.

5. Der Bestandzins per 300 fl. ö. W. ist sofort bei der städtischen Hauptcassautes für ben XIII. Bezirk zu bezahlen. (Angenommen.)

(9237.) Derfelbe referiert über ben Magistratsbericht, betreffend bie Drucklegung bes Reiseberichtes bes zur 34. Jahresversammlung bes beutschen Bereines von Gas- und Wassersachmannern entsendet gewesenen städtischen Ingenieurs Gustav Alose mit dem bedeckten Kostenbetrage von 55 fl., und beantragt die Kenntnisnahme.

(Ungenommen.)

(9440.) St.-A. Dr. Alogberg referiert über ben Erlass bes Ministeriums bes Innern über ben Recurs ber Gemeinde Wien gegen bie Entscheidung ber Baudeputation, betreffend ben Bau einer Privatsheilanstalt bes Dr. Julius Fürth in Heiligenstadt, und beantragt bie Kenntnisnahme, beziehungsweise die Umgangnahme von ber Einbringung einer Beschwerbe an den Verwaltungsgerichtshof.

(Angenommen.)

(9505.) Derfelbe referiert über das Offertverhandlungs-Ergebnis puncto Sicherstellung ber Desinfectionsmittel pro 1895 und beantragt zu übertragen:

- 1. bem Fabrifanten Wilhelm Neuber die Lieferung
- a) ber rohen flüffigen Carbolfaure zum Preise von 9 fl. 50 fr. per 100 Kilogramm netto franco loco Bebarfsstelle in Wien und gegen Rudvergütung von 80 fr. per Stud für leere Fässer in gutem Zustande;
- b) des Eisenvitriole jum Preise von 2 fl. 75 fr. per 100 kg netto;
- c) des Stangenschwefels zum Preise von 7 fl. 50 fr. per 100 kg netto;
- 2. den Fabrikanten Strauß & Deutsch die Lieferung der reinen krystallisierten Carbolfaure zum Preise von 94 fr. per 1 kg und gegen Bergütung von 16 kr. für leere Kannen à 5 kg;
- 3. ben Fabrikanten Schülke & Mahr bie Lieferung von reinem Lysol zum Preise von 1 sl. per 1 kg in Flaschen à 1 kg, von 95 kr. per 1 kg in Flaschen à 5 kg und von 90 kr. per 1 kg in Flaschen à 50 kg und gegen Vergütung von 6 kr. für eine Flasche à 1 kg, von 25 kr. für eine Flasche à 5 kg und von 1 sl. für eine Flasche à 50 kg;

ad 2 beantragt St.-R. Dr. Lueger, die Lieferung ber reinen krystallisierten Carbolfäure dem Wilhelm Neuber, und zwar zum Preise von 1 fl. 10 kr. in Zinkflaschen à 1 kg, von 1 fl. 5 kr. in Zinkslaschen à 2½ kg, und von 97 kr. in Blechslaschen à 5 kg zu übertragen;

ad 1 und 3 Referenten-Antrag angenommen.

ad 2 Untrag Dr. Lueger angenommen.

Ferner wird über Anregung des Borsitzenden, Bice-Bürgermeisters Matenauer beschlossen, es sei der Magistrat zu beauftragen, wegen Trennung der Offertausschreibung hinsichtlich der in Rede stehenden Artikel für das nächste Jahr in der Beise, das einerseits ein auf Grund der gemachten Ersahrungen zu bestimmendes Fixum, andererseits aber der für den Fall der Nothwendigkeit sicherzustellende Mehrbedarf (bis zu einem zu bestimmenden Maximum) zur Bergebung gesangt, Bericht zu erstatten.

(9616.) Derfelbe referiert über bas Ansuchen ber allgemeinen Politsinit um Bewilligung einer Subvention für ihr Kinderspital und beantragt die Bewilligung einer Subvention von 1000 fl. pro 1894.

St.-R. Dr. v. Billing beantragt, das Referat sei an den Magiftrat mit dem Auftrage zurüdzuleiten, über die Anzahl der Betten, den Belagraum und das Berhältnis zu den übrigen Spitälern schleunigst Bericht zu erstatten.

Dieser Antrag abgelehnt; Referenten = Antrag ans genommen. (An ben Gemeinberath.)

(9567.) **Derselbe** referiert über das Ansuchen des städtischen Arztes im IX. Bezirke Dr. Dines um Zuweisung der V. Quinsquennalzulage und beantragt, dem Genannten die V. Quinquennalzulage per 200 fl. vom 13. Jänner 1895 an und das entsprechende 30percentige Quartiergeld per 600 fl. vom 1. Februar 1895 an zu bewilligen.

(9730.) St.-R. Dr. Lederer referiert über die Abaptierung und Beleuchtung des Festzugszimmers im historischen Museum und beantragt, zu den diesbezüglichen Arbeiten die Zustimmung zu geben und die hiefür vom Stadtbauamte als nothwendig bezeichneten Kosten per 400 fl. und 500 fl. zu genehmigen. Die genannten Beträge wären als Zuschussereite, und zwar 400 fl. zur Museumsbotation und 500 fl. zur Dotation für die Beleuchtung des vierten Bauviertels des Rathhauses zu bewilligen.

Der Referenten-Antrag wird mit der vom Borsitzenden, Vice-Bürgermeister Matenauer beantragten Modisication zum Beschlusse erhoben, dass rücksichtlich der 500 fl. kein Zuschusseredit bewilligt, sondern dieser Betrag auf die Dotation für die Beleuchtung des vierten Bauviertels des Rathhauses verwiesen wird.

(9561.) St.-A. Stiagny referiert über das Ansuchen des Josef Tisch ler noe. Auguste Tisch ler um Baubewilligung IX. Bezirk, Sobiesthygasse, und beantragt:

- 1. den Bauconfens zu beftätigen;
- 2. die Überlassung des zur Anlage dreier Risalite (je 0.075 m über die Baulinie vorspringend und 5.70 m lang) erforderlichen Grundes im Ausmaße von 1.2825 m² um den Betrag von 55 fl. per Quadratmeter zu genehmigen.

(Angenommen; Bunkt 2 an den Gemeinderath.)

(9581.) Derselbe referiert über das Ansuchen des Josef Maret um Schabloshaltung für den bei Or.-Nr. 18 Neugasse, IV. Bezirk, abzutretenden Grund per 47.94 m² und beantragt die Ablehnung des von dem Gesuchsteller geforderten Schadloshaltungsbetrages von 60 fl. per Quadratmeter. (Angenommen.)

(9363.) Derfelbe referiert über das Ansuchen des Josef Schrauf um Consens für einen Zubau auf der von der Donauregulierungs= Commission gepachteten Realität Or.≥Nr. 6 Mühlheftplat, II. Bezirk, und beantragt die Bestätigung des Bauconsenses.

St.-N. Dr. Lueger beantragt, es sei bie Donauregulierungs-Commission zu ersuchen, ber Gemeinde Wien eine allgemeine Erklärung zu überreichen, wonach sie für den Fall des Berkauses eines Grundes, auf welchem ein solches provisorisches Gebäude errichtet ist, den Käuser verpflichtet, dieses Gebäude auf jederzeitiges Berlangen der Gemeinde Wien zu demolieren.

Referent erklärt fich einverftanden.

Referenten-Antrag und Antrag Dr. Lueger angenommen.

(9429.) **Derselbe** referiert über das Ansuchen des Em. und Ed. Schweinburg um Bewilligung zur Herstellung eines 0·28 m über die Baulinie vorspringenden Holzportales vor dem Neubaue Nr. 17 Breitegasse, VII. Bezirk, und beantragt die Bewilligung nach dem Bezirksamts-Antrage.

(Angenommen.)

St.=R. Müller beantragt, einen Borsprung von nur 26 cm zu bewilligen.

Referenten Untrag bezüglich des Vorsprunges von 28 cm absgelehnt; Antrag Müller angenommen.

(7210.) **Derselbe** referiert über die Belastung der Ausgadss-Nubrik XXXIV 1 b "Erhaltung der Baulichkeiten des städtischen Bades am Donaustrome" und beantragt die Bewilligung eines Zuschusscredites von 3500 fl. (Angenommen.)

(9477, 9478, 9479, 9543, 9553, 9651, 9689.) St.-R. Wurm referiert über Gesuche um Erwirfung ber 18jährigen Steuerfreiheit rüdsichtlich einiger Realitäten im IV., V., VI., VII., XII., XVI. und XVII. Bezirfe.

Es wird beschloffen :

a) bie Besuchsgemährung rudfichtlich ber Baufer:

VI. Bezirk, Stumpergaffe Rr. 44/46;

XVII. Bezirk, Calvarienberggasse Rr. 25 (früher Kirchengasse Rr. 27) und Beronikagasse Rr. 1, 3, 5, 7;

b) die Gesuchsabweisung rudfichtlich der Häuser:

IV. Bezirk, Favoritenstraße Dr. 36

V. Bezirk, Sundethurmerftrage Dr. 115;

VII. Bezirk, Seibengaffe Rr. 1, 3 und Dreilaufergaffe Rr. 12;

XII. Bezirk, Schönbrunner Hauptstraße Rr. 47;

XVI. Begirt, Ottafringerftraße Rr. 41.

(Un ben Gemeinderath.)

(9622.) Derselbe referiert über das Ansuchen der Bersicherungs-Gesellschaft "Der Unker" um Consens zum Umbaue des Hauses Mr. 10 Graben, Sche der Spiegesgaffe, I. Bezirk, und beantragt, den Magistrats-Antrag auf Ertheilung des Bauconsenses hinsichtlich der Einbeziehung eines Straßengrundes in der Spiegesgaffe per 1.527 m² zu bestätigen.

(Ungenommen; an ben Gemeinberath.)

(9558.) Derselbe reseriert über das Ansuchen der Entreprise des pompes fundbres um Bewilligung zur Herstellung eines 0·20 m über die Baulinie der Myringergasse vorspringenden Thorportales beim Hause IV., Golbegggasse Nr. 19, und beantragt:

- 1. die Bestätigung des Bauconsenses;
- 2. die fäufliche Überlaffung des zu dieser Thorportalanlage ersforderlichen Straßengrundes per 1.06 m² um ben Betrag von 30 fl. per Duadratmeter, d. i. um ben Betrag von 31 fl. 80 fr.

Es wird beschlossen, den Grund um den Pauschalbetrag von 50 fl. zu überlassen; im übrigen wird der Referenten-Antrag angenommen. (Puncto Grundveräußerung an den Gemeinderath.)

(9459.) Derfelbe referiert über das Ansuchen des Rudolf Fischer noe. Ferdinand Erm um Abanderung der Baulinic der Pfarthofgaffe, III. Bezirk, und beantragt die Abweifung.

(Angenommen.)

(9560.) Detfelbe referiert über das Ansuchen des Karl Hofmeier um Consens zu Adaptierungen I., Karnthnerstraße 22, und beantragt die Bestätigung des Bauconsenses. (Angenommen.)

(9418.) St.-A. Schlechter referiert über das Ansuchen bes Maschinenfabrikanten H. Heinrich um Nachsicht des Bönales für die verspätete Lieferung von Absperrschiebern für die Basserleitung pro 1890 und beantragt, im Sinne des Magistrats-Antrages aus Billigkeitsrücksichten das Pönale per 1760 fl. dis auf einen Betrag von 100 fl., welcher von der jeweiligen Berdienstsumme in Abzug zu bringen ist, nachzusehen.

(9467.) Derfelbe referiert über das Ansuchen der Gewerbeschul. Commission um Berlegung der Unterrichtsstunden für das Lehrlings-

turnen an ber städtischen Bolts und Bürgerschule in Penzing, Diesterweggasse 10 (früher Schulgasse 10), und beantragt die Bewilligung zur Berlegung der Unterrichtsstunde auf Mittwoch von 7 bis 1/29 Uhr Abends. (Angenommen.)

(9617.) Derselbe referiert über das Ansuchen des Berwaltungs-Comités der Kronprinz Rudolf-Kinderspital-Stiftung um Bewilligung einer Subvention für das Kronprinz Rudolf-Kinderspital im III. Bezirke und beantragt die Bewilligung einer Subvention von 1250 fl. für die Jahre 1895, 1896 und 1897.

(Angenommen; an ben Gemeinberath.) (9509.) Derselbe referiert über bie Aufftellung eines Auslaufsbrunnens vor dem Haufe Rr. 187 Simmeringer Hauptstraße, XI. Bezirk, und beantragt die Aufstellung dieses Auslaufbrunnens mit dem bedeckten Rostenbetrage von circa 300 fl. und die Dotierung desselben mit

(9600.) St.-A. Dr. Yogler referiert über die Festsetzung des Jahresbeitrages für die Dienstboten-Krankencassa pro 1895 und beantraat:

114 hl täglich zu bewilligen.

- 1. Der für das Jahr 1895 von den Dienstgebern zur Wiener Dienstboten-Krankencassa zu leistende Jahresbeitrag wird mit 1 fl. 10 kr. festgesett.
- 2. Für jedes neu ausgefertigte Büchel wird wie bisher ein Betrag von 10 fr. eingehoben.
- 3. Der Antrag ber Stadtbuchhaltung, für innerhalb eines Semestere ber Dienstboten-Krantencassa neu beitretende Dienstgeber ben Beginn der Zahlungsverpflichtung der Cassa nicht wie bisher 14 Tage nach geleisteter Zahlung, sondern erst 30 Tage nach geleisteter Zahlung sestzuseten, respective den Absatz 2 des § 3 des Statutes in diesem Sinne zu ändern — wird abgelehnt.
- 4. Bezüglich ber fünftigen Unnahme von Berficherungs-Antragen für Krankenwärterinnen ift vorerft noch das Refultat der Gebarung eines weiteren Jahres abzuwarten und fodann neuerlich zu berichten.

Ad Punkt 4 stellt St. Dr. Lueger ben Zusate-Antrag, es seien die Spitalsverwaltungen barauf aufmerksam zu machen, bas ein abnorm großer Bercentsat ber Wärterinnen die Dienstboten-Krankencassa in Anspruch nimmt und bass der Stadtrath, falls sich diese Erscheinung im nächsten Jahre wiederholen sollte, seine Ansicht, dass diese Wärterinnen überhaupt nicht als Dienstboten zu betrachten sind, zur Geltung gelangen lassen und die Wärterinnen von der Betheilisgung an der Dienstboten-Krankencassa ausschließen mußte.

Referent schließt sich an.

Referenten-Antrag mit Zusatz Dr. Lueger angenommen.
(9375.) Derselbe referiert über die Bestellung der katholischen Religionslehrerstelle an der Bürgerschule für Knaben XII., Radethesstraße 19, und beantragt, vorerst an das hochwürdige Ordinariat eine Zuschrift zu richten, in welcher die diensthössliche Anfrage gestellt wird, ob sich seit der an den löblichen Bezirksschultrath gerichteten Rote deto. 2. Mai 1894, Z. 4770, nicht solche Anderungen ergeben haben, welche für die Präsentation von Bedeutung sind. Insbesondere wäre anzusragen, ob in Bezug auf die Frage des Urlaubes für den Competenten Schestauer keine Änderung eingetreten ist.

(Ungenommen.)

(Bice = Bürgermeister Dr. Richter übernimmt den Borsit.)

(9585.) Derfelbe referiert über den Antrag des Gem.-Rathes Dr. Gegmann, betreffend die Zustellung der Wählerliften an die Wähler vor Beginn des Reclamationeversahrens, und über den Antrag des St.-R. Dr. Daden ber g und des Gem.-Rathes Daffurther

wegen Wiedereinführung der früher üblichen Übergehungezettel und besantragt:

- A. Bezüglich bes Antrages Dr. Gegmann:
- 1. vor Beginn der Reclamationsfrift für die alle zwei Jahre ftattsfindenden regelmäßigen Ergänzungswahlen für den Gemeinderath wären die Wählerliften sämmtlicher Bezirke und aller drei Wahlskörper in Druck zu legen und jedem Wahlberechtigten ein Exemplar der Wählerlifte des Bezirkes, respective des Wahlskörpers, dem er angehört, zuzustellen;
- 2. in der Kundmachung, welche wegen Einbringung von Reclamationen zu erlaffen ift, ware der Umstand, dass den in den Wählerliften Eingetragenen ein Exemplar derfelben zugesendet wurde, und dass daher jene Personen, bei denen dies nicht geschah, ihr vermeintliches Wahlrecht zu reclamieren hätten, besonders hervorzuheben;
- 3. nach durchgeführtem Reclamationsversahren maren sammtlichen Bablern die in der Bahlerlifte vorgenommenen Underungen in Form einer Erganzungslifte juzusenden.
- B. Der Antrag des St. R. Dr. Haden berg und des Gem.s Rathes Haß urther wegen Wiedereinführung der früher üblichen Übergehungs-Nachfragezettel sei im hinblide auf die geplanten, im Magistratsberichte dargelegten Maßnahmen zur herstellung eines richtigen Wähler-Inder als gegenstandslos zu erklären.
- St. R. Dr. Hadenberg beantragt, es sei ber Magistrat zu beauftragen, Bericht zu erstatten, in welcher Beise der Zustellungsebienst zu regulieren ware und wie die Zustellung überhaupt stattsinden solle, damit dieselbe ihrem Zwede entspreche.

Referenten = Antrag angenommen.

Der Zusat = Antrag Dr. Hadenberg wird in folgender Formulierung angenommen:

Der Magistrat wird aufgesorbert, über die Regelung des Zusstellungsdienstes, insbesondere über die Frage, ob nicht eine Zustellung durch die f. f. Post zweckmäßiger wäre, zu berichten.

(8802.) Derfelbe referiert über ben Statthalterei-Erlass vom 2. August 1894, 3. 57676, betreffend Bauherstellungen im Pfarrhof- gebäude in Neulerchenfelb, XVI. Bezirf, und beantragt, die auf die Gemeinde Wien entfallende Quote ber herstellungstosten per 935 fl. 98 fr. zu genehmigen.

St. R. Dr. Rlotberg beantragt den Zufat: . . . gegen feiners zeitige Refundierung aus der zu bilbenden Pfarrgemeinde.

Referenten - Antrag mit Zusat Dr. Klotberg angenommen.

(Während des vorstehenden Referates hat Bice-Bürgermeister Matenauer ben Borfit übernommen.)

(8928.) Derfelbe referiert über die Beschlüffe des Wiener Bezirksichulrathes vom 6. October 1892, betreffend die Stabilifierung von 38 neuen Aushilistehrer, beziehungsweise Aushilistehrerinnen-Stellen, sowie von 10 Industriclehrerinnen-Stellen, und beantragt die Bustimmung zu diesen Beschlüffen. (Angenommen.)

(9693.) St.-A. Dr. Suber referiert über die Entscheidung ber f. f. Bezirtehauptmannschaft Böhm. Brod wegen Rüderstattung einer dem Josef Krebs seitens der Gemeinde Wien gewährten Aussilfe durch die Gemeinde Svojetic und beantragt, gegen diese Entsichtlichung den Recurs zu ergreisen. (Angenommen.)

(9692.) Derfelhe referiert über das Ansuchen des humanitären Bereines "Margareihner Insecten" um Überlassung des Turnsaales V., Hundsihurmerstraße 107, für eine Weihnachtsbetheilung armer Kinder am 8. December d. 3. und beantragt die Gesuchsgewährung. (Angenommen.)

(6670.) Vice-Bürgermeister Dr. Richter referiert über die Einrichtung bes Betriebsbienstes in ber Aquaductstrede ber Hochquellenleitung nach Durchführung der Einleitung der Quellen oberhalb bes Kaiserbrunnens und beantragt:

- 1. Genehmigung der vom Stadtbauamte beantragten Reuseintheilung des Betriebedienftes auf der Aquaductftrecke;
- 2. Erhöhung der Reisepauschalien der exponierten Sections-Ingenieure, und zwar in der I. Section (Paperbach) von 70 fl. auf 90 fl. und in der II. Section (Baden) von 50 fl. auf 65 fl. monatlich, ferner Bewilligung eines Pauschales von 100 fl. jährlich zur Kanzleimiete für den Ingenieur der I. Section;
- 3. Bestellung von drei Aufsehern und zwei Aufsehergehilsen mit einem Monatslohne von 80, 60, 50 fl. und je 40 fl. und den den übrigen Aufsehern zukommenden Emolumenten, als jährliches Stiefels pauschale von 12 fl. und Berabsolgung von Montursstücken, sowie Bewilligung eines Quartiergeldes von je 96 fl. für die Aufseher und von je 72 fl. jährlich für die Gehilsen, sofern sie nicht Naturalswohnungen zugewiesen erhalten, und Bewilligung eines Zuschusscredites in der Höhe des Ersordernisses zur Rubrik XXVI 1 a, wobei bemerkt wird, dass die Bestellung keine definitive, sondern eine provisorische ift;
- 4. principielle Genehmigung der Erbauung eines Wohngebäudes für einen Aufseher auf dem städtischen Territorium bei der Fuchspassquelle nach dem vorgelegten Plane mit einem Kostenbetrage von 5450 fl. und Herstellung desselben im Regiewege, rücksichtlich durch Bergebung einzelner Arbeiten an die betreffenden Professionisten, der Abaptierung des sogenannten Reitererhauses und eines oder zweier seinerzeit in den Besitz der Gemeinde Wien übergehender kleiner Hasswalbe;
- 5. principielle Genehmigung der Herstellung einer Telephonleitung von Ternit in den hinteren Rasswald;
- 6. Bewilligung eines auf ben Baufond zu verweisenden, in der Rubrik XXVI 6 1 zu verrechnenden und daselbst Dedung findenden Eredites von 8000 fl. für die ad 3 beantragte Erbauung eines Aufseherhauses und die Bornahme der nöthigen Abaptierungen und eines Eredites von 7000 fl. für die ad 4 beantragte Telephonleitung, beide gegen seinerzeitige Detailverrechnung.

(Ungenommen; Pruntte 2 bi 86 an den Gemeinde≤ rath.)

(Schluse ber Sigung.)

Allgemeine Hadyrichten.

Donauregulierungs-Commission.

(Plenarsigung vom 12. December 1894.)

Die Donauregulierungs-Commission trat am 12. December 1894 unter bem Borsite bes Statthalters Erich Grafen Rielsmansegg zu ihrer CXCVI. Plenarsitzung zusammen.

In berselben wurde beschlossen, den Anträgen des berathensben Mitgliedes der Commission, Architekten Oberbaurathes Otto Bagner, bezüglich einer äfthetischen Rücksichten entsprechenden architektonischen Ausgestaltung der Absperrvorrichtung im Donaucanale bei Nussdorf im Principe und vorbehaltlich des Ergebnisses ber hinsichtlich einiger Detailfragen noch vorzunehmenden Studien zuzustimmen, serner die Kosten der durch die Anlage des rechtsseitigen Sammelcanales bedingten Verlegung des Nothaustasses

beim Schreiberbache in Russborf auf den Donauregulierungsfond zu übernehmen, endlich einen oberhalb der Walzmühle von Bonwiller & Comp. gelegenen Landungsplatz am Hauptstrome auf die Dauer von zehn Fahren an die ungarische Dampfschiffsfahrts-Actiengesellschaft zu verpachten.

Sodann wurde der Beschluss gesast, dem mit technischen Studien und Arbeiten überlasteten Oberbauleiter der Donauregulierungs-Commission in der Person des Oberingenieurs Anton Prokesch einen Stellvertreter an die Seite zu geben und das auch sonst dem derzeitigen Arbeitsumfange nicht mehr entsprechende technische Personale durch die Besetzung einer Neihe von Baudajunctenstellen zu verstärken.

Im Zusammenhange hiemit wurde eine Regulierung ber Bezüge mehrerer der bei der Commission dienenden technischen und Kanzleibeamten beschlossen.

Schließlich wurde eine Reihe von Mittheilungen und Buichriften, worunter ein Dankschreiben zahlreicher Grundbefiger in Beins für ausgeführte Uferschutbauten, zur Kenntnis genommen.

Commission für Berkehrsanlagen.

15. December 1894.

In der abgelaufenen Boche hat die Anzahl der bei der Ausstührung der Wiener Verkehrsanlagen verwendeten Arbeiter 1519 betragen; hievon waren 775 beim Ban des Schleusencanales nächst Anjsdorf, 493 an der Gürtels und Vorortelinie der Stadtbahn, 251 an den Sammelcanälen beiderseits des Wienflusses beschäftigt.

Außerdem standen in Berwendung beim Bau des Schleusencanales 5 Dampfmaschinen und 7 Fuhrwerke, beim Bahnbau 2 Dampfmaschinen und 27, beim Sammelcanal endlich 24 Fuhrwerke.

(Wiener Dienstboten=Krankencasja.) Zufolge Stadtraths= Beichlusses vom 5. d. M., Z. 9600, wurde ber an die Diensts boten-Krankencassa von den Dienstgebern zu leistende Jahresbeitrag pro 1895 mit einem Gulben zehn Kreuzer ö. W. für je einen Dienstboten festgesetzt und ist für jedes neu auszufertigende Büchel

ber Betrag von 10 fr. zu entrichten.

Die Einzahlung dieses Jahresbeitrages, die Un- und Abmeldung der Dienstdoten und die Aussertigung der Spitalsanweisungen ersolgt für die im I., VIII. und IX. Bezirke wohnhaften
Dienstgeber bei der städtischen Hauptcassa im neuen Rathhause und
für die in den übrigen Bezirken wohnhaften Dienstgeber bei der
städtischen Hauptcassa-Abtheilung des betreffenden magistratischen
Bezirksamtes während der Amtsstunden von 8 Uhr vormittags bis
2 Uhr nachmittags.

Die Dienstboten = Krankencassa übernimmt nach den Bestimmungen der Statuten die Zahlung der auflausenden Spitalssverpslegskosten in der Höhe bis zu einem Monate für erkrankte, bei dieser Cassa angemeldete Dienstboten, welche in den hiesigen öffentlichen Krankenanstalten im Spitale der Fraeliten zu Währing und im Erzherzogin Sophien-Spitale am Neubau, oder im Bedarfsfalle in anderen öffentlichen, in den im Reichsrathe vertretenen Ländern gelegenen Spitälern verpflegt werden.

Die Bortheile, welche jedem Dienstgeber aus bem Beitritte zur Krankencassa erwachsen, sind einleuchtend, indem man durch die Entrichtung eines so geringen Betrages für einen erkran kten Dienstboten das Recht auf dessen unentgeltliche Berpflegung in ben obigen Krankenhäusern erlangt, ohne die sonst vorgeschriebenen Berpflegskoften von täglich mindestens einem Gulben entrichten zu muffen.

Die P. T. Dienstgeber werben jedoch aufmerksam gemacht, dass nach § 3 ber obbesagten Statuten die Einzahlung mit bem ganzjährigen Betrage in den ersten 14 Tagen des Monates Jänner und mit den halbjährigen Beträgen in den ersten 14 Tagen der Monate Jänner und Juli eines jeden Jahres zu geschehen habe,

bass jede spätere Einzahlung auch von Parteien, welche bereits Theilnehmer dieser Cassa waren, als neuer Beitritt behandelt wird, daher in einem solchen Falle, wenn ein Dienstbote erfrankt, die unentgeltliche Berpflegung erst 14 Tage nach der geleisteten Zahlung eintritt,

dass, im Falle der Beitritt zur Dienstboten-Krankencaffa erst erfolgt, wenn ein Dienstbote bereits krank und spitalsbedürftig geworden ift, für denselben in keinem Falle eine Zahlung aus bieser Cassa geleistet wird,

bass im Falle eines eintretenden Dienstwechsels die rechtzeitige Anmeldung der neu aufgenommenen Dienstpersonen, zur Zeit des Diensteintrittes bei der betreffenden Zahlstelle der Diensteboten-Krankencassa nicht außeracht zu lassen,

und dafs im Falle der Aufnahme eines erkrankten Dienstsboten in die Spitalspflege die sofortige polizeiliche Abmeldung zu veranlaffen ift.

Wegen bes in ben ersten 14 Tagen bes Monates Zänner bei den obigen Zahlstellen voraussichtlich herrschenden Andranges wurde zur Bequemlichkeit der Dienstgeber die Verfügung getroffen, dass bei diesen Zahlstellen die Beiträge pro 1895 schon im Laufe dieses Monates eingezahlt werden können. (M.-3. 185003/XIII.)

Schul-Angelegenheiten.

Bezirksschulrath der k. k. Neichshaupt- und Nesidenzstadt Wien.

Sigung vom 5. December 1894.

Bor dem Eingehen in die Specialdebatte über den Gefetzentwurf, betreffend die Disciplinarbehandlung der Lehrpersonen im Wiener Schulbezirke, wird beschlossen, im § 10 dieses Entwurfes das 2. Alinea: "Bei der Disciplinarsection fungiert ein Klageanwalt und in dessen Berhinderung ein Stellwertreter" zu eliminieren und den Gesetzentwurf zur Umarbeitung im Sinne dieses Beschlusses an das neuzuwählende Redactionssomité zu verweisen.

Die Bahl bes Comités wird sofort vorgenommen. Beiters werden mehrere Disciplinarfälle verhandelt.

Approvisionierung.

Der tägliche Fleischmarft.

In der Großmarkthalle eingelangte Fleische waren vom 8. December bis 15. December 1894.

1. Fleischsendungen :

Für den täglichen Fleischmartt.

Rindsteisch . . . 285.076 kg (Davon aus Rieder-Ofterreich — 201.402; aus Ober-Ofterreich — 293; aus Tirol —

	~~~~~~
	—; aus Mähren — 5528; aus Galizien —
	61.436; aus Ungarn — 10.016; aus ber
	Butowina - 1200; aus Auftralien -
	5180; aus Croatien - 21; aus Steier=
	mark — kg)
Ralbfleisch 7.666 kg	(Davon aus Rieber-Ofterreich - 978; aus
	Ober-Ofterreich — —; aus Mähren — 39
	aus Galizien — 6640; ans Ungarn —
	9; aus ber Butowina — kg)
Schaffleisch 13.772 "	(Davon aus Nieder-Bfterreich - 54; aus
	Mähren — —; aus Galizien — 5908;
	aus Ungarn 339; aus ber Butowina —
	7471 kg)
Schweinfleisch. 81.445 "	(Davon aus Nieder-Ofterreich - 37.759;
	aus Ober-Öfterreich — —; aus Böhmen —
	-; aus Croatien - 181; aus Mähren
	1499; aus Galizien 32.567; aus Ungarn
<b>6</b> 1111	— 9439; aus der Bufowina — kg)
Rälber 1,322 Stück	(Davon aus Nieder- Dfterreich - 196; aus
	Ober=Öfterreich —; aus Mähren — 18;
	aus Galizien — 1087; aus Ungarn — 21;
	aus ber Butowina; aus Tirol;
	aus Croatien — -; aus Salzburg —
<b>~</b> *	— St.)
Schafe 294 "	(Davon aus Nieder=Öfterreich — 139;
	aus Ober-Öfterreich — -; aus Mähren —; aus Galizien — 60; aus ber Bufo-
	mina — —; aus Croatien — —; aus
	Kärnten — 77; aus Ungarn — 18 St.)
≈4	(Tavon aus Rieber-Öfterreich — 266; aus
Schweine 1.621 "	Mähren — 1; aus Galizien — 1327;
	aus Ungarn — 27; aus ber Butowing
	— — St.)
Lämmer — "	(Davon aus Nieder-Bfterreich; aus
cummet — ,,	Galizien ——; aus Ungarn —— St.)
Die Oufuhren fün	den Approvisionierungsverein
lino pereits in den ob	igen Summen enthalten.
2. Pre	isbewegung:
l Siahffaish	von 25 big 70 fr. per Rg.
Rindfleisch \ Contenting	bon 20 on 10 m. per beg.

Rindfleisch	1				•	•	•								<b>7</b> 0			·
,	1						u.					**	<b>4</b> 5		90	"	"	**
"	Ai	usti	cal	ijd	jes	:	וסט	:bei	res	•	•				. 40	"	"	r:
"			"				hin	ter	es				٠.		. 50	"	"	"
Kalbfleisch											b	on	40	bis	75	"	,,	,,
Schaffleisch												,,	<b>32</b>	**	47	,,	"	#1
Schweinflei	ſď)											"	36	.,	56	,,	,,	
Rälber .												,,	<b>4</b> 0	11	60	,,	,,	,,
Schafe .					•.,							.,	24		40	.,		11
Schweine						٠.						,,	<b>4</b> 0	.,	<b>5</b> 8		,,	

Die Zufuhr an Fleischwaren war der vorwöchentlichen nahezu gleich. — Infolge eines sehr flauen Geschäftsverkehres blieb ein großer Theil des Borrathes unverkauft. Während Schafe und Schaffleisch einen Preisrückgang von 4 bis 6 fr. per Kilogramm erlitten, blieben die Preise der übrigen Fleischwaren im allgemeinen unverändert.

#### Pferdemarft vom 14. December 1894.

* *

#### Schlachtviehmarkt vom 17. December 1894.

#### 1. Auftrieb.

Mastvieh 2822, Beibevieh 697, Beinlvieh 1347.
Summa . 4866.

#### 

a) Preis per 100 kg Lebendgewicht mit Percentabzug:

Ungar. Schlachtthiere von 49 bis 68 fl.

(extrem . " — ... 69 ")

Galiz. Schlachtthiere . " 54 " 63 "

(extrem . " 64 ... 65 ")

Deutsche Schlachtthiere " 54 " 68 "

(extrem . " — ... 69 ")

Beibevieh . . . . . " 49 " 57 "

b) Preis per 100 kg Lebendgewicht ohne Bercentabzug:

b) Preis per 100 kg Lebendgewicht ohne Bercentabzug:

Ochsen . . . . . von 22 bis 36 fl.
Stiere . . . . . , 22 , 35 , 
Kühe . . . . . , 22 , 35½ (—) , 
Büffel . . . . . , 15 , 25½ , 
Beinlvieh . . . . , 14 , 22 , 
Beibevieh . . . . , — , — , —

c) Breis per Stud:

Beinlvieh . . . von 24 bis 56 ft.

Rach bem Modus auf Schlachtgewicht wurde nichts gehandelt.

Unvertauft blieben:

Ochsen . . . . . . 290 Stück Beinlvieh . . . . 219 "

Gegen den letzten Montagsmarkt wurden um 521 Stück Schlachtthiere weniger aufgetrieben. Die Kauflust war ziemlich lebhaft, daher die Preise von Primaware theilweise eine Steigerung von 1/2 dis 1 fl. per  $100~{\rm kg}$  ersahren haben, während mittlere und mindere Sorten im allgemeinen zu vorwöchentlichen Preisen gehandelt wurden.

## Breisbewegung an der Borfe für landwirtschaftliche Producte in Wien vom 15. December 1894,

#### a) Getreide.

#### b) Mahlproducte.

Grieß																
Beizenmehl																
Hoggenmehl																
Weizentleie							"	3	"	55	"	,,	3	,,	90 "	,
Roggentleic								3	,,	80	,,	,,	3	,	90 "	,

### Städtisches Lagerhaus.

Bom 6. December bis 13. December 1894.

Waren eingelagert . . . . . . 39.053 Meter-Centner " ausgelagert . . . . . . 29.542 "

Die durchschnittliche Tagesbewegung bezifferte fich auf 13.719 Meier-Centner.

Lagerftand vom 13. December 1894: 416.067 Meter-Centner, und gwar: 93.859 Meter=Centner Beigen, 95.121 Meter-Centner Roggen, 78.543 52 387 Berfte. Hafer, 4.934 Mais, 36.620 Ölfaaten, 21.170 Dehl u. Rleie, 1.797 Bein, 2.834 - Settoliter à 100% Spiritus. Buder, Der Affecuranzwert biefer Baren ftellt fich auf 3,617.230 fl. oft. Babr.

## Approvisionierungs-Angelegenheiten.

Behebung der angeordneten Beschränkungen in Bezug auf die Absuhr von Schweinen von dem Marktplate in St. Marx.

Die f. f. n.=ö. Statthalterei hat unterm 28. November 1894, 3. 95000, Nachstehendes fundgemacht:

Nachdem seit mehr als acht Tagen kein Fall von Maul- und Rlauenseuche bei den auf dem Wiener Central-Biehmarkte zu St. Marx, beziehungsweise dem dortigen Borftenviehmarkte gehaltenen Thieren vorgekommen ift, und inzwischen eine grundliche Reinigung und Desinfection sämmtlicher Ubicationen dieses Borftenviehmarktes in Ausführung gebracht murde, fo findet die f. f. Statthalterei die mit den Erläffen vom 8., 12. und 22. November d. J., 33. 88463, 89955 und 92671, erflossenen Berfügungen, nach welchen anlässlich bes Borkommens von einzelnen Fällen von Maul- und Rlauenseuche bei Schweinen am Wiener Borftenviehmarkte die Abfuhr von lebenden Schweinen von Wien außerhalb des Wiener Stadtgebietes verboten, beziehungsweise nur in bestimmte größere Consumorte bes n. ö. Bermaltungsgebietes geftattet murbe, zu beheben, und können bemnach die auf dem mehrerwähnten Marktplate gehaltenen Schweine, fofern nicht rudfichtlich gewiffer Provenienzen besondere Beschränkungen in Unwendung stehen, unter Beobachtung der vorgeschriebenen veterinärpolizeilichen Magregeln und der Bestimmungen über den Biehverkehr wieder frei in Berkehr gebracht werden.

## Erleichterungen rudfichtlich ber Infuhr und Berwertung ber mit Biehpässen bes Beterinäramtes zu Raab (Györ) in Ungarn gebeckten Schweine.

Die f. f. n.-ö. Statthalterei hat unterm 6. December 1894, 3. 96512, Rachstendes kundgemacht:

Nachdem ämtlichen Mittheilungen zusolge die derzeitige Seuchenfreiheit des Territoriums der Stadt und des Comitates Naab (Györ) in Ungarn festgestellt erscheint, so sindet die k. k Statthalterei in Abänderung der Kundmachung vom 1. December 1894, Z. 94648, zu gestatten, dass die mit Viehpässen des königl. Beterinäramtes zu Kaab (Györ) in Ungarn gedeckten Schweine auf den (freien) Borstenviehmarkt zu St. Marx in Bien zugesührt und von dort unter Beobachtung der vorgeschriebenen veterinärpolizeilichen Maßregeln und der Bestimmungen über den Viehverkehr in den freien Verkehr gebracht werden können.

Die Zufuhr von nicht mit Viehpässen des genannten Beterinäramtes gedeckten Schweinen aus der Stadt und dem Comitate Raab (Ghör) nach Niederösterreich und speciell nach Wien bleibt bis auf weiteres noch untersagt.

übertretungen dieser Anordnung, welche mit dem Tage der Berlautbarung derselben in der "Wiener Zeitung" in Wirksamkeit tritt, werden nach dem Gesetze vom 24. Mai 1882 (R.S.Bl. Nr. 51), wobei auch die Vorschriften des § 46 Th.S.G. und der dazu erlassenen Durchführungsvorschriften (R.S.Bl. Nr. 35 und 36 ex 1880) in Anwendung sommen, bestraft.

## Öffentliche Sicherheit.

Im Monate November 1894 betr	ug die Zahl der vom
Wiener Magistrate abgeschobenen Ind	ividuen 334
dem Wiener Magistrate gugeschob	enen (zustän=
digen) Individuen	
Durchschüblinge	225
	Gesammtzahl . 594

## Gewerbe-Angelegenheiten.

(Gestatung der Sonntagsarbeit am 23. December 1894.) Mit Berordnung des Handelsministers im Einvernehmen mit dem Minister des Janern und dem Minister für Cultus und Unterricht vom 7. December 1894 (R. S. Bl. Nr. 231) wurde auf Grund des § 75 des Gesches vom 8. März 1885 (R. S. Bl. Nr. 22) über den mit der Ministerial Berordnung vom 12. Mai 1894 (R. S. Bl. Nr. 85) Artisel I, Hunft 11, und Artisel II sestgesetzen Umfang hinaus die Sonntagsarbeit am 23. December gestattet:

für ben vom Handelsgewerbe betriebenen Detailverfauf, sowie für ben vom Productionsgewerbe ausgeübten Barenverschleiß, und zwar ohne Rücksicht auf den Standort des Gewerbes bis 3 Uhr nach mittags;

für den Handel mit Lebensmitteln in dem Stadtgebiete von Wien und dem Wiener Polizeirayon außerdem wieder
nach 6 Uhr abends für die Dauer von höchstens
zwei Stunden.

## Answeis über das Lehrlingsstellen-Nachweiseamt bes Wiener Magistrates.

	Vom 1. bis 31. October 1894:
	Weisteranmelbungen
Seit de	w Bestande des Lehrlingsstellen-Nachweiseamtes (d. i. seit 2. Mai 1888):
	Weisteranmelbungen
	* *

		V o m	1.	bis	30.	N	0	o e	m l	бе	r	18	94.			
		Meister Lehrling Bermitt	ßan	meldu	ngen							•	19			
Seit	dem	Bestan		des s i. fei							, N	a ch	w e	ifea	in t	e S
	Meisteranmeldun	eldung	gen .							488	33					
		Lehrling	san	meldu	ngen							538	32			
	•	Vermitt	lunç	gen .							. :	242	1			

## Baubewegung.

(Die in Rlammern eingestellten Bahlen find die Beschäftenummern ber Actenftude im Bandepartement bes Magiftrates für ben I. bis IX. Bezirt. -Filtr ben X, bis XIX. Begirt bedeuten bie eingeflammerten Zahlen bie Gefchäftsnummern der betreffenden magiftratifchen Begirtsämter.)

#### Sefude um Banbewilligungen murden überreicht:

vom 13. bis 17. December 1894:

#### Für Neubauten:

II. Bezirk: Haus, Basnergasse, Grundb.-Ginl. 2585, von Heinr. Beiner, Standingergasse 9, Bauführer B. Schulz (8999).
XII. Bezirk: Zwei Stod hohes Bohnhaus, Unter-Meidling, Schwenk-

gasse 5, von Justine Mazal und Amalie Teuber, Bau-führer D. Ettmaper (33779).

#### Für Bubauten :

II. Bezirk: Hoftract, Kleine Pfarrgasse 13, von Ludwig Bubl, Rothenseterngasse 19, Bauführer G. Löwitsch (8977).

XI. Bezirk: Realität, Einl.-Z. 1426, Conser.-Nr. 609, Grillgasse 19, von Julius Pastrée, Bauführer Anton Haindl (16825).

XV. Bezirk: Ebenerdiger Hoftract nach Demolierung der alten ebenerdigen Gassen und Hoftstracte, Aufführung zweier neuen Aborte im Gassentracte und Ausstracks. Aufführung einer Scheibemaner im Parterre bes Gaffentractes, Flinfhaus, Fünfhausgaffe 1, von Anton Schramm, ebenba, Bauführer Otto Ettmaner, Maurer= meifter (29856).

#### Für Adaptierungen:

II. Bezirt: Dammftrage 22, von Mb. Birich, Bauführer J. Matichinger

V. Begirt: Rompertgaffe 1, von Lagar Stier, Bauführer A. Rieberborfer (9010).

VI. Bezirk: Hofmühlgasse 7 a, von Josef Krokop, Baumeister (8981).

VII. Bezirk: Bestüchnstraße 32 bis 34, von Marie Bader, Baussührer Johann Chalusch (9004).

VIII. Bezirk: Bennoplaß 4, von Georg Abelmayer, Baussührer Franz Prokesch (8990).

Schmidgasse 18, von Josef Rain, Baussührer ? (8995).

IX. Bezirk: Bähringerstraße 22, von Dr. Julius Kitt. v. Rewald, Baussührer M. Gasselsche (9017).

XII. Bezirf: Augustinergasse 2, von Anton Kott, Bauführer Friedrich Sonnenburg (33757). " " Unter-Meidling, Schönbrunnerstr. 115, von Paul Schedisse, Bauführer Ferdinand Kellner (33928).

XVI. Bezirk: Ottakring, Haupifraße 165, von Wilhelm Dittrich, ebenda, Bauflihrer Laurenz Prigl (55243).

" Ottakring, Gablenzgasse 24, von Helene Millik, Engerthsgasse 6, Bauflihrer Matth. Millik (55683).

#### Für diverfe (geringere) Bauten:

II. Bezirt: Lichthof Einbedung, Obere Augartenftraße 76, von Karoline Reined, Bauführer R. Bh. Baagner (8964).
" " Schupfe, Dresdnerstraße 111, von Marie Kabath, Bau-

führer Martin Renbauer (9039)

IV. Bezirt: Rohrcanal, Heugasse 46, von Leopold R. v. Stodert, Bauführer Franz Lift (8972).

XI. Bezirt: Schweinestall und Jauchegrube, Simmering, Ropalgaffe 25, von Sebastian Antowitsch, Baufihrer Ferb. Rainbl (16738).

AVIII. Bezirf: Scheibemauer gur herstellung eines Babecabinets, Bahring, Canongasse 18, Schulgasse 9, von Ignaz hörmann, Bauführer Baul Oberft, Maurermeister (37804).

XIX. Begirt: Steinzeng-Robrieitung, Döbling, Sohe Barte 15, von Th. Ritt. v. Rogmanith, ebenda, Bauführer Ludw. Schod erböd (22441)

Steinzeng-Rohleitung, Döbling, Hohe Warte 50, von Anton Hammer, Freih. v. Remesbany, I., Grilnangergaffe 1, Bauführer Joh. Ev. Hattey (22473).

#### Besuche um Bekanntgabe der Baulinie murden überreicht:

IV. Begirt: Sauptftrage 46, von Gebrüber Bergmann, I., Afademieftrage 3 (8987).

VIII. Begirf: Josefftabterfrage 55, von Emanuel und Marie Doubrawa, Stolgenthalergaffe 13 (8966).

Stolzenthalergasse 13 (8966).

IX. Bezirf: Pramergasse, Grundb.-Einl. 744, von Franz und Ernestine Zeibed, durch Dr. Karl Krippel (9005).

XI. Bezirf: Cat.-Barc. 1601 und 1732, Einl.-23. 511, Kaiser-Ebersdorf, Mihssaugergasse, von Josef und Marie Bucher, Orehersstraße 16 (16802).

XIV. Bezirf: Sechshaus, Hauptstraße 31, von Josef Dusch et (33391).

XVI. Bezirf: Ottafring, Hauptstraße 3, Barc. 829, Einl.-3. 171, von Marie Ladner, Hauptstraße 246 (55246).

XVIII. Begirt: Bapring, Sauptftraße, von Abolf Herb und Karl Schwab (37781).

### Bauconsense wurden ertheilt:

nom 1. November bis 30. November 1894:

#### a) Kür Neubauten:

III. Begirf: Saus, Gurtelftrage Grob.-Ginl. 2722, an Eduard Rosner, Baumeifter.

Saus, Reiftgaffe und Rölbigaffe Grob.-Gini. 2691, an

" Hans, Rettigaffe into Kololigafe Grob.-Edil. 2017, an Marcus Sieben ich ein. Bauflihrer A. Brunner.
IV. Bezirt: Hans, Schleifmilitzaffe Grob.-Einl. 731, an Siegmund Weiß, Bauflihrer E. Melcher. V. Bezirt: Hans, Rampersdorfgasse Grob.-Einl. 2017, an Josef

Fichtinger, Maurermeifter.

Saus, Rampersdorfgaffe Grbb. - Gint. 2018, an Jofef Fichtinger, Maurermeifter.

Saus, Umtshausgaffe Grob. Sinl. 1578, an Jofef Fichtinger, Maurermeifter.

" " Souis, Spengergasse Grbb. Gins. 2032, an Wilh. Frenberg, Bauffiner J. Ev. Abler.

IX. Bezirf: Saus, Sobiestigasse 1, an Josef Tischer, Baumeister.

X. Bezirf: Saus, Gint. 3. 1789, Ede ber Schröttergasse und Ban ber

X. Bezirf: Haus, Einl-2. 1789, Ede der Schröttergasse und Ban der Millgasse, an Paula Weiser, Baussthere Josef Wögler.

" Haus, Einl.-2. 2516, Ede der Eugengasse und Gellertgasse,
an Paula Weiser, Bausührer Josef Wögler.

XI. Bezirf: Haus, Kaiser-Ebersdorf, Parcelle 1734/2 uächst der Dreherstraße, an Franz Gölb, Kaiser-Ebersdorf Nr. 134, Bauführer Josef Harhammer.

" Haus, Kaiser-Gbersdorf, Parcelle 1723/1 an der Dreherstraße, an Katharina Dirnberger, Schwechat Nr. 55,
Bausschrer Johann Witsch.

XII Bezirf: Haus Unter-Meibling. Sickenstraße, an Ausgang Hare-

XII. Begirt: Sans, Unter-Meibling, Gichenstraße, an Juliana Sorat, Bauführer Josef Bögler.

XIII. Bezirk: Billa (einftödig), Sietzing, Wattmanngasse, an Karl und Bertha Rauer, Sausührer Brocop Mochal.

"Billa (ebenerbig), Lainz, Wambachergasse, an Alexander Baron Besque-Püttlingen, Bauführer Franz Peybl.

XVI. Bezirk: Cat.-Parc. 70, Grobe-Einl. 5 Ottakring, Gaullachergasse 20, an Georg und Marie Heibl, XVI., Friedmannsgasse 19,

Avill Bezirf: Wohn- und Geichärtshaus, Währing, Herrengasse 75, an Kubolf und Barbara Zuttertirch, Avill., Währing, Herrengasse 86, Baussührer Johann Ev. Haten.

AlX. Bezirf: Bauhütte, Ober-Döbling, Neussistasse Einl.-3. 1096, an

Beter Rraus, Bauführer Abolf Micheroli

Bohnhaus, Ober-Döbling, Strafe IV, an Friederite Eble

v. Borkowska, Bauführer Victor Fiala. Bohnhaus, Ober-Sievering, Sieveringerstraße Einl.-3. 283, an Josef und Elisabeth Hallawitsch, Bauführer Matth.

Maschinenhaus, Rufsborf, Boichgaffe, an Baron Nathaniel v. Rothichild, Bauführer Frang Dichy.

#### b) Für Umbauten:

I. Bezirt: Saus, Rarnthnerftrage 22, an Rarl Sofmeier, Bauführer

M. & J. Sturany. V. Bezirt: Hoftract, Sundsthurmerftraße 36, an Leopoldine Foeft, Bauführer J. Schneiber.

VI. Bezirf: Saus, Gumpendorferstraße 17, an F. und Th. Komaret Bauführer A. Langer.
VII. Bezirf: Saus, Kaiferstraße 81, an Glifabeth Schmut, Bauführer Ferd. F. Balbia.

VIII. Begirt: Hans, Langegaffe 2, an Ch. M. Cabos & Ml. Schweinsburg, Bauführer Schweinburg. XVI. Begirt: Ottafring, Engerthgaffe 15/17, an Raroline Greger, XVI.,

Engerthgaffe 15/17, Bauführer Ludwig Buffenbauer.

#### e) Für Bubauten:

II. Bezirk: Hoftract, Jägerstraße 44, an Karl Witeschka, Bauführer Joh. Wagner.
" " Braterhitte Mr. 160, au Johann Marak, Bauführer

A. Tiefel.

Fabritszuban, Schiffmühlenftraße Grob. Ginl. 4090 und 4094,

" an Ferdinand Edlinger, Bauführer Ed. Schät. V. Bezirt: Stall- und Wagenremije, Untere Brauhausgasse 48, an

V. Bezirt: Stun- und Songentunge, and Sanger. Em. Brufcha, Bauführer A. Langer. X. Bezirt: Stephaniegaffe 7, an Johann Beer, Bauführer Subert Schwach.

Stephaniegaffe 4, an Josef Milacet, Banführer Josef Beitlinger.

Dampfgasse Ginl. 3. 2077, an Ferbinand und Marie Denneberg, Bauführer ? Feuchterslebengasse 69, an Jasob Firschitofsty, Bauführer

Josef Rellner.

Borbere Subbahnftraße 4 a, an Emanuel Tichn, Bauführer Johann Gedlacet.

Saufergaffe 18, an Leopoldine Bacharias, verebel. Binfer, Bauführer Rarl Beller.

XI. Bezirf: Hankzubau, Simmering, 7. Haibequerstraße 617, an Midyael und Marie Müllner, ebenda, Banführer Ferdinand Rainbl.

XII. Begirt: Schupfen, Unter = Meibling, Franzensgaffe 1 b 1 c, an Maxim. Großmann & Co., Banführer Starl Ziegelwanger.

Magagin, Unter-Meidling, Drafchegaffe, Ede ber Breiten-furterftraße, an S. Schnabel & Sohne, Banführer Franz Zeller.

Magazin, Unter Meidling, Neuwallgaffe 6, an Franz Schaffler, Bauführer Benzel Boit.

XIII. Bezirt: Hoftract (einflödig), Benzing, Bofffrage 154/6, an Tanner, Laetich & Cie., Bauführer Karl Ziegelwanger.

XIV. Begirt: Bierdepot und Stallgebande, Rudolfsheim, Morizgaffe 13, an die Rufsdorfer Bierbrauerei Bachofen & Medinger, Bauffihrer Johann Schrepfer. Abort, Audolfsheim, Dreihausgasse 15, an Josef Trojan, Baussührer Johann Lacince.

Abort, Rudolfsheim, Fischergaffe 34, an Raimund Reuffer, Bauführer Rirchheim.

XV. Bezirk: Wohnhaus, Fünshaus, Gasgasse 3 und Kohlenhofgasse, an Marie Frank, Bansührer Otto Ettmayr.

XVII. Bezirk: Dornbach, Hansihrer Otto Ettmayr.

XVII. Bezirk: Dornbach, Hansihrer Otto Ettmayr.

Bezirk: Dornbach, Hansihrer Otto Ettmayr.

XVII. Bezirk: Dornbach, Hansihrer Otto Ettmayr.

Bezirk: Dornbach, Kaustinger 11, an Hondinger Gesellschaft

"Auflicher Gerb. Prazek.

Bezirk: Hansihrer Otto Ettmayr.

Bezirk: Dornbach, Hansihrer Otto Ettmayr.

Frang Raindl.

Kranz Kainol.

Magazin, Unter-Döbling, Nufswaldgasse 10, an Groh & Naudnitz, Bauführer Ostar Laste.

"""Magazin, Ober-Sievering, Sieveringerstraße 151, an Josef Rowotny, Bauführer E. Spieß.

"""Cabinetzubau, Ober-Döbling, Hofzeile 20, an Heinrich Abeles, Bauführer Franz Feigl.

#### d) Für Abaptierungen:

I. Begirt: Reuthorgaffe 4, an Grünfeld & Bloch, Bauführer R. Bb. Baagner.

Bauernmartt 3, an Dr. Beter L. Gerl, Bauführer S.

Sonnenfelsgaffe 19, an Jofef Lebzelter, Bauführer & Dirnberger.

Graben 8, an die Wiener Baugesellschaft. Bollzeile 13, an Th. Riedel'iche Erben, Bauführer Ferb. Schätz.

Gongagaffe 11, an 28. Rlingenberg, für Belenc Schmidt,

Hohenftaufengaffe 12, an S. Engel, Bauführer C. Dichna. Bipplingerftraße 29, an Bith. Snöngelb, Bauführer M.

Gonzagagaffe 13, an Ernft Schivit, Bauführer? Frenung 1, an Morig v., With. und Kart Kuffner, Bau-führer Frang Bod.

Fichtegaffe 9 und 11, an Johann Feichtinger, Maurer=

Renthorgaffe 6, an G. Trebitich & Cohn, Banführer Jof.

Augustengaffe 3, an Wilhelm Frantel, Bauführer Ludeneder & Miserowsti.

Cd, wangaffe 2, an Stanislaus Sanufch, Baumeifter.

I. Begirt: Gifelastraße 6, an Dr. Beinrich Rechen, Bauführer M (Söb.

Braunerfrage 5, an Ch. R. Frig, Bauführer C. Midna. Cbendorferfrage 3, an Roja Birth, Bauführer Karl Zeller. Canovagaffe 5, an Regine v. Guber, Bauführer Frang Rozmich.

Ribelungengaffe 1/3, an Franz Profesch, Baumeister. Salzgrieß 13, an Jatob Reumanr, Bauführer Josef Schretter.

II. Begirt: Rovaragaffe 20, an Dr. Hermann Cown, Bauführer Ludeneber & Miferowsti.

Ballenfteinftrage 25, an Anton Swoboda, Bauführer F. Bernert.

Wallenfteinstraße 46, an Josef Rutnit, Bauführer ? Ergherzog Karlplat 12, an Rosa hoftowsti, Bauführer

Ml. Biegler. Rtofterneuburgerftrage 1, an Barbara Tandler, Bauführer

Figbachgaffe 19, an Rudolf Stumer R. v. Traunfels, Bauführer ?

Marchfeloftrage 6, an Georg Sofbauer, Bauführer 3. " Rienößl.

Lilienbrunngaffe 2, an Wenzel Gabauer, Maurermeifter. Rleine Schiffgaffe 6, an Jatob Rlein, Bauführer & Rlima. Rlosterneuburgerstraße 5, an Leop. Heumann, Bauführer

F. Bernert. III. Begirt: Mohsgaffe 16/18, an Ratharina Bunfch, Bauführer 3. Bögler.

Mohsgaffe 17, an Emil Bohle, Bauführer J. Bögler. Obere Biaductgasse 34, an Philipp Popper, Bauführer C. Quibenus.

Dittrichgaffe 14, an Josef Januschtowet, Bauführer &.

Doby.
Doby.
Heigaffe 28, an Dr. Jul. Bermann, Bauführer L. Klima. Sauptftraße 38, an Friedrich Gutmann, Baumeifter.
Hauptftraße 117, an Anton Schnabls Erben, Bauführer

Johann Leitner. Sauptstraße 115, an Barbara Gabriel, Bauführer Johann

Rernaft. hauptstraße 20, an Rich. Schleicher, Bauführer Rubroff & pübichmann.

hintere Bollamtsftraße 13, an Emilie Brunner, Bauführer

J. Schobesberger. Fajangaffe 29, an Ignaz und Jojef Kölbl, Bauführer Joh. Gruber.

Bornesgaffe 19, an Dr. Leopold Domeny, Bauführer ? Betgaffe 19, an Jofef Maret, Baumeifter.

IV. Begirt:

". Bezirt: Hauptfraße 42, au Franz Neumann, Baumeister. Floragasse 1, au Leopold Robirtschet, Bauführer?
V. Bezirt: Högemüllergasse 12, au J. und B. Trawnitschef, Bauführer J. Beitlinger.
". Matleinsdorferstraße 51, au J. A. Schilborfer, Bansteinscher

führer ? Margarethenstraße 65, an Franz Rubacket, Banmeifter. Ritolsborferstraße 26, an Antonia heinrich, Bauführer J.

Wigmann. Berihergaffe 27, an Ludwig Beder, Bauführer C. Balifa. Bundsthurmerftrage 28, an Karl Kammerer, Bauführer Fr.

Dolenichta. Griesgaffe 14, an Mauch & Buchwald, Bauführer? Einstellergaffe 56, an Anton Ludwig Bod, Bauführer Eb. "

Rettenbrudengaffe 1, an Robert Gebhardt, Bauführer 3.

Witmann VI. Begirf: Bindmuhlgaffe 4, an Joh. Ernft, Bauführer J. Rrotten-

thaler. Mariahilferftrage 93, an Moriz und Josef Sturany, Bau-

meister. Sumpendorferftraße 79, an Frang Richter, Bauführer M.

Drarlmaner. VII. Begirt: Mechitaristengasse 8, an Anton Rlement, Maurermeister.

Hermanngasse 28, an Theresia Zidet, Bauführer F. Profesch, Schottenseldgasse 85, an Franz Descovich, Bauführer ? Burggasse 68, an Leopold Werter, Bauführer Seicl & Mlee.

VIII. Begirt: Laudongaffe 59, an Johann Glaubauf, Bauführer 3. Bitmann.

Langegaffe 20, an Johann Fefemaper, Mauvermeister. Jojefstädterstraße 3, an Dr. Max Menger, Bauführer Franz

Brotefch. Florianigaffe 59, an Frang Maul, Bauführer Frang Broteid.

Bidenburggaffe 23, an Runigunde Gerftenbrand, Ban-

IX. Begirf:

führer Friedt. Holzer. Solzer. Borzellangasse 27, an Anton Honus, Baumeister. Lustandigasse 4, an 28. Klingenberg, nomine Camuel Rohn, Bauführer?

IX. Begirt: Schwarzspanierstraße 11, an Georg Demsti, Baumeister. Brune Thorgaffe 19, an Maria Michlup, Bauführer C. Sofmann. Hebragasse 4, an Albert Dub, Bauführer A. Goldenberg. Borzellangasse 6, an C. Armbruster, Bauführer Karl Sofmann. Turtenftrage 25, an Ferdinand Dehm und F. Olbricht, Baumeifter. X. Begirt: Erlachplat 3, Leebgaffe 22, an Anton Freißler, Bauführer Rarl Holzmann. XI. Begirk: Simmering, Dorfgaffe 19, an Josef Biteschnik, ebenda, Bauführer Ferd. Rainbl. Simmering, Wintergaffe 9, an Frang Rathausty, ebenba, Bauführer Anton Rurg.
Simmering, Sauptftraße 10, an Michael Banto, ebenda, Bauführer Anton Beindl. XII. Bezirf: Unter-Meibling, Johannesgasse 9, an Girarbeli & Stern, Bauführer Ferd. Rellner.
" " Hetendorf, Schönbrunnerstraße 8, an Michael Fvan, Bauführer August Altmann. Unter-Meidling, Meidlinger hauptstraße 27, an Loreng Balbmann, Bauführer berfelbe. Unter-Meidling, Schönbrunnerstraße 131, an Lorenz Balb-mann, Bauführer berselbe. Unter-Meidling Schönbrunnerstraße 133, an Lorenz Balb-mann, Bauführer derfelbe. mann, Saufugner oerseive. Unter-Meidling, Meidlinger Hauptstraße 54, an Hieronymus Anderligka, Bauführer Josef Harrt. Hetzendorf, Hauptstraße 50, an Marie Endlweber, Bau-führer Josef Schaufter. Unter-Meidling, Shronfelsgasse 14, an Alois und Anna Beutl, Bauführer Johann Neuwirth. XIII. Begirt: Sieging, Zieglergaffe 4, an Georg Aufterer, Bauführer Jofe Ropf Sieging, Wattmanngaffe 9, an Philipp Gogi, Bauführer Jofef Ropf. Breitensee, Hauptstraße 32, an Abelheib Lewn, Bauführer? Siehing, Plat I, an Karl Brosch, Bauführer? Speising, Hauptstraße 31, an Georg Stingl, Bauführer Frang Afenbauer. Siehing, Lainzerstraße 81, an Marie Ragim, Bauführer? Siehing, Lainzerstraße 345 an Acketter Bauführer? Hiehing, Kopfgaffe 345, an J. Stätter, Bauführer? Unter-St. Beit, Wittegaffe 6, an J. Goldmann, Bauführer ? Unter=St. Beit, Rirchengaffe 18, an R. Schumann, Bau-Suttelborf, Linzerftraße 456, an R. Slamatich, Bauführer ? Baumgarten, Bahnstraße 59, an G. Riepl, Bauführer ? Dber-St. Beit, Ginfiedeleigaffe 29, an A. Morengel, Bauführer ? hading, Auhofstraße 188, an J. Reinberger, Bauführer? Speising, Feldfellergasse, an F. Ambros, Bauführer? Lainz, Lainzerstraße 147, an J. Weiner, Bauführer F. Breitenfec, Buttelborferftrage 62, an die öfterr. amerifan. Gummi=Aftienfabrit, Bauführer Gottfried Alber. XIV. Begirt: Sechshaus, Behrgaffe 1, an Frang Funt, Bauführer Otto Ettmanr. Rudolfsheim, Reindorfgaffe 20, an Ratharina Gangufch, Bauführer Otto Ettmanr. XV. Begirt: Funfhaus, Beingaffe 6, an Rudolf Burichit, Bauführer Brandtner. Fünfhans, Schönbrunnerstraße 36, an Friedrich Bürffel, Bauführer Chr. Gatty. XVI. Begirt: Ottakring, Langeyaffe 4, an Couard Türk, ebenda, Bau- führer Thomas hofer. Ditafring, Beindigaffe 4, an Frang Dorn, chenda, Bauführer Thomas Lostot. Ottatring, Schulgaffe 15, an Oswald Rragnit, XVII., ,, Bergsteiggasse 16, Bauführer Franz Feranda. ttatring, Schottengasse 49, an Julius Granichstädten, Oergieigunge 10, Sunjugier grang gertund. Ottafring, Schottengasse 49, an Julius Granichstädten, ebenda, Bausscher Karl Haas.
Ottafring, Gangsbauergasse 23, an Karl und Katharina Lößnitz, ebenda, Bausührer Franz Hastlinger.
Ottafring, Effingergasse 26, an Ferdinand Herblicka-Ciszar, VII., Schottenseldgasse 80, Bauführer Leopold Glafer. Reulerchenfeld, Liebhartsgaffe 8, an Johann Rois, ebenda, Bauführer Josef Drbal. Ottakring, Josefigaffe 18, an Frang Maresch, Gisnerftraße 8, Bauführer Thomas Mann. Beulerdenfeld, Hasnerstraße 44, an Leop. Witt mann, XVI., Ottakringer Hauptstraße 35, Bauführer Georg Kovakik. Neulerchenfeld, Burggasse 58, an Julius Markus, durch Georg Lutter, IX., Glasergasse 17, Bauführer die Wie ner

Baugefellichaft.

XVI. Bezirk: Ottakring, Hauptstraße 161, an Karl Müller, ebenda, Baulführer Ferd. L. Balbia. Ottakring, Lerchenfelberftrage 39, an Johann Cech, ebenba, Bauführer Frang Graf. Dttafring, Lerchenfelderftrage 66, an Joh. Buricha, ebenda. Bauführer Thomas Sofer. Ottakring, Bilhelminenstraße 664, an Franz Rubiczet, ebenda, Bauführer Leopold Roth. Ottakring, Bilhelminenftraße 1237, an Josef Spinka, ebenda, Banführer Leopold Roth. Ottakring, Hauptstraße 234, an Frang Mandl, ebenda, Bauführer Ferdinand Balbia. Ottafring, Breitenseerstraße 12, an Frang Blahat, ebenda, Bauführer Johann Schobesberger. Reulerchenfeld, Sauptstraße 30, an Jatob Golbblatt, Bauffihrer Josef Balbia. Reuferchenfelb, Grundfleingaffe 51, an Beter Rrapfi, ebenda, Bauführer Josef Balbia. Ottakring, Lienfelbergasse 11, an Martin Seiß, ebenda, Bau-führer Laurenz Prigt. Reulerchenfeld, Kirchstetterngasse 69, an Moriz Deutsch, ebenda, Bauführer Thomas Mann. Dttafring, Brechtigaffe 4, an Mobert Beifert, Brechtig. 6, Bauführer Bilhelm Weiffer und Ferd. Roth. Renferchen felb, hauptstrafe 27, an Laurenz und Theresia Bollat, ebenda, Bauführer Frang Saslinger. Batführer Engelbert Schrammel.

Renlerchenfeld, Gantlackert getan Musch Bitali, ebenda, Batführer Engelbert Schrammel.

Renlerchenfeld, Gantlachergasse 20, an Georg und Marie Heidl, Friedmannsgasse 19, Bauführer Josef Seichert.

Ottatring, Wilhelminenstraße 142, an August Gradmann, ebenda, Bauführer Leopold Roth. Ottakring, Festgaffe 6, an Anna Rlein, ebenda, Bauführer Frang Baslinger. Reulerchenfelb, Burggaffe 44, an S. Senich, I., Schotten-baftei 6, Bauführer Anton Rlement. " Reulerchenfeld, Burggaffe 58, an Georg Lutter, IX., GlaferxVII. Bezirt: Dornbach, Prominadegasse 48, an Fanni Beck, Bauführer H. w. , Gernals, Herrengasse 28, an Magbalena Springs, Bauführer Josef Drbal. Bernals, Lessinggasse 44, an Dr. M. Sonnenschein, Bau-führer? Dornbach, Laschgasse 7, an Karl und Marie Rabel, Bau-führer Abath. Pachner. Hernals, Mariengasse 40, an Wenzel und Bertha Schwarz, Baussührer Ferd. Meißner. Bernals, Sauptstrage 123, an Emanuel Binter, Bauführer C. Haas. Dornbach, Sauptstraße 36, an Anton und Marie Röhler, Bauführer ? Dornbach, Ottafringerstraße 7, an Marie Dworčat, Bauführer ? Dornbach, heuberggaffe 9, an Bius Klinger, Bauführer R. Reichelt. hernals, herrengaffe 29, an Rudolf Rerl, Bauführer A. Schlefat. XVIII. Bezirk: Pottleinsdorf, Hauptstraße 22 a, an Abolf Brecher, IX., Beregrinigasse 1, Bauführer ? XIX. Begirf: Beiligenftadt, Russborferftrage 119, an Eduard Sorat, Bauführer Hasler. Dber-Dobling, Sauptfrage 62, an D. Sanmann, Bau-führer A. Micheroli. Rufsborf, Hannmerschmiedgasse 9, an Endwig Peprl, Bau-führer Franz Maher. e) Für diverse (geringere) Bauten: II. Begirt: Ginfriedungsmauer, Giegmanngaffe 18, an Frang Strafer, Bauführer J. Wagner. Bajdflide, Leopoldsgaffe 11, an Dr. Anton Rafiner, Bau-führer C. Michna.

" " Sütte, Schüttestrifte 21, an Thomas Fink, Zimmermeister III. Bezirk: Hitter Weißgärberstraße 9, an Ferd. Nyitrai und Joh. Kranß, Bussührer M. Nenbauer. " " Schupfe, Arsenalweg, Eink.-3. 1958, an Karl Brauer, Baussührer M. Pötzelmayer.

Flugdach, Baumgaffe 35, an Rarl Rronfteiner, Bauführer

,, R. Ropp. Leonhardgaffe 3 bis 5, an Dr. Wilh. Swetlin, Bauführer

Frauenfeld & Berghof.

IV. Bezirk: Schupfe, Wehringergasse 14, an Th. Schulz & Göbel, Bauführer J. Wigmann.

Baghäuschen, Obsimartt, an die Stadt Bien, Bauführer F. Darelmüller.

Ginfriedung, Wehringergaffe 35, an Anton Jarsto, Bauführer Frauenfeld & Berghof.

IV. Bezirk: Atelier, Schleifmühlgaffe 1, au Michael Mofer, Bauführer 3. Matichinger.

V. Bezirk: Rauchfang, Ginsiedlerplat 6, an Theodor Rafella, Bauführer ?

Schupfe, Hundsthurmerftraße 27, an Joh. Anderle, Bau- führer?

Schupfe, Högelmüllergasse 12, an Josef und Barbara Trawnitichet, Bauführer J. Zeitlinger. Bagenschupfe, Kompertgasse 16, an Josef Jostal, Baumeister.

VI. Bezirk: Hofiiberbeckung, Luftbadgasse 12, an Eduard Swoboda, Bauführer Spilfa.

Magazin, Gisvogelgaffe 4, an Friedrich Leirit, Bauführer 3. Schrepfer.

VII. Bezirk: Schupfe, Zieglergaffe 76, an Franz Weleber, Bauführer Josef Juza.
" Atelier, Siegmundsgaffe 5, an Franz Ab. Hansler, Bauführer R. Michna.

Blühofenaufstellung, Raiferstraße 83, an C. M. Münchenmaner & Comp., Bauführer Stagl & Brodhag.

VIII. Begirt: Rauchfang, Reubeggergaffe 3, an Alexander Engelbreit, Bauführer ?

X. Bezirk: Hauscanal, Simmeringerstraße 11, an Felken & Guil-

XI. Begirf: Sidergrube, Simmering, Raifer-Cbersdorf, Prefsburger Reichs-

Stategelioe, Simmering, Kaijer-Gressort, Prejsbiliger Reichsftraße Parc. 2155/2, an August Arönig, V., Grüngasse 18, Baussister Hans Kraus.
Glashaus, Simmering, Kaiser-Sbersborserstraße 265, an Karl Aigner, ebenda, Bauführer Anton Kurz.
Hauscanal, Simmering, Grillgasse 33, an Emil Sommer, IX., Kinderspitasgasse 3, Bauführer Hugo Steiner.
Abortanlage, Kaiser-Sbersdorf, Kaiser-Gbersdorferstraße 13, an Jose Hammer. Harhammer.

" Dampfessel-Einmauerung, Simmering, Rinnböckftraße 57, an Gustav Chauboir & Comp., ebenda, Baussthrer Johann Schneider. XII. Bezirk: Schupsen, Unter-Meibling, Steinbauergasse, an Samuel

Glafer, Bauführer Rudolf Reichelt.

Szállafe, Unter-Meidling, Rudolfsgaffe, an Johann Schmalzbauer, Bauführer Josef Sartl.

XIII. Bezirk: Canal, Hiebing, Hauptstraße 5, an Ignaz Bauer, Baufsthrer Folef Kopf.

" Canal, Hiebing, Hauptstraße 13, an Karl Mayerhofer, Baufischer Folef Kopf.

Canal, Sieging, Hauptstraße 15, an Therese Schrankell, Bauführer Josef Kopf. Canal, Hieging, Hauptstraße 17, an Sbuard Neuftabtl, Bauführer Josef Kopf.

Canal, Sieging, Sauptftraße 22, an Baron Eucher, Bau-führer Josef Ropf.

Canal, hieting, hauptstraße 26, an Franz Brunner, Bau-führer Josef Kopf.

Canal, hietzing, hauptstraße 28, an Georg Bührer, Bau-führer Fosef Kopf. Sentgrube, Butteldorf, Linzerftrage 432, an Johann Lauber,

Bauführer?

Canal, Breitenfee, Marnogaffe 4, an Jofef Beishapel, Bauführer Thomas Lostot. Badofen, Baumgarten, Sanptftraße 63, an Ignag Matet,

Bauführer Scharl. Stall 2c., Breitenfee, Flötzersteig, an Johann Galba, Bau-

führer derfelbe.

Canal, hieging, Sauptfirage 7, an Wilhelmine Bong, Bau- führer Bengel Bitafet.

Canal, Breitenfee, Reublerftraße 27, an Glife Anton, Bau-führer Endwig Batta. Canal, Breitenfee, Rendlerftraße 22, an holzer und Kinder,

Bauführer Endwig Batta. Canal, Breitenfee, Rendlerstraße 21, an v. Rronenberg,

Banführer Endwig Batta. Canal, Breitensee, Kendlerstraße 18, an Dr. Hermann Asperger, Bauführer Karl Mühlhofer.

Canal, Benzing, Gurkgasse 16, an Leopold Paeckert, Bau-führer Beiß & Comp. Canal, Breitensee, Marnogasse 2, an Bincenz Besselh,

Bauführer Ludwig Zatfa.
Canal, Breitensee, Rendlerstraße 20, an Anton Neuholb,

Sanal, Orentenger, nenotezitutze 20, an Anton Actugoto, Bauführer Ludwig Jatka.
Caual, Breitensee, Kendlerstraße 29, an August Böhm, Bauführer Ludwig Jatka.
Senkgrube und ein Abort, Heizing, Neugasse 8, an Marie Grösin Überacker, Bauführer Josef Kopf.
Caual, Breitensee, Kendlerstraße 32, an Antonie Rojka,

Banführer Ferdinand Scholz.

Canal, Breitenfee, Rendlerftrage 30, an Jatob Beitl, Bauführer Ferdinand Scholz.

XIII. Begirt: Canal, Breitenfee, Rendlerftrage 24, an Jatob Beitl, Banführer Ferdinand Scholz.

führer Ferdinand Scholz.

XVII. Bezirk: Rohrcanat, Dornbach, Hauptstraße 88, an Paul Fink, Bauführer H. und F. Glaser.

XVIII. Bezirk: Glashaus, Weinhaus, Köhlergasse 14, an Albert und Leonore Biesenberger, XVIII., Bähring, Hauptstraße 13, Bauführer Johann Doležal.

" Schupse, Kähring, Weinberggasse 23, an Juliana Liebhart, XVIII., Währing, Weinberggasse 23, Bausührer?

" Baschflüche, Gerschof, Neuwaldeggerstraße 39, an Moriz Elischaf, XVIII., Gerschof, Reuwaldeggerstraße 39, Bauführer Paul Oberst.

führer Baul Dberft.

Bierdepot, Bahring, Bienerstraße 38, an die Actien-Gefellschaft der Liesinger Brauerei, Bauführer M. Marefch.

XIX. Bezirk: Ginfriedungsgitter, Ober-Döbling, hafenauergaffe 2 und 4, an den Cottage-Ginlauf-Berein, Bauführer Bictor

Steinzeng-Rohrcanal, Ober-Döbling, Hohe Warte 19, an Dr. F. Mallmann, Bauführer Franz Feigl.

Glashausbau, Unter-Sievering, Sieveringerstraße 148, an Eduard und Ratharina Wilhelmy, Bauführer Johann Schäffer.

Stort, Ober - Döbling, Gatterburggaffe 21, an Leopold Brandl, Bauführer Franz Feigl. Steinzeng-Rohrcanal, Ober-Döbling, Hohe Warte 9, an Theodor Schulty, Bauführer Franz Feigl.

#### 1) Stockwerte Auffegungen:

II. Bezirk: Schiffmühlenstraße 95, an Rubolf Silberstern und Otto Rößter, Bauführer E. Schätz. XVI. Bezirk: Ottakring, Lienfelbergasse 16, an Marie Schreiber, Lienfelbergasse 17, Bauführer Franz Ferenda.

#### g) Barcellierungen murden bewilligt:

II. Bezirk: Schüttelstraße und Wallensteinstraße, Grundb.-Einl. 1847, 1848, 1849, 2261, 2262 und 2263, an Ferdinand Dehm und F. Dibricht, Baumeifter.

III. Bezirt: Reinergaffe 6, an Benbelin Ruhnel, Giefaufgaffe 2.

#### h) Baulinien wurden bestimmt:

VIII. Bezirk: Albertgaffe 1.

XIII. Begirk: Für die Quaiftrage von der Raifer Frang Josefsbrude aufwärts.

#### Gewerbeaumeldungen vom 12. December 1894.

#### (Fortfegung.)

Baumgarten Johann — Gastwirt — XVII., Hernals, Bergsteigg. 37. Mayer Marie — Gastwirtin — XVI., Reulerchenfeld, Fröbelgasse 9. Sthofer Marie — Gestügelhandel — III., Augustinermarkt. Hofmann Franz — Gemischtwaren-Berschleiß — II., Taborstraße 59. Mytrai Ferdinand — Haltung eines Eislausplatzes — III, Untere

Beifigarberftraße 9.

Stammer Alois — Holz- und Rohlen-Berichleiß — XIV., Sechshaus, Waltergaffe 8.

Baltergasse 8.

Santner Anna — Kassessein — II., Kordwestbahnstraße 32.

Wisak Karl — Keidermacher — VIII., Lerchenstelberstraße 160.
Kornherr Jose — Wetalldreher — X., Alzingergasse 160.
Kornherr Jose — Wetalldreher — X., Alzingergasse 30.

Briza Wisselmine — Wodissin — XVII., Hernals, Hauptstraße 56.

Engel Abolf — Pfaidler — III., Fasangasse 2.

Müßer Francisca — Psaidlerin — XV., Fünshaus, Kranzgasse 23.

Zecher Wisselmine — Privatgesangschie — III., Warrergasse 5.

Schmidt Gabriese — Privatlehranstatt für Maßnehmen, Schnittzeichnen und Ketdermachen — III., Sechstrügelgasse 1.

Heinisch Anton — Tischser — V., Wimmergasse 7.

Kesam Hermann — Tischser — V., Wimmergasse 7.

Kesam Hermann — Tischser — XII., Unter-Weidling, Hauptstraße 21.

Andersa Marie — Victualienhandel — IX., Garelligasse, Ede der Alserstr.

Trzill Johanna — Victualien = Verschleiß — XVI., Neulerchenselb,
Vrunnengasse, Martt.

Brunnengaffe, Martt. Erm Karl — Wein= und Bier-Berichfeiß — III., Erdbergftraße 148. Pichfer Karl — Beinschank — XVIII., Gersthof, Bastiengasse 25.

#### Gewerbeanmeldungen vom 13. December 1894.

Roth Emil — Bant- und Sandels = Commissionsgeschäft — I., Belfer= ftorferftrage 1.

Götz Maximilian — Baunnternehmer — XVII., Hernals, Helblingg. 12. Kuntner Karl — Christbaums und Blumen-Berschleiß — XIV., Rudolfsheim, Um Centralmartte.

Schaedl August - Chriftbaum= und Blumen=Berschleiß - XII., Meidling, Marktplatz.

Hölzer Chaskel — Colportage — VII, Neubaugasse 29. Sladek Theodor — Fleisch-Berschleiß — II., Wintergasse 17.

haupt Karl — Gaft- und Schankgewerbe — XVIII., Währing, Schul-	Seite 10. Derfelbe, betreffend Abaptierungen im Gebande bes magiftra-
gaffe 1. Heizmann Karl — Gastwirt — XVII, Hernals, Annagasse 61.	tifchen Begirtsamtes für ben XVI. Begirt (Bufchufscrebit) 2630
Kellner Henriette — Gastwirtin — XVII., Hernals, Beronitagasse 12.   Großfopf Marie — Gemischtwaren-Berschleiß — XIX., Heiligenstadt,	pro 1893: Einsetzung einer gemeinderäthlichen Commission zu
Karl Ludwigstraße 47. Herschan Julie — Gemischtwaren-Verschleiß — II., Scholzgasse 14.	beffen Brufung
Schnabl Josefa — Gemischtwaren-Berschleiß — XVII., Hernals, Stern-	in Lina
gaffe 11. Fischer Johann — Herausgabe der Bruckschrift "Naturarzt" — I.,	beim Hause VIII., Laudongasse 54
Ribelungengasse 4. Srlinbaum Leo — Holz- und Kohlen-Berschleiß — I., Bauernmarkt 3.	14. Derfelbe, betreffend die Rijalitanlage beim hause V., Bilgramgasse 14/16
Huftnagel Karl — Holz- und Kohlen-Berschleiß — VI., Brüdengasse 11. Mahrborfer Josef — Kaffeesieber — X., Raaberbahngasse 15.	15. Der jelbe, betreffend die Rijalitanlage beim Hanse VIII., Laudon= gaffe-Albertgaffe des Karl Drexler
Melfas Anton — Rleidermacher — VI., Engelgaffe 10.	16. GemRath Mager, betreffend Grundtausche behufs Arron- bierung des Bürgerspitalstiftungsgutes in Spit 2635
Pofornh Heinrich, Berau Josef — Aleiderhandel — I., Salvatorg. 6. Rozenh Ignaz — Aleinfuhrwerk — XIV., Rudolfsheim, Schönbrunner-	17. Gem.=Rath Josef Müller, betreffend Berkauf eines Theiles der
ftraße 72. Schweiger Aoifia — Obst- und Grünwarenhandel im Umherziehen —	Barcelle Nr. 45 in Nufsborf an Eduard Hafen ber 1 2636 18. Derjelbe, betreffend ben Berfauf von Theilen ber Parcellen 745,
XVI., Ottakring, Wichtelgasse 27. hrußech Ferdinand — Porzellanmaler — V., Matzleinsborferstraße 8.	825,1 in Hittelborf an Otto Wagner 2636 19. Derjelbe, betreffend eine Aufzahlung an Heinrich Sikora
Erster böhmischer Consumverein — Zeitungs-Berschleiß — IX., Bramer-	für das Ausbrechen des Steinmateriales in der Cunette der Alsbach-Einwölbung in der Dornbacher Hauptstraße 2637
gaffe 12. * * *	20. Gem.=Rath Dr. Rlotbberg, betreffend den Berkauf einer Linien=
Gewerbeanmeldungen vom 14. December 1894.	wallparcelle im IX. Bezirte an Julie Sbinger 2637 21. Derfelbe, betreffend ben Berkauf einer Linienwallparcelle im
Glatter Emil — Annoncenvermittlung — III., Marokanergasse 3.	IX. Bezirke an Anrelie Reblich (Ablehnung) 2638 22. GemRath Stiagny, betreffend Risalitanlage beim haufe IX.,
Kleibl Friedrich — Baumeister — IV., Margarethenstraße 45. Herzog Gisela — Brantweinschant — II., Darwingasse 17.	Sobiestigaffe 1
Keichtinger Karoline — Christbaumhandel — IV., Resselpark.	Dampftramwap-Gesellschaft vormals Krauß & Comp. und der Commune Wien für Berkehrsanlagen anläfslich des Stadtbahn-
Migner Rosa — Christbaum-Berichleiß — IV., Reffelpark. Dufchek Anna — Christbaum-Berichleiß — IV., Phorusplat.	baues, der Durchführung der Quaiftraße in hietzing und der
Gafyarif Andreas — Christbaum-Verichleiß — IV., Resselpart. Gafparif Marie — Christbaum-Verschleiß — IV., Resselpart.	Berlegung der Bahnhofanlage daselbst
Kroninus Anton — Einspänner — IV., Naschmarkt. Kroninus Anton — Einspänner — IV., Wargarethenstraße bei Nr. 15/17.	Gotbegggaffe 19
Angerer Kari, Goich Alexander — Erzengung von Tuichen, Rreiden und Pragnierung von Zeichenhapieren für Reproductionszwecke — XVI., Ottakring,	fleinstraße 2, des Jose Tichatichet
Hauptstraße 33.	einer Theilfläche ber Parcelle 1411 in Weifersborf am Steinfelde an diese Gemeinde zur Anlage eines Feldweges 2644
Subl Anton — Fifch-Berichleiß — XVII., Hernals, Markt am Gurtel. Mufil Eduard — Fleisch-Berschleiß — II., Rauscherstraße 15.	27. Bem.=Rath Ritt, v. Reumann, betreffend ben Berkauf eines
Fildmann Zacharias — Frembenbeherbergung — II., Große Schiffg. 19. Burghofer Johanna — Gasinstallateurgewerbe — XIV., Ottakring,	Linienwallgrundes im IX. Bezirte an Abolf Mogyorofy 2644 28. Gem. Rath Dr. Leberer, betreffend die Bahl von Commissionen
Frobeigaffe 56. Rodendorfer Frang — Gaft- und Schankgewerbe — II., Handels-	zur Überwachung der Angelegenheiten sämmtlicher städtischer Hädtischer Dumanitätsaustalten
quai 426. (Das Weitere folgt.)	Stadtrath: Bericht über bie Stadtraths-Sitzung vom 5. December 1894 2649
In halt: Seite	Moemeine Nachrichten:
Gemeinderath:	Donauregulierungs-Commission
Stenographischer Bericht über die öffentliche Sihung des Ge- meinderathes vom 14. Pecember 1894.	Wiener Dienstboten-Arantencassa
Inhalt: Mittheilungen des Vorsitzenden:	Schul-Angelegenheiten: Bezirksichulrath der f. f. Reichshaupt- und Residenzstadt Wien 2653
1. Speude Threr Majestäten des Kaisers und der Kaiserin zur An-	Approvisionierung: Täglicher Fleischmarkt vom 8. bis 15. December 1894 2653
fcaffung bon Brennmateriale für Arme	Pferdemarkt vom 14. December 1894
Entnahme von Baffer im Hochquellengebiete	Breisbemegung au der Börse für landwirtschaftliche Broducte in Wien
Gaugusch wegen Fernbleibens	vom 15. December 1894
4. GemRath Röhrl, betreffend die Regulierung der Mariahilfer- ftraße zunächst des ehemaligen Linienamtsgebändes 2627	Approvisionierungs-Angelegenheiten: Behebung der angeordneten Beschränfungen in Bezug auf die
5. Gem. Rath Sauerborn, betreffend die Durchführung der Er-	Abfuhr von Schweinen von dem Markplatze in St. Marx 2655 Erleichterungen rücksichtlich der Zufuhr und Berwertung der mit
lachgasse im X. Bezirke	Nichnässen des Keteringramtes zu Raab (Ghör) in Ungarn ge-
abschlusses pro 1893 und des Hauptvorauschlages pro 1895 an das Plenum des Gemeinderathes	decten Schweine
Antrag: 7. Gem. : Rath Gräf, betreffend die Remunerierung der Kanglei-	Gewerbe-Angelegenheiten: Gestattung der Sonntagsarbeit am 23. December 1894 2655
Beamten bes magniftratischen Bezirksamtes für ben XVI. Be- zirk für die Nachmittagsarbeit	Ausweise über das Lehrtingsstellen Machweiseamt des Wiener Magistrates vom 1. bis 31. October und vom 1. bis 30. No-
Referate:	bember 1894
8. GemRath Dr. v. Billing, betreffend bie Bertheilung ber Roften für bie Canalraumung vom 1. Jänner 1895 bis 31. De-	Baubewegung: Gesuche um Baubewilligungen vom 13. bis 17. December 1894 2656
cember 1896	Ertheilte Bauconsense vom 1. bis 30. November 1894 2656
ber Hagenwiese an die Generaldirection der k. k. Staatsbahren	Gewerbeanmeldungen